

120 millones en el maletín

LA ESPOSA DEL «REY DE LOS DIAMANTES», EN ALICANTE

ALICANTE, 10. (Pyresa). — A un hotel de Denia denominado «Costa Blanca» ha llegado la Condesa de Kimberley, esposa del «rey de los diamantes» John Kimberley. El jefe de recepción del hotel ha dicho que inmediatamente que esta dama arribó a su casa, le hizo entrega de un maletín lleno de joyas valoradas en 120 millones de pesetas.



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Jueves día 11 de Junio 1964

AÑO XXVI — N.º 7452 — DEPOSITO LEGAL P. M. 5 — 1958 — PRECIO 2.— PTS

**PAGAN LOS ESTUDIOS A SU PADRE**

Nueva York, 10. (Pyresa). — Los siete hijos de un emigrante chino que han conseguido situarse en la vida, agradecidos a su padre por haberlos enviado oportunamente al colegio, han decidido ahora pagar los estudios de papá en la Universidad.

DESPUES DE LOS CICLONES

## Un verdadero ejército quita escombros en las costas adriáticas



¿SERA SARGENTES LA FUTURA «CIUDAD DEL ORO NEGRO?»

Ofrecemos una vista del pueblo de Sargentes que con Valdeajos es escenario de los sondeos petrolíferos que mantienen en vilo la emoción y la esperanza de toda la nación y la envidia del mundo. Poco ha de vivir el que no lo compruebe.

LAOS

## Suvana Fuma ha suspendido los vuelos de reconocimiento USA

Teme que el conflicto se convierta en una segunda guerra de Corea

Vientian, 10. (Efe). — El Primer Ministro laosiano, Príncipe Suvana Fuma, ha suspendido los vuelos de reconocimiento norteamericano sobre Laos. Observadores políticos en esta capital opinan que tal decisión puede ser un lugar a otro golpe de Estado de los generales derechistas, a los cuales abogan por una política de gran firmeza contra los procomunistas del Pathet Lao. Suvana dijo que él no había propuesto que aviones de combate de los Estados Unidos —operando desde un portaaviones— escoltaran a aparatos de reconocimiento en su armamento, en sus vuelos sobre la llanura de Los Jarros, ahora en poder del Pathet Lao. Advierte que cazas laosianos escoltarían a los aviones de reconocimiento, y que los vuelos norteamericanos serían suspendidos a partir de hoy.

La decisión ha causado sorpresa en la Embajada norteamericana en Vientian. El Embajador, Leonard Unger, ha manifestado que él no creía que los vuelos hubieran logrado sus fines hasta el momento presente. El Encargado de Negocios soviético, Vassily Tchiviliev, conferenció ayer con Suvana. También celebraron consultas entre Unger y el representante británico, John Denson. Los vuelos de reconocimiento norteamericanos sobre Laos comenzaron el 21 de Mayo pasado, y consistían en vuelos de cazas escoltados por aviones de observación el pasado domingo, tras haber sido derribado el día anterior uno de estos aviones.

El lunes, un portavoz del Departamento de Estado dijo en Washington que el Gobierno de Suvana había aprobado el envío de cazas en las misiones de reconocimiento. Uno de estos cazas a reacción fue abatido el domingo. Fuentes norteamericanas señalaron entonces que los pilotos de los cazas habían recibido órdenes de responder al fuego si eran atacados.

UNGER REHUSO HACER COMENTARIOS Unger, que parecía cansado y abatido, rehusó hacer comentarios cuando fue preguntado sobre si los Estados Unidos y Laos habían acordado suspender los vuelos de reconocimiento, y sobre si el Príncipe Suvana Fuma había aceptado que cazas norteamericanos escoltaran a los aviones de observación.

Se cree que los generales laosianos que se reunieron ayer en el Ministerio de Defensa han discutido la cuestión de los vuelos de reconocimiento norteamericano y su escolta de cazas. El General Fu Nosavan, líder pro-occidental, parecía muy disgustado cuando abandonó la conferencia.

Observadores diplomáticos opinan que el Príncipe ha suspendido las misiones de reconocimiento de los Estados Unidos porque teme que la guerra en Laos puede degenerar en conflicto tipo Corea.

En fuentes diplomáticas se afirma que funcionarios de la comisión internacional de control pedirán noticias del piloto norteamericano derribado el pasado domingo, cuando se entrevistaran hoy en (Continúa en la pág. siguiente)

PETROLEO

## Se realizan pruebas de tipo técnico

Madrid, 10 (Pyresa). — A última hora de la tarde, el Director General de Campaña, señor Rodríguez Miranda, ha manifestado a uno de nuestros redactores que en la actualidad se están realizando pruebas de tipo técnico en el sondeo de Ayo-luengo (Burgos), y que sigue siendo prematuro adelantar cualquier pronóstico. «Durante unos días —dijo— mientras se realizan las pruebas, habrá un período de calma exterior». Preguntado sobre su posible presencia en el lugar del sondeo, declaró que por el momento no había decidido nada.

## Las devastaciones han producido 20 muertos

RIMINI. (Italia), 10. (Efe). — Un verdadero ejército integrado por mil personas procede a la limpieza de los restos a lo largo de las costas del Adriático donde se produjo una devastación provocada por ciclones que azotaron la región. El número de muertos se eleva a doce y otras seis personas continúan aún desaparecidas.

UNA BOMBA EN UN PAQUETE

Argel, 10. (Efe). — Una bomba oculta en un paquete ha hecho explosión en el depósito de mercancías del puerto de Argel, causando la muerte a un hombre y heridas a otros tres, según informan los servicios de seguridad argelinos.

UNOS 20 MUERTOS

ROMA, 10. (Efe). — Unos veinte muertos, alrededor de cincuenta heridos y un número impreciso de desaparecidos más unos doscientos millones de pesetas de pérdidas es el balance provisional de los daños producidos por el ciclón que abatió las costas del Adriático y el norte de Italia en la noche del ocho a nueve de junio.

BLANCOS CONTRA NEGROS, EN FLORIDA

SAN AGUSTIN. (Florida), 10.a (Efe). — Un grupo de encolerizados blancos rompió anoche un cordón de la policía y atacó a casi trescientos negros que desfilaron por la ciudad en una marcha pro integración racial. Los manifestantes regresaron al barrio negro de San Agustín perseguidos y golpeados por los blancos.

EL PILOTO NAUFRAGO MURIO AGOTADO

Prestwick (Escocia) 10. (Efe). — El piloto norteamericano, James H. Davis, de 32 años, ha muerto a bordo del navío que le recogió en pleno océano en el que había permanecido unas trece horas a bordo de su balsa de salvamento. Dicho piloto hubo de abandonar su aparato a consecuencia de sufrir éste una avería en el motor. El fallecimiento se cree ha sido producido por agotamiento.

LOS RAYOS CAUSARON LA MUERTE A 7 PERSONAS

Atenas 10. (Efe). — Nueve personas muertas, siete de ellas fulminadas por rayos, han producido las violentas tormentas y las inundaciones que se registran en la parte norte de Grecia. En la Tracia, por la crecida del río Martisa, se registran dos personas ahogadas.

EL CORAZON CAUSA MAS DE LA MITAD DE MUERTES

Ginebra, 10 (Efe). — Los ataques cardíacos han causado más de la mitad de todos los fallecimientos en los Estados Unidos, Gran Bretaña, Australia, Nueva Zelanda y otros muchos países, según informa la Organización Mundial de la Salud.

## Puso el cañón de la escopeta en su boca y apretó el gatillo

Como Hemingway, así se suicidó la novelista Pamela Moore



PAMELA MOORE

Nueva York, 10. (Pyresa). — Después de despedirse de su marido, el abogado Dan Kannarek, y de dar el desayuno a su pequeño, Kerim, Pamela Moore, la novelista que era rica y famosa a los 18 años, conocida como la «Sagan americana» se puso a escribir unas cuartillas para su nueva novela. En ellas comentaba la manera en que Hemingway, el célebre escritor que tanto se había paseado por España sus plazas de toros, puso fin a su vida. Luego, Pamela, se levantó para buscar (Continúa en la pág. siguiente)

Se casará con un ministro



El Ministro de la Juventud y los Deportes de Francia, anunció su matrimonio con la dama que aparece en la fotografía, Condesa Marie Pierre de Cossé-Brissac, licenciada en Filosofía y casada en primeras nupcias con el inspector de Finanzas Simón Nora, de quien tuvo dos hijos, Fabrice de 13, y Constance de 11 años.

## Nueva emisora T. V. en Granada

Fue inaugurada por Fraga Iribarne en Sierra de Lújar

ORGIVA (Granada), 10. (Cifra). — Se ha verificado esta mañana, a las once y media, la ceremonia de bendición e inauguración de la estación de televisión de Sierra de Lújar, construida por el Ministerio de Información y Turismo. A dicha hora llegó el Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, y numerosas personalidades.

(Continúa en la pág. siguiente)

## TITO VISITA A KRUSCHEV



Nikita Kruschchev, acudió hasta las escaleras del avión, en el aeropuerto de Leningrado, para dar la bienvenida al mariscal Tito, de Yugoslavia. La conversación principal de esta reunión versó sobre la política de Mao Tse Tung.

## Los gangsters de Chicago se divierten

ASISTIERON A UNA BODA 1.200 INVITADOS

Chicago, 10 (Efe). — La «creación de los bajos fondos» se cumplió en el mayor acontecimiento social del ambiente de los gangsters en más de diez años con motivo de la boda del hijo del «zar» del crimen del crimen, Antonio Accardo, conocido por «Big Tony» (el gran tío). La novia, Janet Marie Hawley, de veintidós años, es la hija de un gángster de Wyoming que en sus buenos tiempos formó parte del mundo extralegal y al que Tony Accardo, el jefe de una agencia de detectives, le dio un millón de dólares. Asistieron unos 1.200 invitados, también aunque, no lo parece, estuvieron presentes unos cuantos agentes de Chicago armados con pistolas, así como curiosos deseosos de ver a los gangsters en su natural.

**AEG**  
TAMBIEN EN SU HOGAR

**LAVADORAS AEG**  
PIDA UNA DEMOSTRACION EN SU PROPIO DOMICILIO SIN COMPROMISO NI CARGO ALGUNO POR SU PARTE A SU PROVEEDOR HABITUAL O AL TELE 12011  
¡COMPARE Y ELIJA DESPUES!

**COM PRAN-DO AEG**  
adquiere calidad

**JOSE DISTRIBUIDOR**  
**FLEX**  
SAN MIGUEL, 40

**¡SU CHALET YA ESTA A PUNTO!**  
**Costa de la Calma**  
Entre Santa Ponsa y Paguera a 15 Km. de Palma  
Informes en la oficina de la propia urbanización - Tel. 97 (Paguera) y en Avda. Jaime III, 70 - Tel. 22417 Palma

# Nueva emisora en Granada

(Viene de la página anterior)  
Para recibir al ministro se encontraban en la emisora los alcaides de Orgiva y Rubite y de otros pueblos de las Alpujarras. Habían también acudido numerosos vecinos de los pueblos inmediatos.  
Tan pronto como llegó a la misma el señor Fraga Iribarne, se procedió a la bendición del edificio por el párroco de Orgiva, don Juan Camacho. Terminada dicha ceremonia, el ministro pulsó un botón y puso en funcionamiento la estación.  
Esta montada la emisora a 1.842 metros de altura y en su construcción se han invertido 30 millones de pesetas. Efectuada la bendición y puesta en marcha de la emisora, el gobernador civil de Granada pronunció unas palabras resaltando la trascendencia de la obra que se inauguraba.

A continuación habló el ministro, quien dijo que la entrada en servicio de este nuevo y potente emisor terminaba la red básica de transmisiones y enlaces de televisión española. Su inauguración pone punto final a una empresa iniciada hace algunos años y acelerada durante

los últimos meses con la puesta en marcha de la ampliación de varias emisoras.  
En la actualidad, cuando en los dos últimos años se ha pasado de 350.000 a más de un millón de receptores en todo el área nacional, la televisión constituye no sólo un medio de información y recreo sino un auténtico servicio público que debe prestarse a todos los españoles con la dignidad, intensidad y la calidad exigidas por el alto interés cada día más manifestado por los millones de espectadores.

El señor Fraga Iribarne terminó diciendo: "Para atender este servicio con la debida calidad, queda inaugurada la nueva emisora de televisión de Sierra de Lujar, en Granada". — Cifra.

# Ha muerto Juan Ruiz de La Fuente

Madrid, 10. (Pyresa). — Ha muerto en Madrid Carlos Juan Ruiz de La Fuente, fundador del SEU y miembro de sus primeros Consejos Nacionales. En la antigua Falange tuvo una destacadísima actuación, especialmente en prensa y propaganda, como encargado de publicar, primero, "Haz", más tarde "Arriba", ya después del 16 de febrero de 1936 el órgano clandestino "No importa". El "Cara al Sol" estuvo registrado en la Sociedad de Autores, hasta terminada la guerra, a su nombre, por ser necesario que alguna persona se responsabilizase del Himno

En la actualidad Carlos Juan Ruiz de La Fuente era Secretario Técnico de la Inspección Nacional de la Vieja Guardia. Anteriormente había ocupado diversos cargos en el SEU y fue Procurador electo por la Sección Económica del Sindicato de la Alimentación, en varias legislaturas.

Ex combatiente de la División Azul, creador del Frente de Juventudes, herido en las calles de Madrid con anterioridad al 18 de Julio, la larga lista de servicios de Carlos Juan Ruiz de La Fuente es representativa de la generosa entrega de una generación de la que él ha sido un singular prototipo, a una misión política presidida por el ideal revolucionario de la Falange.

# El Servicio Nacional del Trigo continuará otorgando facilidades para la mejora técnica de las explotaciones

## DECLARACIONES DEL MINISTRO DE AGRICULTURA ANTE LA REGULACION DE LA CAMPAÑA TRIGUERA

Madrid, 10. (Cifra). — El Ministro de Agricultura don Cirilo Gónovas ha recibido esta tarde a las ocho, en su despacho oficial a los periodistas para hablarles sobre el alcance de la regulación de la campaña triguera 1964-65 cuyo decreto se ha publicado en el B. O. del Estado de hoy.

Acompañaban al Ministro el Subsecretario del Departamento Sr. Pardo Canalís y los Directores Generales de Montes, Caza y Pesca Phyalal, de Economía de la Producción agraria, Secretario General Técnico, Director General de Ganadería y el Jefe del Servicio Nacional del Trigo.

Se refirió el Ministro a las directrices que han informado el Decreto y dijo que en relación a la política triguera que las alteraciones en los costos de producción habían inducido al Gobierno a acordar el incremento del precio del trigo en cincuenta pesetas por quintal métrico, con carácter general por lo que el mencionado incremento aumentará el precio en la escala de tipos ya anunciada el año pasado en todas las calidades que en la regulación anterior se habían establecido. De esta manera, las empresas agrarias podrán elegir las mejores oportunidades en virtud de las calidades producidas y de las especiales características de cada explotación.

Esta elevación es únicamente suficiente para la compensación del incremento de gastos producidos en explotaciones situadas en zonas de adecuada productividad y por ello en evitación de desequilibrios en determinadas zonas de bajo rendimiento ha destinado 2.200 millones de pesetas al establecimiento de diferentes subsidios, política de elevado valor social y económica a fin de que el tránsito hacia la mayor productividad en los casos que sea posible y en un cambio de vocación en los otros, pueda hacerse progresivamente y sin trastornos.

El Servicio Nacional del Trigo, por otra parte, continuará otorgando facilidades a los empresarios para la mejora técnica de las explotaciones con semillas selectas y anticipo a préstamo de fertilizantes, para facilitarles medios de

reintegrar, una vez recolectadas las cosechas, evitándose desembolsos iniciales.

Otros seiscientos millones de pesetas serán destinados a los campos estructurales, experiencia iniciada en el pasado año, con los auxilios para la agrupación de explotaciones trigueras con fines de cultivo mecanizado en común. Se ha alcanzado un gran éxito por la creación de 2.241 agrupaciones de más de 37.000 agricultores, con una superficie de siembra de trigo anual de 200.507 Ha. y una superficie total agrupada de 421.129 Ha.

El Gobierno ha considerado necesario seguir esta política y mantiene los incentivos y auxilios que en forma de subvención y facilidades crediticias se establecieron en el pasado año.

Hemos hablado de lo que puede considerarse —siguió diciendo el Ministro— medidas de coyuntura, pero en el decreto se contienen también otras con visión del futuro. La ejecución del plan de desarrollo intensificará en las zonas claves donde la crisis de crecimiento agrario ha causado o pueda causar más impactos en el orden social o económico las transformaciones infraestructurales especialmente con la creación de regadíos, ya en fase muy avanzada en perfecto acuerdo con el Ministerio de Obras Públicas, la ordenación rural y la dotación de medios a las nuevas empresas, lo que supondrá un esfuerzo intenso por parte de las inversiones estatales evitándose que la evolución necesaria de aquellas pueda traducirse en demérito o depreciación de patrimonio de las generaciones agrarias, a quienes tanto debe España, que dejarían de beneficiarse en un mañana próximo en el que se gozará de estabilidad y rentabilidad suficientes.

Los profundos cambios estructurales del agro, necesitan un

tiempo de ejecución pero el Gobierno, que ha de atender, no sólo a las proyecciones del futuro, sino a las secuencias de la oportunidad presente, espera lograr con las medidas adoptadas —concluyó el Ministro— una mejora en las condiciones de vida del importante sector cerealista que adquirirá permanencia y estabilidad realizándose una gran labor social dentro de la familia campesina preparándola para una expansión próspera que es el primordial objetivo del programa en desarrollo, llevando así paz y la tranquilidad y el bienestar al campo.

# Carrero Blanco y López Rodó, en Hamburgo

Hamburgo, 10. (Efe). — Prosiguiendo su viaje por la República Federal Alemana, el Ministro Subsecretario de la Presidencia don Luis Carrero Blanco, y el Comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, han pasado la mañana de hoy en Hamburgo, donde fueron recibidos por el Alcalde de la Ciudad, el Sr. Edgar Engelhard, el Ministro Subsecretario de la Presidencia y Comisario del Plan de Desarrollo, han celebrado conversaciones con representantes de la Cámara de Comercio y de otras personalidades financieras.  
El señor Carrero Blanco ha realizado una visita a la escuela de Estado Mayor de la Bundeswehr, en Blankense, donde se entrevistó con el General Ulbricht de Maiziere.

# Audiencias civil y militar de S.E. el Jefe del Estado

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar en el Palacio de El Pardo a los siguientes señores:

Don José Cuesta Monero, Teniente General a las órdenes del Ministerio del Ejército; don Javier de Mendizabal y Gorriazar, Almirante a las órdenes del Ministro de Marina; don Francisco Pérez Montero, General de División en reserva, vocal del Consejo Superior de Acción Social; don Pedro González Rodríguez, General Inspector del Cuerpo de Sanidad de la Armada, en reserva; don Argimiro Imaz Echevarri, General de División, Jefe de la División de Infantería Maestrazgo número treinta y uno; don Isidoro López de Haro y Pérez-Issurol, General de División del Aire, Segundo Jefe de la Región Aérea del Estrecho y Jefe del Sector Aéreo de Sevilla; don Francisco Durban Crespo, General de Brigada de Artillería

de Artillería número tres; don Rufino Pérez Barrueco, General de Brigada de Infantería, Jefe de la Segunda Agrupación de Cazadores de la División de Montaña Tarpeel número cincuenta y uno; don Manuel Aranda Rojas, Inspector Médico de segunda clase, Jefe de los Servicios de Sanidad de la Segunda Región Militar; don Luis Quiroga Nieto, General de Brigada de Infantería, Segundo Jefe de la División de Infantería Galicia número 81 y Gobernador Militar de la plaza y provincia de Orense; don Rafael Álvarez Pérez, Inspector Médico de la segunda clase, Director de la Escuela de Aplicación de Sanidad Militar; don Gabriel Peña Marqués, Coronel de Ingenieros Abromáticos, Jefe del Servicio de Armamento del Ministerio del Aire; don Juan Obrador Taulier, Coronel de Artillería, Jefe del Batallón de Artillería A. A. número 71; don D. vid Méndez Masedo, Comandante de Artillería del S.E.H. de la Escuela de Estado Mayor acompañado de su hermano: don Pedro, Comandante de Artillería del S.E.M. y don José, Capitán de Artillería del S.E.M. don Ramón, Capitán de Artillería, alumno de la Escuela de Estado Mayor, y don Gonzalo Teniente de Infantería.

# Curso de trabajadores que se desplazan a Alemania

## El Ministro de Trabajo lo clausuró en la Escuela de Capacitación Social

Madrid, 10. (Pyresa). — El Ministro de Trabajo, don Jesús Romeo, ha clausurado en la Escuela de Capacitación Social, un curso de preparación ambiental y social de trabajadores que se desplazan a Alemania. Este curso hace el número trece de los celebrados en Madrid y el noventa y siete de España. El número total de trabajadores que han efectuado estos cursos asciende a 6.522.

Acompañaban al Ministro en el estrado presidencial los Directores Generales de Promoción del Trabajo, don Torcuato Fernández Miranda; de Empleo, don Manuel Olea, y del Instituto Español de Emigración, señor García Trevijano; el Secretario General del Patronato del Fondo de Protección al Trabajo, señor Abeila, y el Director de la Escuela de Capacitación Social don Francisco Aguilár.

El Director del Curso, señor Gamazo, hizo una síntesis de las actividades del mismo, señalando que dentro de la obligada brevedad de tiempo —un mes de duración— se ha estudiado el idioma alemán —dos horas diarias—, así como costumbres, hábitos y todo lo preciso para un conocimiento general del país.

El Ministro entregó luego a los cursillistas el certificado justificativo del curso (exigidos por las empresas alemanas) y que acredita que los trabajadores están preparados para la emigración, con lo que además obtienen mejores contratos.

A continuación hizo uso de la palabra el Director General del Instituto Español de Emigración, señor García Trevijano. Señaló que, en los últimos años, la corriente emigratoria española había experimentado una sustancial modificación, desviándose desde los países americanos de nuestra lengua hasta los europeos de mayor industrialización.

Cerró el acto el Ministro, señor Romeo, quien comenzó diciendo que no podía llamar emigrantes a los trabajadores que en estos cursos se preparan para desplazarse a Alemania, porque emigrante es quien abandona definitivamente su país, sin ánimo de volver, o todo lo más, regresar al final de su vida a dar reposo en la tierra de la patria a sus huesos. Por el contrario en la mal llamada emigración a Europa, el trabajador quiere volver y de hecho vuelve.

Hoy el que sale a trabajar fuera de su país, camino de Euro-

pa, marcha bajo la protección, amparo y cuidado de la nación, y la mejor prueba son los cursos que ahora se celebran. "Mucho antes de este acto —dijo el señor Romeo— vuestras salidas están amparadas por tratados internacionales con el país al que vais, que garantiza vuestros viajes, vuestras condiciones de trabajo y vuestra seguridad social para vosotros y vuestras familias mientras estéis fuera y cuando volváis".

Después de hacer notar que en el país de destino —Alemania— tiene el trabajador a nuestro Embajador y a nuestros consulados y representantes jurídicos, que en todo momento le prestarán protección y asistencia, destacó el Ministro que hay allí "sostenidos por nosotros y por las entidades que tan fiel y abnegadamente están cooperando con nosotros, 50 representantes y asistentes sociales, repartidos por todo el territorio alemán; 60 capellanías especiales para trabajadores españoles y más de cien centros y casas-hogares de España, creados y sostenidos para vuestro uso, para vuestra cultura y para vuestros problemas, como asimismo la Agregaduría Laboral y su red de oficinas locales para los problemas de trabajo".

Al referirse a la situación de nuestros trabajadores en el extranjero, dijo el Ministro "que en buena parte lo que estamos viviendo es una desviación y no una creación de corrientes emigratorias, en el año 1963 por primera vez las representaciones de ultramar son iguales a las salidas y en el año 1964 muy posiblemente seamos, con respecto a América, un país de inmigración y no de emigración. Han sido cerca de dos millones de españoles los que salieron para América en los treinta años últimos normales y cerca de 700.000 los que nos abandonaron definitivamente en ultramar. Esta es la emigración que desaparece hoy".

En los últimos se ha producido un descenso en las salidas clandestinas y no protegidas. "La emigración clandestina —precisó el señor Romeo— que en 1959 era del 57 por 100 del total, se ha reducido al 35 por 100 y esperamos, en interés del trabajador, reducirla al mínimo y a ser posible a la nada. Nos llena de gozo el descenso del porcentaje de estas salidas clandestinas; nos llena de gozo como estado, porque demuestra la eficacia de nuestros servicios asistenciales,

En Audiencia civil recibió a las personas siguientes:

Comisión de la Real Academia de Ciencias — Artes de Barcelona presidida por don Manuel Lora Tamayo, Ministro de Educación Nacional; Reverendo Padre Dominica de la Orden Dominica, misionero de Francia y M. Jean Violot, miembro del Comité Directivo de la Asociación del Instituto de Altos Estudios de don José Solís, acompañado de don José Solís, periodista iberoamericano y representantes al trece curso de estudios superiores de Información y Documentación española, presidida por don Gregorio Marañón, Director del Instituto de Cultura Hispánica y acompañada por don Juan Beneyto Pérez, Periodista de la Escuela Oficial de Periodismo, señor Mario Gómez Calvo, ministro de Negocios extranjeros de Costa Rica, acompañado del señor Antonio Escarot, Embajador de dicho país en Madrid; señor David Samuella, ministro de Planificación de la Embajada de Portugal en Madrid; Elsa Mercado Sousa, Embajadora de dicho país en Madrid; Doctor don Vicente Enríquez Tarancon, Arzobispo de Oviedo; don Eduardo Aunós Pérez, presidente del Tribunal de Casación del Reino; Conde de España, Embajador de España en Bruselas; don Manuel de Avela, Embajador de España en Bonn; don Ernesto Giménez Caballero, Embajador de España en Asunción; Barón de las Torres, Primer Introdutor de Admisión de don Jaime del Amo, presidente del Consejo de Administración "Del Amo" de Los Angeles —California—, Embajador de España en Los Angeles; don Fernando Arce Alonso, arquitecto don Luis Blanco S.

puesto que esos mismos cursos son los que van preparando al trabajador de nuestra fuerza y de nuestra sujeción. Terminó el Ministro su discurso asegurando que su intención está protegida y el movimiento consagrado en la "Pacem in terris" de Juan XXIII.

# Suicidio de Pamela Moore

(Viene de la página anterior)  
ear una escopeta de caza, puso el cañón sobre su boca y apretó el gatillo. Así se suicidó Pamela Moore, autora del libro "Chocolate para el desayuno", que como su segunda novela, "The Morsy Set", logró un éxito de venta extraordinario porque seguía las huellas de la Sagán y empleaba un lenguaje crudísimo y tocaba temas muy audaces. En cierta ocasión dijo a los periodistas que era, a pesar del contenido de sus libros, muy mora y prudente. No lo ha demostrado.

# LAOS

(Viene de la página anterior)  
Jang Jay con el líder pro-comunista Príncipe Sufanuvong.  
El 25. CONFERENCIA SOBRE LAOS SIN USA NI CHINA ROJA Ginebra, 10. (Efe). — Alrededor del día veinticinco de este mes se espera se celebre en Zurich la conferencia de cinco potencias sobre Laos, sin la participación de Estados Unidos y China comunista, según informan fuentes diplomáticas que añaden continúan las discusiones del nivel a que debe celebrarse la conferencia.

Polonia desea al de Ministros de Asuntos Exteriores pero los occidentales prefieren que las conversaciones las conduzcan enviados especiales, posiblemente con asistencia de los citados Ministros en las primeras reuniones.  
LOS COMUNISTAS TIENEN LA CULPA

Londres, 10. (Efe). — Gran Bretaña considera que si los aviones norteamericanos han bombardeado posiciones del Pathet Lao solamente puede culpárse de ello a los comunistas.

Un portavoz del Foreign Office dijo que Londres no tenía confirmación de los informes sobre bombardeos norteamericanos a fuerzas del Pathet Lao pero si los informes de que hablan son ciertos "tenemos que considerarlos como una previsible consecuencia de la ofensiva del Pathet Lao, lo que demuestra lo urgente que es llegar a un pronto acuerdo sobre un alto el fuego la subsiguiente retirada bajo supervisión de la comisión de control.

También señaló que no podía hacer comentarios sobre los informes de que el Primer Ministro laosiano Príncipe Suvanna Fuma, había pedido que fueran suspendidos los vuelos norteamericanos sobre Laos.

Por último dijo que continuaban las consultas para una conferencia destinada a garantizar la paz de Laos.

# El tributo de utilidades

## DESDE EL 1º DE JULIO REGIRAN LAS NUEVAS NORMAS

Madrid. — El 1º de Julio entrará en vigor la nueva contribución sobre los rendimientos del trabajo personal, contenida en la Ley de reformas de la contribución que fue aprobada por el último Pleno de las Cortes.

A partir de esta fecha dejarán de tributar todas aquellas percepciones por trabajo personal que no pasen de las 60.000 pts.

Los ingresos por trabajo personal que sobrepasen de la citada cantidad se beneficiarán de una reducción de 40.000 pts. y tributarán el 14 por ciento por el resto, tengan o no la consideración de ingresos fijos o ventuales los conceptos por los que se originen dichos ingresos.

Por lo que respecta a las familias numerosas, las de primera categoría se beneficiarán de una reducción de 125.000 pesetas y si es de segunda, de 350.000 pts. (Cifra).

# ULTIMA HORA DEPORTIVA

## Entrenamiento de la Selección Nacional Española de Fútbol

**FUTBOL**  
Ayer por la mañana, en el Estadio Metropolitano, llevaron a cabo una sesión de entrenamiento los seleccionados españoles. Realizaron una serie de ejercicios físicos. Esta mañana realizarán un partido entre los mismos jugadores. Aún no se han incorporado a la concentración Suárez y Del Sol.

Antonio Barrios es el nuevo entrenador del Atlético de Bilbao. El compromiso es por un solo año.

Ladislao Kubala ha firmado su definitiva retirada del fútbol en activo, una vez jugados los partidos de promoción, frente al Gijón. Kubala ha dado a entender que será el entrenador españolista en la próxima temporada.

En partido amistoso, disputado en Rouen, el Real Madrid ha vencido al titular por el tanteo de 4-1.

La Directiva del Hércules ha ofrecido una prima de medio millón de pesetas a sus jugadores, si consiguen ganar la promoción al Oviédo.

El martes próximo se celebrará el Pleno de la Federación Española. Se procederá, en dicho reunión, a la confección de los calendarios de Primera y Segunda División.

El Barcelona, en su ira por América, se enfrentará al Boca Juniors, River Plate y Botafogo.

## ATLETISMO

Una estudiante china, de 21 años de edad, Wu Fu Shan, ha conseguido igualar el récord mundial femenino de salto de altura

La Federación Española de Atletismo considera atletas olímpicos para Japón a Rivas, Soá, Felipe, Areta y preolímpicos a González Barris, Martín, Martínez, Aguilar y De Andrés.

## BALONCESTO

Prosigue en Ginebra la disputa del Torneo Preolímpico de Baloncesto. Los resultados que se han registrado en la jornada de ayer, han sido los siguientes:  
España, 76 — Bulgaria, 73; Hungría 84 — Grecia, 71; Francia, 84 Gran Bretaña, 43; Alemania, 77 — Austria, 47; Bélgica, 102 — Luxemburgo, 66; Israel, 79 — Suiza, 53.

## CICLISMO

Después de la cuarta etapa de "Los Ocho Días Ciclistas del Oeste", ganada por el francés Mousard, sigue líder de la carrera el español Antonio Tous, seguido en la clasificación general por París y Vellee.

Los restantes españoles ocupan los siguientes puestos:  
4: García; 6: Errandonea; 7: Gallo; 1: Díaz; 14: Blasco; 27: Mandiburu; 36: Carrasco y 56: Sagarduy.  
Encabeza el premio de la montaña Blanco y la clasificación por equipos, España.

El equipo de Federico Martín Bahamontes, el Margnat-Paloma posiblemente se denominará Askar - Margnat, usando el primer nombre cuando actúen en España y el segundo cuando lo hagan en Francia, en el resto de países correrán usando el nombre compuesto.

Unos setenta corredores tomarán la salida hoy en la Vuelta Ciclista a Suiza, en la cual sólo saldrá un español.

(Extracto de Pyresa y Afil).

# Tertulia en la PLAZA MAYOR

## PLANIFICACION

—He visto unas postales con un molino de verdad, (o sea, con las aspas de ropa) un cartero de toros y un asno. La leyenda dice algo así como «Visita la plaza de Mallorca».

## URBANISMO

—Te acuerdas de aquel despacho «ayofort», de don Manuel Maura titulado «Ses...».

## IBUENOS DIAS!

### LO QUE NO ES SERIO

—Un amigo me da el alto para decirme: «Let tu andanada a propòsito de Valle-Inclán. ¿No era...?»

## PUBLICO

—Ayer asistió bastante público a la sesión del Ayuntamiento.

## CERTAMEN

—Ayer se cerraba el plazo de admisión de las obras concursantes al I Certamen de Pintura de Paisaje y Costumbres de Baleares.

## AUTOBUSES

—He notado que muchos autocares tienen las ruedas traseras descentradas.

## RUEDA

—Anteayer una furgoneta, que cruzó delante de mí frente al hotel Dux, perdió una rueda delantera.

## COSAS DE «CALAFAT»

—Como? El circo, ¿poco serio? Pan y circo, es decir, la vida.

—Unos son los que se entretienen y otros los que cobran y otros los que pagan.

—Bueno, bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

## MANO DE OBRA

—El otro día entró un señor valenciano, parsimonioso y muy sibirita en un café modesto, de la calle de Aragón.

## GAMBERRISMO PELIGROSO

—Los gamberros han quitado el disco con el «stop» de la calle Calvo Sotelo en su cruce con el Paseo Marítimo y del que está junto al Bar Noray.

## PUBLICO

—Ayer asistió bastante público a la sesión del Ayuntamiento.

## CERTAMEN

—Ayer se cerraba el plazo de admisión de las obras concursantes al I Certamen de Pintura de Paisaje y Costumbres de Baleares.

## AUTOBUSES

—He notado que muchos autocares tienen las ruedas traseras descentradas.

## RUEDA

—Anteayer una furgoneta, que cruzó delante de mí frente al hotel Dux, perdió una rueda delantera.

## COSAS DE «CALAFAT»

—Como? El circo, ¿poco serio? Pan y circo, es decir, la vida.

—Unos son los que se entretienen y otros los que cobran y otros los que pagan.

—Bueno, bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

## MANO DE OBRA

—El otro día entró un señor valenciano, parsimonioso y muy sibirita en un café modesto, de la calle de Aragón.

## GAMBERRISMO PELIGROSO

—Los gamberros han quitado el disco con el «stop» de la calle Calvo Sotelo en su cruce con el Paseo Marítimo y del que está junto al Bar Noray.

## PUBLICO

—Ayer asistió bastante público a la sesión del Ayuntamiento.

## CERTAMEN

—Ayer se cerraba el plazo de admisión de las obras concursantes al I Certamen de Pintura de Paisaje y Costumbres de Baleares.

## AUTOBUSES

—He notado que muchos autocares tienen las ruedas traseras descentradas.

## RUEDA

—Anteayer una furgoneta, que cruzó delante de mí frente al hotel Dux, perdió una rueda delantera.

## COSAS DE «CALAFAT»

—Como? El circo, ¿poco serio? Pan y circo, es decir, la vida.

—Unos son los que se entretienen y otros los que cobran y otros los que pagan.

—Bueno, bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

—Bueno, pero no te pongas bravo ni te meses las barbas.

# Todos hablan de lo mismo

De Tejas al Capitolio, de Lugo a Sebastopol, solo priva lo español con motivo del petróleo.

Al cruzar el río Tajo, entusiasmado quedé al tener noticia que hay petróleo en Valdeajos.

Desde este momento, hermanos, aunque pese a Belcebú, podemos «llamar de tu» a los norteamericanos.

No sabéis cuánto me alegro al saber que el español, además de paz y sol, dispondrá del «oro negro».

Media España visité y por toda la nación la misma conversación a las gentes escuché.

Pero en suelo palmesano, al regresar a mis lares, se hablaba del «Baleares» y del «equipo decano».

GIL ARRIBATO

# díganos Vd. algo

## LUC VARENNE, EL MATIAS PRATS BELGA

En el Hotel de Mar tuvimos el gusto de conocer a Luc Varenne, jefe de los Servicios Deportivos de la Radio y Televisión belgas.

—¿Qué tal, Luc?

—Muy bien... En un lugar como este, todo va bien.

—¿Es usted el Matias Prats belga, o Matias Prats es el Luc Varenne español?

—Como dicen ustedes, tanto monta, monta tanto.

—¿Desde cuándo es usted locutor?

—Desde hace veinte años.

—¿Cuál es su especialidad deportiva?

—Estoy en todos los deportes; pero, naturalmente, siendo el fútbol el más popular, es el que me ocupa con mayor frecuencia.

—¿Cuántos partidos cree haber radiado?

—He rebasado los mil doscientos.

—¿Ha visto jugar a los mejores equipos del mundo?

—En efecto, he visto jugar a todos los primeros equipos del mundo, incluyendo a los rusos.

—¿Sabemos que usted ha realizado importantes reportajes. ¿Cuántas vueltas a Francia ha seguido?

—Son tantas que no me acuerdo.

—¿Quién es o ha sido el corredor más completo de cuantos ha conocido?

—Se lo diré sin pensar dos veces: Fausto Coppi... Ese ha sido para mí el más perfecto cronista que he conocido.

—¿Y qué opina de nuestro Guillermo Timoner?

—A éste le considero el Fausto Coppi de la pista. Lo digo con toda sinceridad y sin miedo a pecar de adulador.

—¿Ha visto alguna corrida?

—He visto toros por primera vez en Palma y aparte de considerar la fiesta como el más grandioso espectáculo del mundo, la considero también como el auténtico deporte español, incapaz de ser imitado por nadie. Pienso honestamente que cualquier extranjero, por muy reacio que sea, no solamente puede llegar a habituarse y entenderlo, sino a entusiasmarse con el arte y la destreza que encierra el toro.

—¿Estuvo en Viena, presenciando el partido «Madrid-Inter»?

—Sí, claro...

—¿Quiere darnos su valiosa opinión, la más sincera?

—El «Real Madrid» pudo haber ganado, pero es evidente que necesita renovar al equipo con savia nueva.

—Incontestable.

CALDENTEY



—¿De verdad que no es usted un poco cobista?

—¡No, por favor!

—¿Qué le espera, después de sus vacaciones en Mallorca?

—La Vuelta Ciclista a Francia, que empieza el día veintidós... A este respecto he de decirle que si la Vuelta a Francia se corriera por equipos nacionales, indiscutiblemente España sería invencible.

—¿Incluso en este momento?

—Nunca existió en España un equipo de figuras como el de ahora. El «viejo» Bahamontes, Uriona, Momeña, Gabica, etc., son formidables... Esteban Martín también puede incluirlo entre los fenómenos.

—¿Quién ganará el próximo «tour»?

—Le señalaré tres nombres: Anquetil, Poulidor y Van Looy.

—Estuvo en Viena, presenciando el partido «Madrid-Inter»?

—Sí, claro...

—¿Quiere darnos su valiosa opinión, la más sincera?

—El «Real Madrid» pudo haber ganado, pero es evidente que necesita renovar al equipo con savia nueva.

—Incontestable.



## TODOS UN CABALLERO CADETE

Hay que creer en la otra vida. Todas las cosas que se le piden a Dios al oído las concede. Aquí, en este mundo lleno de distracciones y de ruidos, las plegarias, que son bisbisos de amor, pierden expresividad y claridad.

Desde la tierra al cielo ¡hay tanto camino de vida recorrida, agotadora y desengañada; tanto ir y venir a ojos ciegos, a oídos sordos, a mirada baja, sin hábito de levantarla al cielo!

Hay que creer, por la fe, que esto que llamamos mundo, fuera de ser nuestro enemigo mortal, que un día cualquiera nos parte el corazón, no es nada. Su único contenido es este: su nadería. Que el demonio instiga nuestras pasiones y que la carne nos hace pecar. Hay que desconfiar pues siempre en este mundo que seamos dignos de rezar. Como el puritano hay que repetirle siempre a Dios, ¡Señor, yo no soy digno!

Hay que creer cada vez más en ese bisbisio de los justos que ya gozan de la presencia de Dios y que le rezan y le ruegan al oído por todos nosotros.

Hay que tener fe en la eternidad de nuestro espíritu, de que a veces morimos para influir más en el perdón de Aquel a quien le somos deudores de coparticipación con nuestros hermanos de todos los tesoros de la tierra y a quien sin embargo ofendemos, día a día, en el transcurso de nuestra vida mortal.

Hay que convencerse de que la vida es muerte constante, aunque a un sólo instante de ella la llamemos así, y que la muerte del justo no es otra cosa que el pórtico para una vida eterna.

Hay que creer, aún en la muerte imprevista que obra como un rayo, que Dios nos llamó a su seno no ya para nuestro bien, sino para el bien de los demás. Para que junto a Él y al oído, libres de toda carga mortal y en espíritu puro, le hablemos al Hijo de Dios de hombre a «Hombre, de tu a Tu, de la experiencia que hizo entre nosotros y del fondo de espiritualidad que se aposa en nuestra vasija de barro.

Crear, sobre toda otra cosa, en esas plegarias que las almas salvadas hacen al oído de Dios.

Se me murió un hermano hace ahora exactamente tres meses. Le partió el corazón el rayo de la voluntad divina. Se le cayó, al partirse, una espina: la del destino humano de su hijo primogénito, aspirante a militar, como él lo fuera con todo honor.

Estoy seguro que le rogó a Dios, besándole en el rostro, que le diera suerte en los exámenes de la Academia General.

Y hoy el hijo de mi hermano, Pedro Andreu Gallardo, es todo un Caballero Cadete militar.

De «Semana M. Ilorquina» hemos recibido sus mensuales QUINIENTAS pesetas. Encantadora la súplica, en el grabado del anuncio, de la simpática niña que pide por nuestros pobres: «Help Cojuelo. The bank for the poor children of Mallorca. This space is gladly donate by «Semana Mallorca».

Entregadas TRESCIENTAS pesetas a la madre del colegial de Lluç que su educación corre a nuestro cargo.

A José Ortega, para pago de arbitrio al Ayuntamiento, contribución anual por su oficio ejercido de limpiabotas, TRESCIENTAS pesetas.

A. A. G., último pago, porque se ha comprobado suficientemente que le hace ascos al trabajo, DOSCIENTAS pesetas.

## LOS CUBOS DE LA BASURA

—¡Una clau es femeter i saltra jo! ¡Amb aquest es es que fa deul!

(—Una llave el basurero y la otro yol ¡Con éste es el cubo que hace diez!)

Juan BONET (Ilustración del autor)

## ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ SELECCIONA...

Y usted elige!

# Nuevas OFERTAS de excepción

EN LOZA PORCELANA Y CRISTAL



INFORMACION LOCAL



AUMENTO DE VUELOS EN 40 %

Afortunadamente todo cambió en veinticuatro horas, y ayer, no sólo debí anotar anécdotas, sino nombres de pasajeros que llegaban o se marchaban.

También hice otro tipo de apuntes. Por ejemplo, que del 1 de enero al 31 de mayo de 1963, se registraron 1.891 vuelos en Son San Juan, y que en el mismo tiempo, en el año 1964, se han contabilizado 2.649. Lo que arroja una ventaja para el año actual de 758, que viene a significar un aumento del 40 por cien.

Y ahora, una vez terminada la parte estadística de esta sección, pasemos a una más cálida y simpática, como es la del movimiento no de aviones, sino de pasajeros.

LLANTO

En el avión de Iberia, con destino a Madrid, quizo embarcar la guapa actriz cinematográfica argentina, Ethel Rojo, quien había concurrido a, aeropuerto vestida de llamara. Pero se encontró con la imposibilidad de viajar.

Taconé, Rogó. Puso mala cara —cosa muy difícil para ella—, pero, al final tuvo que aceptar que no había plaza para que hiciera el vuelo, pues se había presentado cuando faltaban escasos minutos para la partida y no había hecho la reserva a tiempo.

—Regresaré a la tarde dijo —y se volvió al hotel Mediterráneo para esperar que transcurriera el tiempo hasta la salida del Caravelle.

UN PARENTESIS

Después de la escena casi cinematográfica de Ethel, las cosas se tranquilizaron. Y aunque de vez en cuando, había una pequeña avalancha de pasajeros que llegaban o en un Condor o en un Ltu, muy pronto se disolvía y reinaba nuevamente la calma.

Fue cuando la llegada del avión de Madrid, que se volvió a ver el hall de espera muy animado. Paseaba Nicole Blanchery, metida dentro de unos estrechos pantalones, de un lado a otro. Esperaba a uno de los reyes que vení en el superconstelión.

Y casi inmediatamente después, empezaron a llegar procedentes del extranjero.

AUTOMOVILISTA

Entre los muchos pasajeros que han llegado en el aparato de Iberia, procedente de Madrid, descubro a don Gustavo Alonso, quien viene acompañado de su esposa. El ha sido piloto de la Alfa Romeo, durante muchos años, y le costó un gran esfuerzo dejar el coche, la velocidad y las pistas. Ahora, ha venido de vacaciones, y permanecerá unos días en nuestra isla.

Cuando fui hacia donde se hallaba el pasaje internacional, me encontré con el señor Bolh, de Lufthansa, quien me habló de la llegada del Europa Jet, para la tarde. Tomé debida nota del asunto. Le agradecí la noticia, y seguí en lo mío.

DE VUELTA

Después de pasar unos días en Mallorca, los esposos Franklin volvieron a Holanda, en el avión de KLM. Esta pareja había ganado un concurso de TV, y el premio obtenido consistía en un viaje a Mallorca.

Los aviones de siempre han empezado a llegar y partir. Lufthansa, BEA, Spantax, Aviaco. Ya empiezan a llegar los pasajeros que marcharán a Madrid. Y a Ethel Rojo no se la ve por ninguna parte.

En una de las tantas veces que voy y vengo de un lado a otro, me encuentro con don Sebastián Grimalt presidente del Atlético Balears, que ha venido a despedir a unos amigos.

—Le tengo mucha fe al equipo —me vuelve a confirmar. Pregunto por Ethel Rojo. Nadie la ha visto y sólo faltan pocos minutos para la partida del Caravelle.

POR FIN

En una de las terrazas, hallo a Achuri. Está con su madre, que se vuelve a Logroño. Conversamos un instante, pues, casi enseguida la señora debe embarcar con destino a Barcelona, desde donde continuará el viaje.

Por una de las entradas principales del aeropuerto, aparece Ethel Rojo. No tiene casi tiempo de nada. Han llamado por los altavoces a los pasajeros. Un autocar les espera para conducirles hasta el avión. La actriz sube en el autocar. Un instante después está junto al avión que la transportará hasta Madrid.

EL PASAJERO Crush

Con una ensaimada en la mano, como toda una turista, embarcó con destino a Madrid, Rosalina Alvarez (receptionista, simpática, asturiana, morena, alegre), quien desde la capital de España continuará viaje hasta Irún y luego a Biarritz, para pasar vacaciones en dichas ciudades.

Se estuvo despidiendo desde quince minutos antes de partir, y sin embargo fue de las últimas en subir al avión. Abrazó a todas sus amigas con gran emoción. (Después confesó que su ausencia sólo duraría unos días. Pero ella es así de emotiva). Le deseé unas buenas vacaciones Crush, y le pedí que me enviara una postal de Biarritz.



DE MADRID

En el Caravelle de Iberia, que llegó momentos antes del de Air France, y del Europa Jet, de Lufthansa, que en esta oportunidad hacia el servicio a la Cándor, llegó el General don José Sánchez, Jefe del Sector Aéreo de Baleares.

Yo esperaba también que de este aparato desembarcase el famoso Dúo Dinámico, pero no fue así. Me encontré con Ismael Pérez, de Radio Juventud. Le pregunté si había visto a los chicos del Dúo Dinámico y me dijo que no.

—Vengo de Madrid, de arreglar asuntos muy importantes con motivo del Festival de la Canción.

Conversamos un momento. Yo de vez en cuando le abandonaba, porque tenía que ir hasta donde se hallaban los directivos de Lufthansa, que celebraban la llegada del Europa Jet, de extraña pero interesante forma.

MUY DINAMICOS

Después que el Europa Jet, cuyo piloto es además ginecólogo, se elevó mucho más suave que los Caravelle, ladeándose a poco de tomar altura, para girar hacia la izquierda y perderse definitivamente de nuestro alcance; regresé al hall de espera. Habían llegado los pasajeros procedente de Barcelona. Ya se habían encendido las luces en la pista. Con lo cual quiero decir que era de noche, y los muchachos, con sus maletines, vestidos de sport, muy dinámicos, se disponían a embarcar en un coche.

Eran nada menos que los integrantes del Dúo Dinámico, que llegan para intervenir en el rodaje de la cinta «Mi pequeña estrella». Vestían muy de sport, y las pocas chicas que quedaban en el aeropuerto —ya era tarde—, no se dieron cuenta del arribo de los ídolos de la canción, y continuaron haciendo lo suyo. Pocos momentos después el coche se los llevaba hacia el Hotel Mediterráneo, donde se alojan los demás integrantes del reparto de la mencionada película.

Y, sucedido esto. Y mientras terminaba de conversar sobre las bondades del Europa Jet, se me hizo inmensamente tarde. Entonces acepté la invitación de Almagro y me vine con él a la redacción.

COCO MENESES

RADIO

RADIO MALLORCA 1.450 Kcs. 5 Kws. Programa para hoy

8: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 8:02: Concierto ligero matinal; 8:30: Galería breve; 9: Emisión «Adveniat regnum tuum»: Santo Rosario y Noticiario Católico; 9:30: La música alegra el trabajo; 10: Galería breve; 10:30: Radioscope; 11:29: Galería breve; 11:30: Nuria; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12:05: Rosa María; 12:30: Estampas del Nuevo Mundo; 12:35: Para Vds., amigos; 12:59: Galería breve; 13: Discomanía; 13:30: Solicitados; 13:45: Hoja de Calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Noticiario de actualidad; 14:06: Torneo en dos sorteos; 14:20: Palma a las dos y veinte; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiario local; 15:15: El criminal nunca gana; 15:59: Galería breve; 16: Solicitados; 16:15: La reina de las piedras negras; 16:30: Los trescientos segundos de Mendrolin; 17: Historia de un príncipe; 17:30: Fray Escoba; 18: Concierto selecto; 18:30: Johnny vuelve a casa; 18:59: Galería breve; 19: Carlos Montero, su guitarra y su ritmo; 19:15: Arte y peinado; 19:35: Onda poética; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:03: Solicitados; 20:15: No-do de los deportes; 20:25: Cupón del Ciego; 20:30: Enigma Flex; 20:45: Media hora contigo; 21:18: Mil regalos para su hogar; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Cotizaciones de bolsa; 22:17: Música de baile; 22:30: Reyfra musical; 22:45: Vds. son formidables; 24: Lectura de los

agenda

11 DE JUNIO DE 1939



En el Hotel Mediterráneo se celebró un acto de hermandad entre Italia y España. Con asistencia de numerosa concurrencia se procedió a la imposición de la Medalla de la Aviación Militar de Mallorca, concedida por el Ayuntamiento, a varios jefes y oficiales de la Aviación Legionaria italiana y también condecoraciones Italianas a aviadores y médicos españoles.

Llegó de la península el Brigada de Caballería, don Gabriel Oliver Verd.

El conocido guardameta Ricardo Zamora ha aceptado el cargo de entrenador del equipo de fútbol Aviación Nacional.

programas para mañana y cierre.

RADIO POPULAR 1.340 Kc. — 223'8 m. Programa para hoy

9:55: Apertura; 10: Club matinal; 10:15: Lo que dice la prensa de hoy; 11: Eva; 11:30: Música sobre ruedas; 12: Angelus; 12:05: Almanaque; 12:25: Microprograma Crush; 12:30: Canciones que triunfan; 12:45: El valle del destino; 13: Aperitivo con música; 13:30: Emisión especial para el Clero; 13:45: Polifónica de Gerona; 14: Orientación cinematográfica; 14:15: Notas y avisos; 14:30: Radio Nacional de España; 15: Congreso Eucarístico Nacional de León; 15:15: Discografía; 15:45: Noticias Pepsi; 16: Cuento infantil; 16:15: Voces famosas; 16:30: Cita de orquestas; 17: El amor se toma por

asalto; 17:30: Concierto en ritmo; 18: Escenario lírico español; 19: El Arte y sus Galerías; 19:15: Trompeta Dorada; 19:25: Microprograma Crush; 19:30: Emisión radiofónica Escandinava; 20: Concierto selecto; 20:45: Santo Rosario; 21:05: Panorama deportivo; 21:15: Información local; 21:30: El Católico al día; 21:45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22:30: Curso de contabilidad; 23: Firmamento musical; 23:15: Buenas noches y cierre.

CAMBIOS DE BOLSA

Facilitados por el Banco de Bilbao

Miércoles, 10 de junio 1964

BOLSA DE BILBAO Acciones: Banco de Bilbao, 915; Banco de Vizcaya, 931; Electrica de Viesgo, 211; Iberduero ords, 396; Nitratos de Castilla, 100; La Papelera Española, 286; Dow-Unión Química Norte España, 134; Altos Hornos de Vizcaya, 102; Babcock Wilcox, 170; Basconia, 177; Duro - Felguera 75; Euskalduna, 129; Ind. Asturiana «Santa Bárbara», 64.

BOLSA DE MADRID

Deuda Perp. Interior 4 por 100 1951, 96; Exterior 4 por 100, 103'50; Amortizable 3'50 por 100 195, 101'25; Amortizable 4 por 100 1951, 102'75; Cédulas Banco Hipotecario España 4 por 100 exentas, 100; Banco de Crédito Local 4 por 100 lotes viejas, 102'75; Acciones: Banco Exterior de España, 588; Banco Central, 107'0; Banco Español de Crédito, 121; Banco Hispano Americano, 843; Hidroeléctrica del Chorro, 138; Hidroeléctrica Española, 364; Sevillana Electricidad, 235; Unión Eléctrica Madrileña, 237; El Águila Fábrica Cerveza, 538; Gral. Azucarera de España, 141; Española Minas del Rif, 362; Minero-Siderúrgica de Ponferrada, 501; Tabacalera, 211; Española Construcción Naval, 76; Unión Española de Explosivos, 183; Hidro-Nitro Española, 112; Española de Petróleos, 530; Unión Resinera Española, 150; Cía. Telefónica Nacional España, 165'50.

BOLSA DE BARCELONA

Acciones: Sdad. Gral. Aguas Barcelona, 268; Asfaltos y Portland «Asland» ords, 400; Cros S.A., 299; Fomento de Obras y Construcciones, 170; Motor Ibérica, 405; La Maquinista Terrestre y Marítima, 102; Industrias Agrícolas, 428; Tabacos de Filipinas, 515.

TELEVISION

Programa para hoy DE SOBREMESA

2:15: Avance de Telediarario; 2:17: Primera página; 2:30: Busque su pareja (Concurso); 3:00: Telediarario; 3:20: Telecrónica nacional: Los charros mejicanos; 3:30: Para vosotras: El mundo de los niños; 3:40: Cuatro hermanos (novela); 4:00: Final del programa de sobremesa.



NUEVOS COLORES

Precios actuales:

Ondine

96.000 ptas. F. E.

Gordini

102.000 ptas. F. E.

¡COMAMOS SU COCHE

VENTA A PLAZOS

Tomás Darder Hevia

A. A. Roselló 79

Ayuntamiento de Palma

El Boletín Oficial de la Provincia, de fecha 30 de Mayo del año en curso publica el siguiente:

ANUNCIO

Queda expuesto al público a efectos de reclamación en la Administración de Rentas y Exacciones de este Excmo. Ayuntamiento, durante el plazo de quince días hábiles, el Padrón y Matricula de Contribuyentes para el ejercicio de 1964 correspondiente a la Exacción Municipal que a continuación se relaciona: Derechos y tasas sobre vigilancia de establecimientos, espectáculos y esparcimientos públicos que la requieran especial.

El mencionado Padrón y Matricula de Contribuyentes estará de manifiesto en las Oficinas Municipales (Administración de Rentas y Exacciones) durante el expresado plazo de quince días, a fin de que los contribuyentes afectados, puedan formular las reclamaciones que hubiera lugar. Lo que se hace público para general conocimiento. Palma de Mallorca, 9 de Junio de 1964.—El Alcalde.

CARPINTEROS - EBANISTAS

BIBILONI, S. A., comunica a sus clientes que en la Feria Internacional de Barcelona se exponen los últimos modelos de maquinaria de la firma «HIJOS DE FELIX SAGRERA».

Nuestro personal especializado se ha desplazado, expresamente, a la Feria para informar a los señores clientes y ofrecerles cuantas demostraciones puedan ser de su interés.

Tenemos a disposición de nuestros clientes tarjetas para obtener la reducción del pasaje ferroviario para quienes deseen visitar la Feria.

D. Pedro Pizá Ferrer

tiene el gusto de participar a sus amistades en general, dada la imposibilidad de hacerlo personalmente, así como también a cuantas personas pueda interesar, que habiéndose hecho cargo de la dirección de la «PENSION HEROES», de esta ciudad y emplazada en Héroes de Manacor, 88, con la mejor disposición y deferencia les ofrece los servicios con que cuenta, esperando tengan la más favorable acogida.

REPRESENTANTE - TEXTIL

Industria recién instalada con maquinaria moderna empezando su fabricación tejidos pañería y camisería, interesa representantes en toda España. Inútil sin ser conocedor del ramo y probada experiencia. Escribir con amplias referencias: al núm. 9655, — VERGARA, 11. — BARCELONA (2)

TARDE 4:01: Dibujos animados: Oso Yogi; 4:10: Caravana. INFANTIL 5:00: Recreo; 6:00: A media voz.

NOCHE 7:30: Avance de Telediarario; 7:33: «Barco a la vista»; 8:00: Dop Gato; 8:30: Dibujos animados; 8:40: La familia por dentro; 8:55: Mundo ligero; 9:00: La vida en 3-D; Viaje de novios; 9:30: Telediarario; 9:50: El tiempo; 9:55: Minutos musicales; 10:00: Nace una canción; 11:00: Doctor Kildare; El dragón; 12:00: Telediarario; 12:20: El programa de mañana; 12:25: Medianoche; 12:30: Cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL Cielo bastante nuboso, por formaciones de nivel alto. Brisas, Buena mar

OBSERVACIONES Temperatura máxima: 27'5 grados a las 12'45 horas de ayer Temperatura mínima: 14'5 grados a las 4 horas de ayer Humedad relativa: 61 por 100.

VIVIR MEJOR con el aire acondicionado FRAU lo instala

AEROPUERTO

Movimiento de aviones del Aeropuerto de Son San Juan. Día 6 de junio de 1964: Aviones nacionales, entrados 25 con 834 pasajeros. Aviones nacionales, salidos 26 con 795 id. Aviones extranjeros, entrados 73 con 4.499 pasajeros. Aviones extranjeros, salidos 72 con 4.038 id. Día 7 de junio de 1964: Aviones nacionales, entrados 32 con 800 pasajeros. Aviones nacionales, salidos 29 con 1.091 id. Aviones extranjeros, entrados 111 con 7.154 pasajeros. Aviones extranjeros, salidos 110 con 5.565 id.

FARMACIAS DE TURCO

De 9 mañana a 10 noche. (\*) Aguiló, Villalonga, 64 (Sta Catalina) Tel. 30439; Bauzá (Miguel Marqués, 92 Tel. 14024; Massanet, Cam. Vec. Génova 135 (San Agustín) Tel. 32727; Miguel, Antonio Marqués M. 76 Tel. 51277; (\*) Miró, Colón 18 Tel. 11368; Ramonell, Sindri cato, 75 Tel. 12041; Reines, San Miguel, 37 Tel. 11972; Salvá, Olmos, 158. Tel. 15868; Sampol Plaza Pedro Garau, 37 Teléfono 14249; Sánchez, Archiduque Luis Salyador, 174 Tel. 51636; Salá, Salas, 1 Tel. 21788; Viader Aragón, 772 (Son Ametller) Tel. 15850; Vives, Calvo Sotelo, (Son Armadams) Tel. 31825. SERVICIO NOCTURNO (De 10 noche a 9 mañana: (o) Planas, San Nicolás, 30 Teléfono 23493. Abiertas hasta las 12 de la noche Salvá, Olmos, 158; Sánchez, Arch. Luis Salvador, 174

(\*) Tienen servicio de oxígeno SERVICIO MEDICO QUIRURGICO Del Colegio Oficial de Médicos SERVICIO PERMANENTE Vía Roma, 29 Tel. 11229 Servicio Médico Urgente «LA CRUZ BLANCA» Teléfono 16641

CUPON DEL CIEGO

001

SE TRASPASA

En Avenida Jaime III, entresuelo propio oficinas o Agencia Viajes, 80 m². — Informes: TELEFONO 30066. — DE 2 A 4.

TRANSPORTISTAS

GRAN PARQUE DE CAMIONES, AUTOBUSES Y MOTORES USADOS. PROCEDENTE DE CAMBIOS. PRECIOS SIN COMPETENCIA. CON FACILIDADES DE PAGO.

DELEGACION: COASA Crta. Real de Madrid, 342 (Cruz Cubierta) CASANOVA-Bailén, 34 — VALENCIA.

Universal RESTAURANT SNACK-BAR. Comunica su nuevo servicio de platos combinados en la barra. RAPHAEL ofrecerá diariamente una de sus más creaciones en coctelería. VISITE LA CUEVA y pasará agradable velada oyendo al mejor guitarrista. SAN FELIO, 7 — Teléf. 26192.

FORMACION LOCAL

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS  
Mañana de ayer y en el despacho oficial del Gobierno Civil, don Plácido Al... recibió las si... D. Honorato... Presidente de la Academia Provincial de Artes y Oficios; Excmo. Sr. José Porcel, Jefe Provincial de Sanidad; Excmo. Sr. Antonio Parretti, Intendente de Obras Públi...

# El Ayuntamiento resuelve el concurso de recogida de basuras y limpieza de la ciudad

La concesión es de treinta millones anuales, por un plazo de veinte años

Se aprobó el proyecto de saneamiento de la playa Ca'n Pastilla-Arenal

Se trasladarán los Astilleros Palma y no se autorizarán más tómbolas en el Paseo del Generalísimo, a partir de septiembre

Ayer a mediodía se reunió el Ayuntamiento en sesión plenaria. Bajo la presidencia del Alcalde don Máximo Alomar, asistieron los concejales señores Sureda, Saiz Gralla, Frau Bou, Frau Tomás, Frau Rosselló, Tous, Ramis, Fiol, Llinás, Homar, Izquierdo, Villalonga, Arbona, Anguera y Salom.

**¡CADA UNO UN CHEQUE Y A COBRAR!**

SA  
Molinos, 26 - Barcelona 2

Industrial Corp

¡PERO FIRMAMELO CON bola-bola!

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior se pasa a los asuntos que figuran en el orden del día.

Después de la aprobación de varios dictámenes presentados por la Comisión de Hacienda, se ha tratado uno correspondiente a la de Gobierno y Policía sobre la propuesta de aprobar la adjudicación recaída en el concurso convocado sobre recogida de basuras de la ciudad. Se propone la adjudicación a la empresa Pol, S. A. por un plazo de veinte años y un importe en presupuesto municipal de 30.017.493 pesetas anuales.

### EL SR. SAIZ GRALLA

Después de leer el dictamen, el Presidente de Gobierno y Policía, señor Saiz Gralla, ha hecho uso de la palabra para defenderlo. Ha dicho que este asunto tenía mucha importancia pues quizás fuese el más importante que se haya tratado desde hace varias décadas. El crecimiento de Palma, con el incremento que le da el complejo industrial turístico, ha creado un problema de gran envergadura que ha tenido que ser enfocado decididamente para su total solución.

### ENVERGADURA DEL PROYECTO

Por la envergadura del proyecto, se requirió a todos los concejales para que estudiaran su contenido, se tuvieran diversas reuniones con técnicos y con «Pol, S. A.», formándose una Comisión especial integrada por diversos Tenientes de Alcalde quienes estudiaron de forma concienzuda el proyecto en todos sus puntos hasta dar forma definitiva al dictamen.

Se ha estudiado los tributos y exacciones, el servicio que reúna condiciones mínimas y los problemas técnicos y económicos para conseguir que a partir de la puesta en marcha de la concesión en Palma pueda ser una ciudad limpia, con las debidas condiciones higiénicas. Dijo: «El servicio de recogida de basuras en Palma y servicio de limpieza en la actualidad es hulo, o poco, o malo. Es insuficiente y existen barridas enteras que no conocen la existencia de ese servicio municipal. En cambio, la Empresa concesionaria nos da garantías necesarias para que todas las calles de Palma estén barridas, regadas y atendidas la recogida de basuras».

### 60 VEHICULO MODERNOS

Indica que la Empresa dispondrá de 60 vehículos modernos y adecuados y que, además se procederá a la limpieza de imbornales que hasta el presente corre a cargo de SMAYA.

Además de las condiciones señaladas, podrá rescindirse el contrato por incumplimiento de los servicios prestados y en este caso como de transcurrir los veinte años de concesión, todos los bienes de Pol, S. A. reverter al Ayuntamiento.

### PLAZ DE SEIS MESES

Respecto a la implantación de este servicio, debido a causas no imputables a la Empresa ni al Ayuntamiento, se prevé un plazo mínimo de seis meses y uno máximo de dieciocho. En cuanto a los horarios de recogida serán establecidos en el momento oportuno por la Alcaldía. Queda descartada la recogida domiciliar en los pisos, salvo convenios particulares efectuándose al pie de las viviendas previo aviso acústico.

Finalmente, el señor Saiz Gralla agradeció la estimable colaboración de todos y expuso su deseo de que la aprobación del dictamen se efectuara por unanimidad, como así se hizo.

### EL ALCALDE

El señor Alcalde puso de manifiesto la importancia del dictamen aprobado, cuyo contenido fue su primera y máxima preocupación desde el primer momento de posesionarse de la Alcaldía. Agradeció a todos el acuerdo y dijo que con esta aprobación en el día de hoy se ha puesto un magnífico jalón en el servicio de la Ciudad. En un porvenir próximo tendremos una ciudad limpia.

### OTROS ASUNTOS

Se aprueban diversos dictámenes de Fomento de Abastos, señalándose derechos de cesión de nichos en el Cementerio (13.500 y 12.500 pesetas); subastas de puestos en Mercado Olivar y adjudicación del concurso de Cámaras Frigoríficas en el mismo Mercado.

Se acuerda el nombramiento de Clavario y Clavariesa de las próximas Fiestas y Fiestas cuyo acto se celebrará el próximo domingo en tres niños acogidos en establecimientos benéficos.

Se aprueba el proyecto «Saneamiento de la Playa de Palma Ca'n Pastilla-Arenal», con instalación de emisarios submarinos y otras mejoras importantes, de puesta en marcha inmediata.

De Estadística y Urbanismo también se aprueban las mociones presentadas, entre ellas la información municipal interesada por la Inspección General de la XIX Demarcación de Obras Públicas en relación con el proyecto de Reforma Parcial de la Zona de Servicios del Puerto de Palma, por la cual serán trasladados los Astilleros Palma del Paseo Marítimo.

Después de varios asuntos de trámite en relación a plantillas de funcionarios y regulaciones de honorarios, se presentó una moción de urgencia firmada por varios concejales en la que se interesa se acuerde por medio de acuerdo plenario, que a partir del primero de septiembre próximo la Alcaldía no autorice más instalaciones de casas, tómbolas, en el Paseo del Generalísimo.

El señor Ramis presenta una enmienda que es desestimada y se aprueba la moción por mayoría con el citado.

En Ruegos y Preguntas intervienen los Sres. Frau Bou y Tous, al preguntar el primero que tiene entendido que no se construyen las aceras acordadas en Ca'n Pastilla. El segundo explica que ya no es de incumbencia municipal, que Obras Públicas ya ha procedido a señalizar alineaciones pero que falta acuerdo en la Junta de Vecinos.

Y no habiendo más asuntos a tratar se levantó la sesión.

## AYUNTAMIENTO DE LLUCHMAYOR EDICTO

Aprobada por la Comisión Delegada de Asuntos Económicos las tarifas para la facturación del agua suministrada a los abonados al Servicio de Abastecimientos de Aguas de El Arenal, se publica para general conocimiento que aquella ha quedado fijada de la siguiente forma:

Precio metro cúbico de agua: cuatro pesetas.

Mínimo de consumo por abonado y mes: cuatro metros cúbicos.

Lluchmayor, a 2 de junio de 1964. — El Alcalde, Mateo Monserrat.

**«GALERIAS DE ARTE MOISES ALVAREZ»**

EL PROXIMO DIA 13, GRANDIOSA INAUGURACION DE LA EXPOSICION DE CUARENTA Y TRES OBRAS ORIGINALES DE:

**PICASSO - BRAQUE - MIRO**

ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ  
AVDA. JAIME III, 106 - PALMA.

**VOZ del movimiento**

DELEGACION PROVINCIAL DE JUVENTUDES

CAMPOS INTERNACIONALES DE TRABAJO EN ESPAÑA Y EN EL EXTRANJERO

La Delegación de Juventudes convoca varios turnos de Campos de Trabajo en Francia, Alemania, Inglaterra, Holanda y España a los que pueden asistir muchachos comprendidos en las edades de 14 a 25 años.

Para informes pueden dirigirse a la Delegación Provincial de Juventudes: Plaza Obispo Berenguer de Palou, s/n.

**S. E. M.**

Por la presente se convoca a todos los afiliados pertenecientes al Magisterio Oficial y a todo el Magisterio Nacional a la reunión, que tendrá lugar el próximo viernes día 12, a las 19 horas, en el Salón de Actos de esta Jefatura —calle Vilanova, 22—, en la que se tratarán asuntos de gran importancia con referencia al Magisterio.

Se ruega, a cuantos no hadan recibido la oportuna convocatoria, que por la presente se den por invitados.

Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista. — EL JEFE PROVINCIAL DEL S.E.M.

Alegre su vida suprimiendo el dolor, tomando

**CALMANTE VITAMINADO**

contiene VITAMINA B<sub>1</sub>

LA TABLETA QUE DA BIENESTAR Y TONIFICA LOS NERVIOS.

**NOVEDAD PRACTICA ARMARIO PLASTICO HERMAYA**

LIGERO - RESISTENTE - DECORATIVO

Protege sus prendas contra polvo, polilla y humedad

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

**jose** SAN MIGUEL 40

DISTRIBUIDOR

**BRITISH SEAGULL**

EL MEJOR FUERABORDO DEL MUNDO

Agentes Generales para España  
MEDELCO, S. A. - Cavanilles, 3 - Madrid 7 - Tel. 251 70 57

Motores ingleses de 2, 3, 4 y 5 HP

No precisa pasar de agua dulce. Completamente inoxidable e incorrosible.

Aplicable desde al pequeño chinchorro, a auxiliar para grandes balandros, faluchos y lanchas rápidas.

Consumo mezcla en el 3 HP. = 0.800 lts. hora.

Recambios originales y servicio técnico.

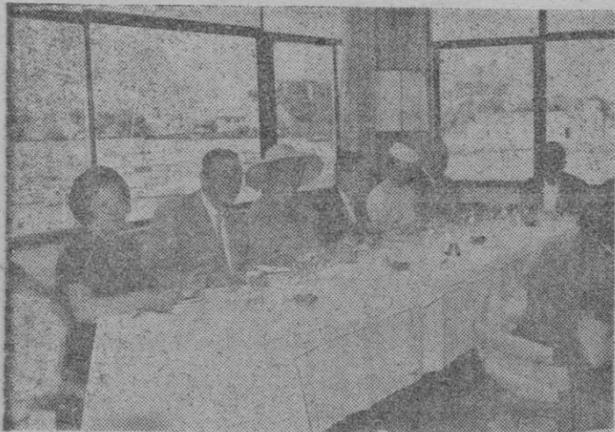
Ventas. Facilidades

ENRIQUE MUS LOPEZ - Ronderos, 57 - Tel. 21333 - Palma

anote la cantidad de CINCO CIFRAS que Ud. desee (entre 10.000 y 99.999) y atéganse a las sencillas Bases que constan al dorso del Cheque.

**FIRME CUANTOS CHEQUES QUIERA... PERO FIRMELOS CON bola-bola**

## La colonia norteamericana se reunió ayer con el Cónsul de los Estados Unidos



El Muy Honorable Cónsul de los Estados Unidos en Barcelona, Mr. George Struuz, tomó ayer contacto con la colonia norteamericana en Palma. A dicho efecto se celebró una comida en el Club Náutico, a la que asistieron la mayoría de los miembros de dicha colectividad. En la mesa presidencial, juntamente con el señor Struuz, tomaron asiento Mrs. Dina Moore Bowden, Mrs. Struuz, Mrs. Talbot, el hijo del Sr. Struuz y los señores don Lorenzo Alcina y don Bartolomé Bestard, representantes en Palma del Consulado General de Estados Unidos en España.

dirigió la palabra a sus compatriotas y en un breve y cordial parlamento ofreció los servicios del consulado a través de los señores Alcina y Bestard, anunciando una pronta y definitiva reorganización de dichos servicios por requerirlo así la importancia de la numerosa colonia norteamericana establecida en Palma.

La reunión transcurrió en un ambiente de transmuta cordialidad. A los amables ofrecimientos del señor Cónsul hacia nuestro periódico, correspondemos reiterándole, una vez más, nuestra incondicional adhesión y simpatía.

## INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad, S. A.», nos comunica haber solicitado autorización de la Jefatura de Industria para interrumpir el servicio eléctrico los próximos días 12 y 14 del actual, a las horas que se indican y en las localidades que se mencionan:

Viernes 12, de 8 a 11 h.— Génova, Calamayor, San Agustín, C'as Catalá, Illetas, Portals, Palma Nova, Magaluf, Sa Porrassa, Cala Figuera, y Santa Ponsa.

Domingo 14, de 8 a 14.— Pto Alcudia, Poblado Central Alcudia y Aucanada.

Hoy, 20 págs.

## Convocatoria de Becas de la Organización Sindical

La Secretaría General de la Organización Sindical, por Orden de Servicio número 376, procede a su convocatoria general de Becas para el Curso Académico de 1964-65 en la que figuran destinadas 437.213.500'00 pesetas entre 34.165 becas para estudios en centros docentes de la propia Organización Sindical y en otros ajenos a ella: Profesionales, de Enseñanza Media, Seminarios, Escuelas Técnicas Superiores, Universidades etc.

Aparte y además de aquellas becas, comprendidas en dicha Orden de Servicio, que son objeto de convocatoria de carácter nacional y en las que participa esta Provincial en plan de igualdad con todas las de España, Baleares tiene reconocido un crédito de 243.000'00 pesetas para 23 becas, como mínimo, destinadas a estudios de Formación Artística profesional y Bellas Artes, Enseñanza Media y Peritajes, Eclesiásticos, Escuelas Técnicas de Grado Superior, Facultades Universitarias y Colegios Mayores. Asimismo existe una Beca para estudios de Derecho y Ciencias Económicas conjuntamente, en la Universidad de Deusto, en régimen de internado y comprensiva en la totalidad de gastos que el becario origine, normalmente, con motivo de sus estudios.

Pueden optar a estas becas los encuadrados en la Organización Sindical, trabajadores o hijos de trabajadores que reúnan las condiciones y cumplan los requisitos reglamentarios.

Se reconoce a los actuales becarios, que reúnan las debidas condiciones, el derecho de prioridad para obtener la prórroga de sus becas, en estudios del curso siguiente al ultimamente realizado o para iniciar los propios en Escuelas Técnicas Especiales.

El plazo de presentación de solicitudes es único, siendo el comprendido entre el 20 de junio en curso y el 20 de julio próximo. Las peticiones se formularán en el modelo oficial, y serán presentadas, debidamente documentadas, en esta Delegación Provincial de Sindicatos (Vicesecretaría de Obras Sindicales), calle Matías Montero número 11. Ningún conducto particular u oficial distinto al indicado, podrá ser utilizado, y aquellas cuyo trámite no sea el señalado o las que se presentarán no ajustadas al modelo indicado o fuera de plazo, serán excluidas automáticamente de la convocatoria.

Las condiciones generales de la Convocatoria, detalle de las becas y su cuantía, así como las especiales de carácter nacional, constan íntegramente en la Orden de Servicio número 376, que está de manifiesto en el Tablón de Anuncios de esta C.N.S., Entidades Sindicales, y Delegaciones Comarcales y Locales de Sindicatos.

Los «BALEARES»

## Exposición de Plantas y Flores en el Claustro de la Iglesia de San Antonio de Viana

Organizada por Sección Femenina y patrocinada por el Ayuntamiento

El próximo día 27, quedará inaugurada la ya tradicional exposición de Plantas y Flores en el Claustro de la Iglesia de San Antonio de Viana.

Para esta exposición se han preparado numerosos premios, Copas que van a distinguir las mejores aportaciones a este bello certamen. En el mismo, entre otras importantes colaboraciones, figuran las de Uli Jardiner, Camarero Floricultor, La Rosaleda, M. J. J. Palou Jardiner y Almany. Todas estas colaboraciones, entre otras aumentarán la categoría.

### BASES DEL CONCURSO

El concurso exposición se inaugurará el día 27 de junio a las veinte horas y se clausurará el día 29 por la noche. Las flores deberán presentarse en el Claustro de la Iglesia de San Antonio de Viana, (calle San Miguel) el día 27, desde las nueve de la mañana a las dos de la tarde. Las macetas deben entregarse el día 26 de junio, de nueve a dos de la tarde.

## Ayuntamiento

**NOMBRAMIENTO**  
Por la Junta Coordinadora de Festivales del Ministerio de Información y Turismo ha sido designado consejero de la misma el Alcalde de Palma don Máximo Alomar Josa.

### VISITAS

Del 28 del corriente al 2 de julio serán huéspedes de nuestra ciudad el Segundo Jefe de la casa Civil de S. E. el Jefe del Estado, Marqués de Villavicencio; el Director General de Arquitectura y el Subdirector General de dicho departamento ministerial.

También será huésped de Palma, invitado por el Ayuntamiento, el vicepresidente del Consejo Municipal de París, señor Dubost, así como el Presidente de la Feria de París, señor Soulieu.

Visitaron el Ayuntamiento, el Alcalde de Portsmouth Mr. Satnik y señora. Fueron atendidos por el Alcalde. Los señores Satnik asistieron a la corrida del domingo desde el palco del Ayuntamiento.

También visitaron al Primer Magistrado de la ciudad el Embajador del Pakistán, a quien acompañaba su señora esposa. Entre ambas personalidades se cruzaron frases de mútua consideración y afecto.

Se establecerán premios en consecuencia con las flores de la época, concediéndose premios especiales en cualquier variedad que a juicio del Jurado crea merecedora a tal distinción.

Desearo dar el máximo esplendor y para que resulte lo más vistosa posible podrán estar fuera de concurso todas aquellas entidades oficiales que dispongan de jardín.

El fallo del Jurado será inapelable.

## SU JERSEY EN BOUTIQUE 112 DE SOCIEDAD

REGALOS 1ª COMUNION JOYERIA CONRADO

Primera comunión

El pasado domingo día 7 en la Basílica de San Francisco y en su altar mayor, de manos de su Ex. el Rvdmo. P. Bartolomé Verger, O. S. B., recibió por primera vez el Eucaristía la niña Margarita María Dolores Sampol Santamaría, hija de don Bartolomé Sampol Verger y doña Antonita Santamaría Borrás.

SU JERSEY EN BOUTIQUE 112

Natalicio

El hogar de los esposos don Ernesto Muredas Pando y doña Elena Benitez Ondavilla, se ha visto alegrado con el nacimiento de un niño, cuarto de sus hijos. Nuestra cordial felicitación.

REGALOS BEBE JOYERIA CONRADO

Viajeros

Se halla en nuestra ciudad el objeto de pasar una temporada en la isla, el señor Jaques Jentet, acompañado de su distinguida esposa.

Les acompañan sus amigos el Sr. Juan Vicens y señora. Los señores Jentet están pasando unos días en el Hotel Son Vida desde donde se trasladarán al Hotel Foxmarten.

## ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D. José Comas Salvá

Que falleció el día 7 del actual, a la edad de 67 años, en Palma, habiendo recibido los Auxilios Espirituales.

E. P. D.

Su afligida esposa Margarita Vicens; hija, hijo político, hermanos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al turno de misas que se celebrarán mañana, día 12 y sábado 13, a las 8'30, 9 y 9'30 de la mañana, y a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de la Encarnación, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

## ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D.ª Catalina Ameiler Vacarizas

Que falleció ayer, a la edad de 64 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposo Pedro Pons; hija Isabel; hijo político Enrique Fernández Adán (Teniente de Infantería); hermanos Antonio, José y Aurelia (ausentes) y Felipe; nieto Pedro; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar esta tarde, a las siete, en la iglesia parroquial de Santa Catalina Thomás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/ San Joaquín, 25, 2.ª (entrada por Ausias March).

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

## Rogad a Dios en caridad por el alma del Ilmo. Sr. Don Enrique Fernández Alvarez

PRESIDENTE DE LA AUDIENCIA PROVINCIAL, JUBILADO QUE FALLECIO AYER, A LA EDAD DE 81 AÑOS, EN PALMA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Alicia Serrano Pascua; hijos Amparo, Alicia, Enrique, Concha, José M.ª, Ana M.ª, M.ª Luisa y Pilar; hijos políticos Pedro Llobell Fondevila, Justo López Megino, Rafael Fellu Quadreny, Alberto Herrero Saura, Emilio Mora Yaner y Luis Nieto Moreno de Guerra; nietos, hermanos, hermanos políticos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral y exequias que se celebrarán hoy, día 11, a las nueve de la noche, en la parroquia de la Encarnación, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Archiduque Luis-Salvador, 23, 2.ª

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

La Misa que se celebrará hoy jueves a las 7'45 de la tarde en la Iglesia Parroquial de San Nicolás, será aplicada en sufragio del alma de

## D. José Buades Ferrer

q. e. p. d.

VOCAL DE LA JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER.

La familia del finado y la ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER ruegan la asistencia a dicha Misa.

## PRIMER ANIVERSARIO del fallecimiento de

## D. Nicolás Amengual y Magraner

Que falleció en la paz del Señor en New York, el día 12 de Junio de 1963.

A. E. R. I. P. A.

Su desconsolada esposa Jero Cerdá y Mayol y demás familia al recordar tan irreparable pérdida, les ruegan la asistencia al turno de misas que se oficiarán mañana a las 8, 8'30 y 9 de la mañana en la Iglesia de Nuestra Señora de la Salud (Terreno) y a las 20'15 en la Parroquia Iglesia de Santa Eulalia.

# Excavan un pueblo español cerca de Pensacola (Florida)

NUEVA YORK, 10. (Del corresponsal de Eje). — Un pueblo de 1722 está siendo excavado en la isla de Santa Rosa, cerca de Pensacola (Florida), por un grupo de estudiantes de la Universidad de Pensacola. Se trata del lugar del tercer establecimiento de Pensacola, y fue levantado hace 241 años como campamento militar español. En 1752 un huracán arrasó casi todos los edificios de aquel tiempo y mató a la mayor parte de los colonos y soldados. Los restos de los edificios fueron descubiertos en 1961 en que un arqueólogo aficionado Gordon N. Simons encontró el lugar. La localización del establecimiento en la isla no había sido conocida en tiempos modernos hasta el verano de 1961 en que un arqueólogo aficionado Gordon N. Simons encontró el lugar gracias a largas investigaciones.

## ZONA DEL PETROLEO

# La labor ahora es de precisión y paciencia

Los trabajos no ha variado van alcanzados 1.480 metros. El optimismo que se experimentó en la mañana del sábado sigue siendo la nota peculiar de todos cuantos trabajan en los sondeos. —El grado de contenido y entusiasmo no ha variado en absoluto, nosotros trabajamos muy al margen de cuanto se diga. El empeño y la laboriosidad es nuestro lema. Los resultados ya se ven. De momento, todo es normalidad. Sigue el turismo por esta zona. Sigue «in crescendo». Tal vez la proximidad de la general de Burgos a Santander induzca a los viajeros a desviarse, porque el pozo está a once kilómetros y medio de esa autopista. Lo cierto es que, si esto continúa, va a haber que pensar en instalar algo así como un motel por estas cercanías. ¿Quién se decide?

### EL CAMPAMENTO

Las primeras horas de la mañana de ayer llegaron hasta el campamento, que desde aquí se ve perfectamente, un camión francés con matrícula francesa que tiene por misión «radioradiar» el terreno. Esta novedad no significa que tenga relación con el brote o con los acontecimientos que puedan concurrir en las próximas horas. Se trata sencillamente de una estación de radio dentro del plan previsto de prospecciones en esta zona. A la media mañana se puso en funcionamiento, realizando una transmisión con perfecta normalidad. El aparato tiene una cámara especial que puede presentarnos gran veracidad las distintas clases de capas de tierra que se encuentran a una determinada profundidad. Ha difundido hasta catorce fórmulas de la composición de las mismas.

### SONDEO

Para efectuar estos trabajos precisos y delicados, se detuvo a la primera hora de la mañana. La labor ahora es de precisión y paciencia, y por supuesto, de paciencia. Aunque la exactitud con la que se han prohibido decididamente revelar datos técnicos de las operaciones. Todo lo que se haga no tenga relación con la técnica puede decirse, si es necesario, nos dice un técnico de los primeros días de la campaña. La central telefónica se encuentra a Madrid partes de cada día. A raíz de cada turno, a la vez que se hacen partes informativos han sido recibidos. Esto da la idea de que se usan los técnicos que se sabe con la mayor precisión y atención. De todas formas, nuestra misión informativa obliga a «sondear» también a la medianoche, a puntuarse este jueves 11.

# El ostrute de vacaciones para 30.000 niños españoles

Unos dos millones de pesetas se han recaudado con la emisión «llamada al corazón». (Cifra). —Cerca de un millón de pesetas se recaudó con la emisión de hoy, «llamada al corazón», programa que dirige Federico Gallo, penetra en el mismo corazón de todos los españoles. También contribuyen eficazmente en esta campaña de Caridades la Organización Juvenil y las Hermandades de Trabajo, así como Radio Madrid con su acertada emisión «Unidos con sus formidables».

## ARGEL

# Disminuye la popularidad DE BEN BELLA

La prensa silencia la llegada de barcos americanos cargados de trigo, mientras continúa la propaganda marxista

RABAT. (Servicio especial para Pyresa, por José Sagasta). — ¿Qué ocurre en Argelia? El viajero español, que pasó por la capital marroquí, sabe que en pocos días...

gares como en este le pueden informar sobre la situación argelina. La reciente emboscada en la Kabylia las dos bombas de hoy, responden realmente a la actividad, de un importante sector de opinión, o son la obra terrorista de elementos aislados, sin significación alguna? La respuesta no es tajante ni concreta. El poder está bien asegurado en manos de Ben Bella. Pero esto no quiere decir que sea pequeño el número de contentos que no exista oposición. Lo que sucede es que en esta es amorfa y no tiene mandos solventes. Ferhat Abbas, el antiguo presidente del G.P.R.A. figura prestigiosísima, hoy al margen del Gobierno, se dedica a escribir sus memorias. Cuando los enemigos de Ben Bella le han pedido su caudillaje, su respuesta ha sido la de un hombre sensato: «Cuando tengas un programa lógico, un cuadro de dirigentes activos y capaces, venid a verme. Ya veré que decido».

### FALTA DE UNIDAD

Esa falta de unidad y orientación hace que los golpes de mando del F.F.S. no puedan por sí solos dar la impresión de que Argelia está en situación crítica. Y no hay duda de que si entre los enemigos de Ben Bella hubiera gentes con talento político podrían aprovechar las favorables circunstancias actuales para crear dificultades muy serias al Gobierno de Argel. Dos millones de personas sin trabajo en una población de ocho millones crea automáticamente un clima de disgusto fácil de explotar. Me dicen que los funcionarios públicos no cobran hace cinco meses. El jornal medio es de unas 3.600 pesetas mensuales y el índice del coste de vida es igual o superior al de muchas capitales europeas.

Esta realidad no se refleja en la prensa ni en otros medios de difusión. Sabido es que los comunistas ocupan los puestos clave y no están precisamente entre los que viven mal. En estas circunstancias, la corrupción prolifera y las cárceles están llenas de funcionarios venales ¿de todos? La prensa llena sus páginas con los consabidos ataques a los imperialistas, con encendidos artículos contra el Gobierno portugués por las consabidas causas de Angola y Mozambique, contra los agentes capitalistas y, mezcladas en esta ensalada agresiva, los nombres de las fábricas alemanas de Automóviles. Menos una, la BMW porque el representante en Argel es un hermano de Bumedian, hermano del Ministro de la Guerra.

### LOS BASCOS CON TRIGO

¿Recuerda alguien que entre los pocos buques que entran en el puerto de Argel, tan enorme y tan solitario, los barcos que más reiteran su visita son los norteamericanos que llevan trigo otros productos alimenticios para que no se mueran de hambre los dos millones de parados? No. La prensa es consecuente. No se puede elogiar la amistad caritativa cuando la mano es capitalista. En cambio en todas las librerías de Argel abundan los libros de propaganda marxista. ¿A quienes están dedicados? Los convencidos, los que saben abrirse camino, no los necesitados. Son los que usan coche nuevo, de los muchos que se ven en la accidentada configuración de la capital argelina. A los otros, a los que no saben leer, o no tienen ganas de hacerlo porque les urge más pedir o hallar un pedazo de pan, les trae sin cuidado esta penetración de la literatura comunista.

Me dicen que la popularidad de Ben Bella está en crisis. Ya no se congrega tanta gente para aplaudirle. Ya no se exhibe él como antes. El tiroteo contra su residencia fue una campaña tomada en consideración. Bumedian ha pasado a instalarse en el bien protegido Ministerio de Defensa. En resumen, la situación es confusa, inestable. Ben Bella es aún muy fuerte. Si sabe maniobrar a tiempo, para consolidarse. Si no acierta, puede verse en serios apuros, porque el malestar es evidente y muy extenso.

# DUELO ARTILLERO EN CHIPRE

Nicosia, 10 (Efe). — Un duelo artillero se ha producido anoche entre las posiciones greco-chipriotas: turcas, al oeste del castillo de San Hilario en la cordillera de Kyrenia. Se afirma por otra parte que los dos últimos oficiales de enlace británicos han sido retirados de las fuerzas de la ONU hasta que se sepa lo que ha sucedido a Macey, desaparecido hace unos días.

## SUCESOS

# Un turista sueco intentó por cuatro veces ahorcarse y no lo consiguió

Operero muerto en accidente de trabajo

Afortunadamente falló en esta ocasión aquello tan manido de: «A la tercera va la vencida» y cabe añadir que también a la cuarta porque hasta esa vez llegó ayer intentando suicidarse el súbdito sueco Dan Albert Anderson de 24 años de edad, quien según nos dijo, se hallaba en Palma en período de convalecencia para reponerse de un desequilibrio mental que padeció hace unos meses en su residencia habitual, en Estocolmo. Claro es que los consecutivos fallos se debieron providencialmente, a que el desdichado enfermo no encontró a mano la cuerda suficientemente resistente para soportar el peso de su cuerpo. Cada una de las cuatro veces que quiso ahorcarse, apenas quedaba suspendido en el aire, caía de pie en el suelo. Tal era su obcecación que no le arredró llevar adelante el propósito ni siquiera el dolor, cada vez más agudizado, que la cuerda le producía en el cuello por el tirón que le dejó una viva huella. Dan Albert, fallido el intento, salió a la calle y se dirigió a un bar cercano solicitando del camarero, por señas, una cuerda. Recibió un trozo que consideró capaz de sostenerle y quiso gratificar al donante con una espléndida propina, que fue rechazada. Desde el bar se dirigió al portal

de una casa inmediata y entró en acción. Tampoco aquí logró poner fin a su vida. Ya dispuesto a iniciar el cuarto asalto le sorprendió una vecina de la finca que dió aviso a un conocido y éste «desarmó» al extranjero llevándole ante la autoridad. El enfermo fue ingresado en una clínica.

### MUERTO EN ACCIDENTE DE TRABAJO

Al intentar colocar una correa de transmisión de una máquina, que se había soltado, fue alcanzado por otra correa y quedó fuertemente aprisionado por el cuerpo contra unos moldes de madera el obrero Juan Roselló Coll, de 19 años de edad, soltero y vecino de Esporles. El suceso se registró alrededor de las ocho y media de la mañana de ayer en una industria radicada en la citada localidad. Con la mayor rapidez fue detenida la marcha de la máquina y auxiliado el accidentado, siendo trasladado rápidamente a Palma. Ingresado en la Residencia de San Dureta se le asistió en cura de urgencia, mas era tan gravísimo su estado, presentaba grandes heridas en la parte superior del cuerpo, que perdidas las esperanzas de salvarle la vida a mediodía fue conducido a su domicilio y en donde dejó de existir poco después.

# Un hombre herido y maniatado en Alicante

LE ROBARON 30.000 PESETAS

Alicante, 10 (Pyresa). — Junto a la carretera de Alicante a Santa Pola, en la cuneta, ha sido encontrado un hombre herido de gravedad, tenía los pies y las manos atadas y sufría conmoción cerebral, habiendo sido recogido por el conductor de una furgoneta y trasladado a la casa de socorro; el herido no llevaba documentación propia pero tenía un carnet a nombre de otra persona. Manifestó que le habían robado 30.000 pesetas. Se llama Luis Salaverri Pedrosa, de 32 años, su domicilio en Alicante, habiendo quedado hospitalizado.

### CONDENADO A 30 AÑOS

Ciudad Real, 10 (Cifra). — La Audiencia Provincial ha condenado a treinta años de reclusión a Teodoro Palomares y a Elisa Camacho. El primero mató de un tiro en la cabeza a Juan de Dios Delgado Cavanillas, instigado por Elisa, esposa de Juan de Dios que mantenía relaciones ilícitas con el homicida.

### SUPUESTO RAPTOR DETENIDO

Barcelona, 10 (Cifra). — En la Comisaría de Policía de Casa Antúnez se personaron los padres de la menor Isabel Hernández Pérez denunciando el rapto de su hija. Dijeron que ayer se presentó un desconocido en coche cuya matrícula facilitaron, debido a que la anotaron unos vecinos de ellos y siete minutos después de recibir la denuncia un coche patrulla descubrió al autor procediendo a su detención. Ha sido identificado como Eduardo Rius Garriga, de 59 años quien dijo que se había llevado a la joven de casa de sus padres para colocarla de camarera en un hotel pues Isabel quería trabajar donde mayor provecho pudiera obtener. El supuesto raptor ha sido detenido.

### CONDENADOS

Barcelona, 10 (Cifra). — El Tribunal que ha juzgado los hechos ha dictado sentencia en el juicio seguido contra el arquitecto, apañador, ingeniero y capataz de las obras de un Hotel de Pineda que en enero de 1962 se derrumbó ocasionando víctimas. El fallo es el siguiente: Se considera autor de un delito de imprudencia temeraria en el que hubo muertos, lesiones y daños al arquitecto don José Sobrevias Trassiera condenándose a un año y seis meses de prisión menor y abono de la cuarta parte de las costas; al apañador Luis María Martine, igual pena y al capataz Manuel Blanco la de seis meses y un día de prisión menor absolviéndose al ingeniero señor García Agillo Lladó y a la casa constructora de la reclamación presentada por una compañía de seguros y otra de reaseguros.

### ELECTROCUTADO

León, 10 (Pyresa). — Cuando el vecino de Trobajo del Camino, Jesús López, de 28 años, se dedicaba a pintar la fachada de una casa de la calle de Pablo Díez, de la citada localidad, tuvo la

desgracia de rozar en uno de los cables del tendido eléctrico, perdiendo instantáneamente a causa de la fuerte sacudida.

### SEPULTADO

León, 10 (Pyresa). — En un desprendimiento de tierras motivado por la explosión de un barreno, en el pueblo de Nogarejas, quedó sepultado el vecino de dicho lugar, Domingo Tenorio, de 50 años, que fue extraído sin vida.

### UN SOLDADO NORTEAMERICANO MUERTO

Málaga, 10 (Pyresa). — Alrededor de la una y media de la madrugada del pasado día 5, se presentó en el campo de Aviación el taxista José Pareja, pidiendo ayuda contra un agresor extranjero, que, en estado de embriaguez le había atacado y causado desperfectos en su vehículo. El agresor atacó en el Aeropuerto al oficial de tráfico, al que produjo lesiones, así como a un Guardia Civil, que hubo de ser hospitalizado, y a un Sargento de la Benemérita a quien aquel intentó desarmar, y que se vio obligado a disparar, hiriendo gravemente al atacante. Recogido este y trasladado al hospital, se le identificó como William Harrod, soldado de Infantería de Marina de los Estados Unidos, al que se intervino quirúrgicamente falleciendo el día 8. Para aclarar los hechos ha sido nombrado un juez que instruye las correspondientes diligencias.

### A CACHARRAZO LIMPIO. UNA MUJER HIZO HUIR A UN LEON

Dar-Es-Salaam, (Efe). — Un león salvaje, devorador de hombres, atravesó la pared de barro de una choza y mató al granjero intentando llevarse a una hija de éste. La mujer gritó y comenzó a lanzar cacharros contra la fiera que abandonó la niña y huyó rápidamente.

### SE HUNDE UN EDIFICIO DE 4 PISOS

Pargersburg (EE. UU.), (Efe). — Un edificio de cuatro pisos que se encontraba en reparación se ha hundido. Varias personas obreros que estaban en los andamios han quedado enterradas al producirse la catástrofe.

### CONDENADO POR ESPÍA

Kansas City, 9. (Efe). — George John Gessner, de 28 años, especialista en entretenimiento de armas nucleares ha sido condenado a prisión perpetua por haber facilitado información a agentes soviéticos.

### GRAVES DISTURBIOS EN MWENE DITU

Elisabethville, (Efe). — Parece que se han producido graves disturbios en el territorio de Mwene Ditu, entre el norte de Katanga y el sur de Kasai, donde los soldados han sido atacados, diciéndose hay varios muertos. Por otra parte, las autoridades provinciales del sur Kasai están arrestando arbitrariamente en el territorio a los jefes tradicionales, autoridades civiles y a las religiosas.

### Los trabajos no ha variado

Muy próximo a la transmisión de esta crónica corre por aquí el rumor de que hay indicios de una segunda bolsa del aceite mineral, y como algunos técnicos van pasando por aquí, de vuelta al hogar, nadie mejor que ellos para hablar del asunto.

### Segunda bolsa?

—No hagan caso; lo que sea, ya vendrá.

### Sabe algo de la llegada de altas personalidades al pozo?

—No se sabe nada.

### Habrà prueba en estas próximas horas?

—De haberla, ya lo sabe usted, sería provocada y siempre dentro de la normalidad del trabajo marcado. Es erróneo pensar que vayamos a interrumpir la marcha normal de los trabajos para hacer exhibiciones.

Esto es todo en la alta madrugada.

# Exposición Nacional de Bellas Artes

La Medalla de Honor, desierta

Madrid, 10. (Pyresa). El jurado encargado de conceder los premios de la Exposición Nacional de Bellas Artes de 1964, ha decidido declarar desierta la Medalla de Honor.

En la sección de pintura, han sido concedidas primeras medallas a don Francisco Arias Alvarez, por su obra «Circos romanos de Mérida», y a don Victoriano Pardo Galindo, por su obra «Legislama», Segundas medallas a Luis García Ochoa, Juan Galea Barjoa y Constantino Grandío López, y terceras medallas a don Julián Grau Santos, don Angel Medina Gutiérrez, don Máximo de Pablo García y don Pascual Palacios Tardez.

### 96.551 paraguas perdidos en Londres

Londres, 10. (Efe). — Noventa y seis mil quinientos cincuenta y un paraguas ha recogido durante el pasado año la oficina de objetos perdidos en los transportes londinenses.

### SE FUGO DEL HOSPITAL

Worcester, EE. UU., 10. (Efe). Harold Hardy, de 34 años de edad, paciente al cual la policía califica de peligroso, poseído de «violentas agresiones políticas» se fugó anoche del hospital psiquiátrico de esta ciudad.

### DE GINEBRA

# Regresó el Ministro de Comercio

Madrid, 10 (Cifra). — De Ginebra llegó el Ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, después de asistir a la Conferencia Mundial de Comercio y Desarrollo. Fue recibido en el aeropuerto por el Subsecretario de Comercio, el Comisario General de Abastecimientos y Transportes y Directores Generales del Departamento.

### Túnel bajo el Canal de la Mancha

París, 10 (Pyresa). — Las obras preparatorias para construir el túnel bajo la Mancha comenzarán este mismo año. Francia construirá cuatro autopistas, una de ellas en dirección a Rouen y España, para facilitar el tráfico automovilístico a través de la Mancha.

### Las obras comenzarán este mismo año

París, 10 (Pyresa). — Las obras preparatorias para construir el túnel bajo la Mancha comenzarán este mismo año. Francia construirá cuatro autopistas, una de ellas en dirección a Rouen y España, para facilitar el tráfico automovilístico a través de la Mancha.

PEQUEÑOS REPORTAJES

# Recorre la isla en bicicleta

El agro mallorquín tiene una atracción irresistible desde el sillín de una bicicleta

## SANCHO DAVILA EN «BALEARES»



ANOCHÉ TUVIMOS LA ENORME SATISFACCIÓN DE RECIBIR EN NUESTRA CASA LA VISITA DE SANCHO DAVILA, UN HOMBRE Y UN NOMBRE QUE SUPONE MUCHO Y MUY QUERIDO EN LA HISTORIA DE LA VIEJA FALANGE. SANCHO DAVILA PERMANECERA ENTRE NOSOTROS UNOS POCOS DÍAS. QUE SU ESTANCIA EN PALMA SEA MUY FELIZ.

Tanto por las carreteras asfaltadas de la isla como por los polvorientos caminos vecinales es frecuente encontrar a un anciano en bicicleta. Pedalea parsimoniosamente, como si diera un paseo, como si su único objetivo fuera hacer un poco de piernas y respirar un poco de aire puro. Se trata de don Juan Pons Sintes, pero no pedalea por el estricto placer de pedalear. Va en bicicleta como consecuencia de su trabajo, de su negocio. Un negocio concebido y ejecutado con mentalidad de hace treinta o tal vez cuarenta años.

En Sineu, la otrora pujante villa, sede de reyes y antigua meta de traficantes y mercaderes, encontramos a nuestro hombre al pie de la estatua levantada a memoria de Francisco Alomar, aquel gran as del ciclismo mallorquín en carretera.

—¿Cuántos años tiene? —le preguntamos al identificarle como el esforzado ciclista parsimonioso.

—Setenta.

—¿Por qué viaja por la isla en bicicleta?

—Porque es mas barato, es mas agradable.

—Entonces ¿no viaja usted por simple placer de pedalear?

—No. Me desplazo por necesidades de mi negocio.

—¿Qué negocio es éste?

—La venta e intercambio de quesos y embutidos.

—Es una actividad comercial poco conocida ¿quiere explicarme en qué consiste?

—Usted, pongamos por ejemplo,

vive en Palma y desearía comer sobrasada hecha precisamente en Son Servera, que usted considera es mejor a cualquier otra. Pero usted no puede desplazarse a esa villa. Entonces intervengo yo. Voy a Son Servera y le traigo la sobrasada, casi siempre a un precio inferior al de la otra sobrasada que se vende en Palma.

—¿Y cómo se arregla usted para conseguir el tipo de sobrasada que desea su cliente?

—Además de utilizar el sistema de compra al contado, tan eficaz; utilizo el antiquísimo procedimiento del intercambio.

Para seguir con el mismo ejemplo, yo me presentaría en Son Servera con la cartería llena,

—llena en el sentido de suficiente para comprar cinco o seis quilos de sobrasada— pero además llevo conmigo varias «fugasas» (quesos) de Mahón.

Con ellos, consigo, a base de

—Viajar por la isla en bicicleta da al ciclista la oportunidad de admirar con sosiego y en silencio esta isla maravillosa. Nada hay comparable a un paseo casi a pie —mis desplazamientos ciclistas son lentos y sosegados— por esos escondidos rincones, llenos de paz y encanto, de una isla aún no descubierta por los turistas. Una isla llena del apacible atractivo de lo inédito y tradicional, de lo auténticamente mallorquín. Necesita un medio de expresión que mi escasa cultura no tiene, la vis poética, para describir a usted, la irresistible atracción del agro mallorquín admirado desde el sillín de una bicicleta.

El señor Pons Sintes no dice más, pero dice suficiente para saber que solo un hombre con sensibilidad de poeta como él, es capaz de captar tanta belleza con tanta sencillez.



JUAN PONS SINTES CADA VEZ QUE LLEGA A SINEU TIENE UNA SILENCIOSA Y EMOTIVA CITA CON OTRO GRAN CAMPEÓN DEL PEDAL: LA ESTATUA DEL GRAN AS DEL CICLISMO MALLORQUÍN EN CARRETERA FRANCISCO ALOMAR.

Intercambios, los productos que desean en aquella localidad mis clientes.

—¿Por qué hace los desplazamientos en bicicleta a su edad; no le sería mas cómodo y mas fácil utilizar un medio de locomoción tan barato como el tren?

—¡Tonterías! Nada hay tan barato como hacer el recorrido pedaleando. Hoy mismo —ayer— he llegado de Palma a Sineu, en bicicleta naturalmente. Por la tarde, realizadas mis compras, venías e intercambios saldré para Inca, para adquirir varios productos de aquella plaza —tengo un cliente que dice que el pan mas bueno de la isla se hace en Inca— y después seguiré sobre ese magnífico asfalto de la carretera, a la capital de la isla.

—¿En ningún caso utiliza usted otro medio de locomoción que no sea la bicicleta? Por ejemplo, ¿para ir a Cala Ratjada, o Pollensa, no prefiere el tren y el autocar?

—No. Prefiero siempre la bicicleta. Durante un cuarto de siglo la he empleado con resultados felices ¿por qué iba a sustituirla?

—Por la edad, por ejemplo.

—¿Lo tiene usted?

—Lo tengo.

—¿Demuéstrame!

—Después de pedalear mas de cien kilómetros de caminos, puedo, sin esfuerzos, iniciar una noche de honesto esparcimiento como si realmente en vez de haber pasado el día dándole al pedal, lo hubiera pasado descansando y acumulando fuerzas.

—¿Qué tienen los desplazamientos en bicicleta de notable que le hagan mostrarse tan decidido partidario de ellos?

—Muchas cosas que el joven de hoy no ha aprendido a valorar debidamente.

—¿Dígalas!

## El «Europa Jet» aterrizó ayer en Son San Juan

A las siete de la noche de ayer, aterrizó en las pistas de Son San Juan, el aparato de Lufthansa, «Europa Jet», que viene por primera vez a Palma, y que en esta oportunidad presta servicios a la compañía charter Cándor, conduciendo un pasaje de novena y dos viajeros.

La rara y atractiva forma del aparato mencionado, no necesitó de un gran espacio de pista para su aterrizaje, dió la impresión de haberse posado blandamente sobre el asfalto, y luego empezó a rodar hasta el lugar indicado para que desembarcaran los pasajeros.

La compañía Lufthansa, invitó en el restaurante del aeropuerto a un cocktail, celebrando este acontecimiento, pues este aparato resulta algo así como el mimado de la aviación europea.

Durante la reunión en el restaurante, los señores Bol y Puertas, de Lufthansa, explicaron los motivos de la venida de este avión, las características del mismo, presentaron al capitán de la nave y contestaron a las preguntas que realizaron los representantes de la Prensa.

El Europa Jet cuenta con tres reactores, uno de ellos en la parte alta de la cola, lo cual le da un aspecto de trampolín caprichoso, pero de ninguna manera carece de estética, sino de todo lo contrario. La cola parece una pintura subjetiva.

La velocidad que suele alcanzar este aparato es de 930 kilómetros a la hora, o sea que resulta más veloz que el Caravelle. Y Lufthansa lo utiliza para vuelos exclusivos dentro de Europa, habiendo visitado ya muchas ciudades, incluyendo Barcelona y Madrid, en España.

No vendrá regularmente a Palma, cosa que se realizará el próximo año Y en forma regular. Otras características de este avión son las siguientes: 70.000 kilos de peso. Puede cargar 27.000 litros de gasolina. Tiene una altura de 10 metros. Una envergadura de 33.10 y una longitud de 41. Transporta 102 pasajeros, y su confortabilidad es muy superior al aparato común.

Al cocktail ofrecido por Lufthansa, concurrecieron las autoridades del aeropuerto, representantes de compañías de aviación, y de la Prensa local.

## REPARTIDORES

Se necesitan para este periódico. Informes: Danús, 2.

## EQUIPOS ESPECIALIZADOS PARA ALUMBRAMIENTO DE AGUAS

Adaptables a toda clase de formaciones geológicas utilizando los medios técnicos de PROSPECCION GEOFISICA.

## PERFORACIONES CON DIAMETRO DE 250 A 500 mm.

Se realizan toda clase de presupuestos sin compromiso alguno.

## PROSPECCIONES GEOELECTRICAS MADRID

Delegado en PALMA DE MALLORCA: JOSE MARIA ALLENDE - Ramón Muntaner, 59, 1.º, 1.º

## Gratificaremos AUTOCARISTAS Y HOTELES

Información o entrega maleta gris metálica

Extraviada Aeropuerto domingo 7 junio entre 14 y 15 horas

## COMUNICACIONES

## VIAJES FRAM

Teléfono 22146 y 11791 Calle Arabi, 16

## PISCINA DEL HOTEL DE MAR



Cabinas, Duchas, Esquí-náutico con monitor, Velomares, Deportes náuticos en general

EL AMBIENTE DE PLAYA MAS DISTINGUIDO

Reservado el derecho de admisión

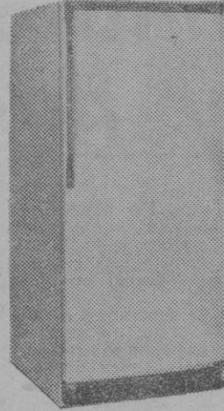


Distribuidor TOMAS DARDER HEVIA Av. A. Rosselló 70 Forma de pago a convent

## Galería Moisés Alvarez

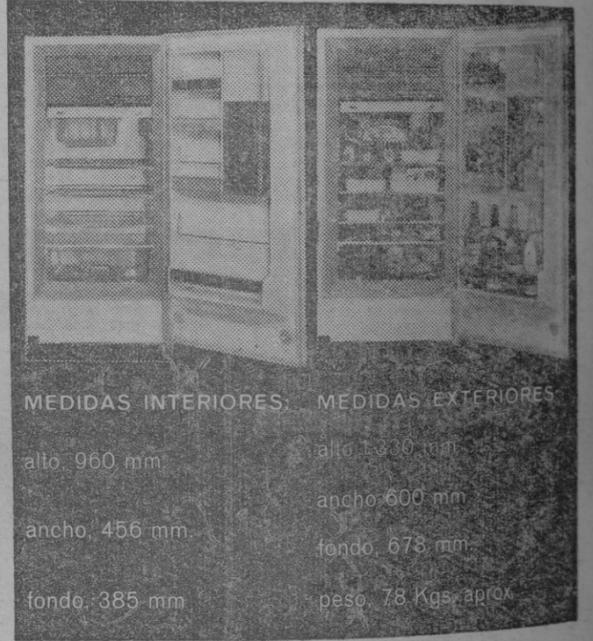
(ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ)

Obra en permanencia de las mejores firmas españolas y extranjeras. Pintura, escultura, grabados, serigrafías, litografías etc., etc... Visita continua de 9 a 21 horas ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ Avenida Jaime III, 106. — PALMA



El nuevo frigorífico con capacidad para 220 litros. Integramente construido en la factoría de Esplugas, previa selección de los mejores materiales existentes en el mercado y de acuerdo con las normas que enaitecen un producto y prestigian una marca

SIENDO COMPAÑIA FRIGERIE CONSERVADORA



MEDIDAS INTERIORES	MEDIDAS EXTERIORES
alto 960 mm	alto 1.330 mm
ancho 456 mm	ancho 600 mm
fondo 385 mm	fondo 678 mm
	peso 78 Kgs. aprox.

MUEBLE - carcasa indeformable en acero laminado en frío, con tratamiento térmico anti-oxidante. Acabado en esmalte acrílico. Va provisto de pies y topes de nivelación.

DEPARTAMENTO DE CONSERVACION - formado por una cuba monobloc en chapa de acero acabada en esmalte vitrificado inatacable a los ácidos y grasas.

TERMOSTATO - permite adoptar la más conveniente automáticamente.

ILUMINACION INTERIOR - la lámpara se enciende o apaga al abrir o cerrar la puerta.

CONGELADOR - de gran capacidad. Dispone de un enchufe para permitir la conexión de la heladora.

BANDEJA PARA PESCADOS - situada en la base del congelador. No es necesario retirar los alimentos al proceder al deshielo.

EVAPORACION AUTOMATICA DEL AGUA PROCEDENTE DEL DESHIELO - por canalizaciones apropiadas el agua del deshielo pasa al exterior donde un dispositivo evaporador la elimina.

DEFLECTORES - al abrirlos aumenta la circulación de aire frío dentro del frigorífico.

CUBETA PARA CARNES - permite aislar la carne del resto del departamento conservador.

ESTANTES - deslizables, móviles y regulables. El superior tiene una "Trampilla" para botellas de gran tamaño.

CUBETA PARA VERDURAS - idóneo por su situación para conservar las verduras.

CONTRAPUERTA - dispone de departamentos para botellera de cualquier tamaño, y departamentos cerrados para huevos, quesos, mantecas, etc.

CIERRE MAGNETICO - una junta magnética cierra suave y herméticamente la puerta.

APERTURA A PEDAL - pedal a todo lo largo del frigorífico.

TAMBIEN EN EL FUTURO DE SU HOGAR HAY UN



Lea «BALEARES»

# Pablo Díez Moral, Secretario de la Junta Provincial de Educación Física y Deportes, habla del «Día de Iniciación al Deporte»



PABLO DIEZ

Hablamos anoche en la terraza de un céntrico bar palmesano, con el Secretario de la Junta Provincial de Educación Física y Deportes don Pablo Díez Moral. Sabíamos que estaba al caer la fecha en que los seleccionados de toda la isla se concentrarían en Palma para aquí iniciar su preparación final. El señor Díez Moral nos atendió con su amabilidad característica y nos dijo:

—Este día tan esperado ha llegado ya. Después de una labor de observación de muchas semanas, acudiendo a las pruebas que se han venido celebrando en los distintos pueblos y ciudades de la isla, está hecha la selección por localidades y vamos ahora a la preparación y selección final.

—¿Cuándo empiezan sus ejercicios estos muchachos?  
—Mañana mismo (hoy).

—¿Quién cuidará de su preparación?  
—Será el entrenador de atletismo señor Pérez García, que dividirá su tarea en dos partes. La primera teórica por la mañana y la segunda práctica por la tarde.

—¿Escenario de sus actividades?  
—El Campo Militar de Deportes.

—¿Cuántos muchachos han sido seleccionados para los distintos ejercicios?  
—En total son sesenta y dos, aunque no vienen en número exacto procedentes de todas las Delegaciones. Unos tienen más y otros tienen menos.

—¿Pueden saberse las localidades a que pertenecen estos seleccionados?  
—¿Cómo no? Son de Felanitx, Villafranca, Lluchmayor, María de la Salud, Morratxí, Andraitx, Alcúdia, Monturí, Sineu, Santanyi,

Inca, Ibiza, Mahón, Ciudadela, Aiyor, Villacarlos.

—¿Cuántos días durará esta concentración?  
—Cuatro días, durante los cuales estarán sometidos a una severa observación por parte del entrenador quien procederá a la homologación de los resultados y marcas que obtengan a fin de remitirlas inmediatamente a Madrid. Allí se efectuará la debida confrontación con las marcas que tengan otras provincias y esperamos que dado el interés y la forma masiva en que este año se ha procedido a fin de aprovechar hasta el máximo nuestros valores, algunos merezcan la distinción de ser seleccionados para acudir a la disputa de las finales en Madrid.

—¿Hemos tenido anteriormente en la selección nuestros representantes?  
—Sí y no. En realidad podemos decir que hubo representación isleña el pasado año en los encuentros finales, pero nuestra representación se limitó al envío de dos muchachos.

—¿Espera que sean más en esta ocasión?  
—Se ha trabajado con mucho entusiasmo e interés para que así sea, veremos al final si nos hemos equivocado o no.

—¿Confiamos en que el esfuerzo tanto de los preparadores como de los propios atletas merezca ser compensado con una superación de la cifra anterior de seleccionados. No habrán de esforzarse mucho para conseguir por lo menos tres...

## desde mi ATALAYA por R.A.T.

### Alfredo Di Stéfano va a colgar las botas

Se habla ya muy seriamente de la posibilidad de que este año, una vez finalizada la temporada oficial de fútbol, el que en otros tiempos fue famoso «Saeta rubia» del «Real Madrid», considerado también a lo largo de varios años como el mejor jugador de Europa y hasta del mundo, cuelgue definitivamente las botas, para dejar el fútbol activo.

Muchos comentarios se hacen en torno a la decisión del ariete madridista, y hasta se ha especulado acerca de la posibilidad de que Di Stéfano, que junto con Puskas llega al término definitivo de su compromiso con el «Real Madrid», se resista todavía a ausentarse de las canchas futbolísticas y que sus servicios sean contratados por el «Barcelona».

Pero, lo que parece más seguro es que Di Stéfano, que supo siempre organizarse, quiera sacar provecho ahora de sus conocimientos y de su título, pues a su debido tiempo se preocupó de realizar los estudios pertinentes para conseguir el título de preparador nacional y es lógico que ahora quiera iniciar una nueva etapa de su carrera, que podría resultar tan brillante como lo ha sido la de futbolista en activo.

A propósito de esta nueva orientación en la vida deportiva de Di Stéfano, se habla igualmente de las proposiciones recibidas para que pueda acudir un año a entrenar algún equipo italiano de II División, para que tenga amplio campo de operaciones para efectuar sus prácticas y hacerse con el oficio preciso para estar en condiciones luego de aceptar cargos de mayor importancia.

Esta noticia nos parece la más acertada, porque va acompañada de otra, en la que se asegura que después de efectuar esta práctica obligada, Di Stéfano volvería a Madrid y concretamente al «Real Madrid», para seguir prestando sus servicios en el «Bernabeu», en calidad de entrenador.

El caso Di Stéfano podrá ser sacado como ejemplo para las generaciones futbolísticas futuras y seguramente que todas llegarán a la conclusión de que ha sido el jugador que le resultó más económico al club que contrató sus servicios.

Di Stéfano, hasta ahora mismo, se ha mantenido como figura máxima del fútbol en España y cuando todo el mundo aguardaba con insistencia el momento de la gran decisión, de la decisión «heróica», aquella en la que siempre el jugador que tanto ha sido, suele oponer su natural resistencia, se encuentran con un hombre que adivina llegado el momento de retirarse, con toda la gloria. Verdad es que no pudo contribuir a darle al «Real Madrid» el sexto título europeo, pero no obstante sí, el título de Liga en I División, que le permite seguir manteniéndose en liza para el año próximo en la máxima competición europea. Y es ahora cuando Di Stéfano, parece querer abandonar el fútbol activo. Di Stéfano no espera que el declive le coja en un campo de fútbol vistiendo el calzón corto. Di Stéfano se va en el momento más oportuno, cuando toda la afición tendrá buenisimos recuerdos de su persona como jugador.

Nos recuerda algo la retirada de Di Stéfano, a aquella otra del gran cantante español, don Emilio Sagibarba. Al retirarse en la plenitud de sus facultades, alquien le preguntó:

—¿Cómo, Sagibarba, se retira Vd. cuando conserva todavía su plenitud de facultades, todos los registros de su aterciopelada voz de barítono?

Sagibarba contestaba: «Me retiro yo ahora voluntariamente, que siempre es infinitamente mejor que aguardar a que a uno sean los demás quienes le retiren».

Y Emilio Sagibarba se retiró para convertirse en don Emilio Sagibarba, hombre querido y respetado siempre. Algo parecido está pasando ahora, en el terreno deportivo con Alfredo Di Stéfano, de quien no nos extrañaría nada que cualquier día, cuando regresara para hacerse cargo como entrenador del «Real Madrid», se hubiera ganado bien el derecho a ser llamado don Alfredo.



DI STEFANO

## En espera del «Cartagena»

### Ayer quedó concentrado el «Atlético Baleares» en Deyá

El «Atlético Baleares» su preparación con vistas al próximo domingo frente al «Cartagena». Hubo sesión de entrenamiento en el Estadio Balear y se pudo comprobar que todos los jugadores estaban en condiciones de tener un interés en ser alineados, todos ocupan uno de los once puestos.

Después de la sesión de entrenamiento se dispuso que todos los jugadores salieran hacia Deyá al objeto de quedar concentrados en el «Hostal de Cap. General» lugar ideal para esta clase de condiciones ya que su situación es algo maravilloso.

Don Andrés Quejgas al frente, fueron para Deyá los jugadores: Bonnin, Cladera, Uriá, Terrasa, Matito, Barre, Bon, Horacio, Aramendi, Lan, Carranza, Ovidio y Torres. Quince jugadores en total. Los cuales esta mañana volvieron al Estadio Balear para celebrar su última sesión de entrenamiento. Ya que las restantes horas por escenario un pequeño campo que existe en Deyá.

Hablamos del partido del pasado domingo con algunos de los jugadores. Todos ellos coincidieron en que en Cartagena la suerte les volvió la espalda, siendo in justo el resultado. Todos aseguran que el domingo, ante el público mallorquín, van a dar la vuelta a la eliminatoria, superando los dos goles de desventaja y pasar por lo tanto a la próxima eliminatoria. Confían en que si el público sigue animándoles en la forma en que lo hicieron el día del Avilés, seguro que superarán aquella actuación.

El partido del próximo domingo, teniendo en cuenta el calor reinante, dará comienzo a las seis en punto de la tarde, y ante la demanda de localidades, desde distintas villas del interior de la isla en la mañana del sábado, en la Peña Pasaje, se pondrán a la venta.

En los vestuarios del «Atlético Baleares» se ha colocado un escrito en el cual figuran las primas que se ofrecen a los jugadores.

caso de que consigan el reingreso a Segunda División. La suscripción de las Peñas ha rebasado las 75.000 pesetas, si bien aparte de esta cantidad las juntas directivas han ofrecido otras cantidades. Entre una cosa y otra, vimos como la cifra se acerca a las 400.000 pesetas y creemos que en su día se habrá superado.

## BALONCESTO

### Cómoda postura de todos los clubs ante la Asamblea Provincial

De sobra es conocida la tirantez existente desde hace algún tiempo entre algunos sectores y la Federación Balear, que también se hace extensiva al Colegio de Arbitros.

Todo el que ha querido escuchar o leer diversos comentarios, siempre en el mismo sentido, se habrá dado cuenta que parece existir el propósito de hundir el baloncesto mallorquín ya que ningún otro anhelo se desprende de estas actuaciones, pese a que los disconformes creen y aseguran que es la única manera de arreglarlo. Somos de la opinión que no es callando como se solucionan los asuntos, pero tampoco pueden tener solución cuando los ataques carecen de una sólida base, en muchas ocasiones amparadas por una serie de falsedades que sólo pueden producir el confusiónismo.

Sería más constructivo, creemos, la agrupación de criterios y la exposición valiente de hechos concretos, aportando soluciones intentando entre todos buscar la feliz solución que asentará definitivamente nuestro baloncesto repartiéndose las culpas que pueda haber y no queriendo cargarlas todas y siempre a nuestro organismo regional, que si bien es cierto seguramente no está libre de pecado como cualquier otro, no en la cuantía que se le quiere acumular.

El año pasado ya se celebró la Asamblea Nacional en Madrid, en la que fueron tratados todos los problemas expuestos por las Regionales, que antes habían celebrado sus Asambleas Provinciales para tratar las sugerencias que previamente habían presentado los Clubs. Este año, se ha iniciado igual procedimiento, es decir, la Federación Balear convocó a todos los Presidentes de Clubs para que en un plazo que finalizaba el pasado día 31 fueran expuestos los problemas para después ser tratados en la Asamblea Provincial, pero transcurrió dicha fecha sin que nin-

guno presentara moción alguna, produciéndose solamente un cambio de impresiones entre el presidente de la Regional y un Presidente de Club.

Ahora, próximamente, tendrá lugar la Asamblea, a la que suponemos asistirán todos los interesados pero en la que creemos no se podrá tratar tema alguno, ya que fácilmente se desprende que en el orden del día no se podrá indicar planteamiento de cuestión alguna, al no haber tenido entrada la mínima sugerencia en plazo y forma reglamentarios.

Y después, de nuevo vendrán (Continúa en la pág. siguiente)

## RUN-AY RUN

Contrariamente a lo que se esperaba no llegaron a Madrid en la fecha señalada los jugadores de Sol y Suárez, no obstante se esperaba en la tarde de ayer que acudieran al entrenamiento del Bernabeu y luego que se concentraran junto con los jugadores seleccionados.

Por cierto que Villalonga tiene dudas para la formación del equipo y todo al parecer dependerá de que esté o no en condiciones Luis Suárez.

Luis Suárez con motivo del encuentro final de la Copa de Europa con el Real Madrid resultó un jugador que constituyó un gran handicap para su equipo a la hora de liquidar favorablemente la Liga italiana. La falta de Luis Suárez impidió que su equipo conquistara el título de Italia.

Es esta es ahora la duda de Villalonga. Porque de poder contar con Luis Suárez parece que se alineará en la media Luis Del Sol, ocupando el puesto de delantero central en el que cree que ha hecho un formidable debut. Pero ya decimos que esto depende de como se recupere Luis Suárez a su llegada a España.

La plantilla del Mallorca, que se ha formado como si se hubiera observado una gran lesión, aunque en una desgana, no presenta aquel en-

que la noche en el club supiera que hoy el tesoro empezara a recibir a sus «amistades» nos lo explicamos todo.

El servicio de juego del Luis Suárez es como el Mallorca. Cuan to se encuentra mejor es cuando se recupera la temporada.

La nueva directiva del equipo se ha tenido en cuenta a elementos de ideas casi diametralmente opuestas, aunque en el plano más técnico son los más amigos del fútbol. Suponemos que será pa-

ra que al chocar las dos tendencias se encuentren en el término medio y naturalmente si se llega a él, será a no dudarlo una gran virtud.

¿Repasaron la reunión general de Socios del Constanca? ¡Vaya balance! Suponemos que se tratará del mejor estado de cuentas que haya podido presentar cualquier equipo de las tres categorías.

Aunque según nuestras referencias, hay otro equipo mallorquín, concretamente, el Soledad, que no presentará déficit a la asamblea.

Hoy empezarán en Palma la preparación en serio de todos los seleccionados de los pueblos y ciudades de la isla que acuden a la capital para ser puestos a punto para el Día de Iniciación al Deporte.

Esperemos que las marcas que consigan merezcan ser seleccionadas para acudir con probabilidades de éxito a la diada final que ha de tener lugar en Madrid.

El pasado año sólo dos deportistas isleños merecieron el honor de acudir a la disputa de las finales. Con ansiedad esperamos (Continúa en la pág. siguiente)

## Campeonato de España de Fútbol Infantil

### El S.D. La Salle de Palma representará a Baleares

Anoche salió hacia Tarragona el S. D. L. Salle de Palma, para su representación de Baleares, acude al primer campeonato de España de fútbol infantil.

Marcha al frente de la expedición, en su doble función de preparador y delegado, don Antonio Vény, a cuya acertada dirección se debe buer parte de la serie ininterrumpida de éxitos que el S. D. L. Salle ha conseguido en la actual temporada.

Los muchachos están animados con esta su primera salida a la Península, y aunque reconocen

que sus contrincantes se han preparado a conciencia, no por ello dejan de exteriorizar su optimismo y confianza en su clasificación para la fase que la de jugarse en Madrid, en fecha próxima. Muy posiblemente tengan que jugar la primera eliminatoria contra el Barcelona, pero aún admitiendo la potencialidad de los catalanes, el S. D. La Salle, cuenta, individual y conjuntamente con un excelente equipo, del que puede esperarse lo mejor, a poco que la suerte le acompañe, cosa que sinceramente le deseamos.

## Vicente Manuel Amorós, medio volante del Mestalla PRIMER FICHAJE DEL R. C. D. MALLORCA

Dijimos ayer o anteayer, que aún cuando en el Mallorca se había perdido un tiempo precioso, lo más probable es que ahora el dinamismo de los elementos llamados por don Juan de Vidal para acompañarle en la directiva hicieran lo posible para recuperarlo.

No se ha dejado esperar la respuesta a nuestra aseveración. Ayer mismo había actividad en el club. Se trataba únicamente de esperar el desarrollo de los acontecimientos y se sabría el resultado.

Alrededor de las nueve ya nos comunicaron que en la secretaría del club se estaba efectuando un fichaje y poco después podíamos confirmarlo por boca del propio interesado.

El Mallorca ha fichado a Vicente Manuel Amorós, medio volante del Mestalla.

Hablamos con él. Se trataba de un soldado de infantería recién incorporado, que ha venido a Mallorca para cumplir con sus deberes militares. El fichaje por tanto no obedece a ningún tras paso sino a que el muchacho por razón de su destino en Mallorca puede firmar libremente por el club que mas le interese y por el tiempo que dure el servicio militar.

Vicente Manuel Amorós nos dijo: —Tengo en la actualidad 21 años.

—¿Siempre ha jugado en el Mestalla?

—No señor. Yo me inicié en el Olímpico de Játiva en III División y de este equipo pasé luego al Mestalla.

—¿Cuánto tiempo lleva jugando en el filial valencianista?

—Dos temporadas.

—¿Siempre en el primer equipo?

—Siempre.  
—Concretamente la temporada que fine. ¿Cuántos partidos ha jugado usted con el Mestalla?  
—Todos. Veinte partidos. Luego dejé de jugar al trasladarme a Mallorca.  
—¿Cuál es su puesto en el equipo?  
—El de medio volante.  
—¿Ilusionado por jugar en el Mallorca?

—Mucho. Mi ilusión momentánea es la de seguir jugando.  
—¿Y cuándo finalice el servicio militar?  
—Ora vez al Mestalla ya que sigo ligado con el club.  
Sabemos que el fichaje primero no ha resultado caro, y sin embargo al parecer es muy interesante. Esperemos que sea de utilidad para el Mallorca.

## El martes serán entregados los premios «London» para los goleadores mallorquines

Pepillo (Mallorca), Ledo (Constancia), Martín (Manacor), Torres-Pardo (Atlético Baleares) y Villar (Soledad), son los premiados

Aún cuando queríamos entregar los premios donados por «Sastrería London» para los goleadores mallorquines, al finalizar la temporada, nos anticipamos a ello pues a excepción del «Atlético Baleares» los restantes equipos van a dar las vacaciones a sus jugadores. Con tal motivo se señala para el próximo martes, a las siete de la tarde, en la propia «Sastrería London», de la calle San Nicolás, donde tenga lugar la entrega de los premios.

Como se recordará los premios consisten en prendas por valor de las cantidades que se anunciaron al iniciarse la Liga y que son las siguientes:  
Pepillo (Mallorca) máximo goleador de II División, 2.500 pesetas.

Ledo, máximo goleador del «Constancia», 1.000 pesetas.

Martín (Manacor), máximo goleador de Tercera División, 1.000 pesetas.

Torres-Pardo, máximo goleador del «Atlético Baleares», 750 pesetas.

Para, máximo goleador del «Soledad», 750 pesetas.

DEPORTES

# Baloncesto

(Viene de la página anterior) Las lamentaciones, con esta guerra fría a base de acusaciones escondidas en el anonimato.

Se ha dejado pasar una excelente oportunidad para que se intentase un agrupamiento de fuerzas que sólo podía conducir a un beneficio para todos, que ahora se habrá convertido en un año más de espera con la misma situación insostenible que muy bien se hubiera podido evitar con una exposición clara, que como siempre habrían sido tenidos en cuenta.

Nada nos extrañaría que en la Asamblea Nacional de nuevo la Federación Balear fuera objeto de una felicitación, ya que seguramente será la única Federación que no planteará problemas que, a pesar de existir por lo visto no deben ser tan trascendentes que los Clubs no se han preocupado tan siquiera de exponerlos.

**EL PATRONATO VENCIO MEREcidAMENTE A PALMA**

El martes por la noche tuvo lugar el aplazado encuentro Palma-Patronato que finalizó con el merecido triunfo del Patronato por 49-63 después de una mani fiesta superioridad de los visitantes, que a excepción de los minutos finales del primer tiempo dominaron en todos los terrenos.

El comienzo del Patronato fue artollador llegándose al minuto doce con una ventaja de quince puntos, siendo reducida después por el Palma que al llegar al des

canso había puesto el marcador en un 20-26, en contra.

En la segunda mitad, el juego fue también algo nivelado para de nuevo imponerse el Patronato que en los minutos finales desbordó por completo a su adversario, apuntándose un favorable 49-63.

Por cinco personales tuvieron que abandonar la pista Sampedro, B Pizá y Nando Pedrito Vidal por el Patronato y Sampedro fueron los elementos más desiacados en sus respectivos equipos y el arbitraje de Mercant I y Arrom fue bueno, ya que las pocas equivocaciones en que incurrieron para nada influyeron en el resultado final.

TONY

# RUN-RUN

(Viene de la página anterior) que esta cifra se aumente este año.

Nos extrañaba, estos últimos días, no ver por el Estadio Balear a don Andrés Bauzá, el directivo del Atlético Baleares. Ya hemos averiguado la causa, el señor Bauzá además de atender a su negocio ha tenido que atender a su esposa, que ha sido objeto de una intervención quirúrgica. Ayer, se había vuelto a reincorporar a sus labores directivas.

MOSCARDON

apura como ninguna!...



**555 MULTIVOLT**

TRES cuchillas, en acero antiséptico y filo vaciado. TUNDIDOR para pelos largos del bigote y patillas. MULTIVOLT. Puede conectarse en corriente alterna y continua a cualquier voltaje, 125, 150 y 220 v.



DISTRIBUIDOR OFICIAL EN ESPAÑA

Le brinda también la espectacular serie Sunbeam de electro-domésticos del más reciente modelo:

- ASPIRADORES
- PLANCHAS
- MANTAS
- BATIDORAS
- ABRELATAS
- CAFETERAS

Pida demostraciones en:

**CASA BUADES**

Pl. Pío XII. — Avda. Jaime III. PALMA DE MALLORCA

# Todos deben colaborar para el mayor rendimiento de los caballos de carreras

## Una charla con don Miguel Frau Grimalt

Vamos observando con satisfacción como de cada día es mayor el interés de los veterinarios mallorquines, en lo referente a una naciente especialidad en los caballos de carreras.

No hace mucho tiempo dimos noticia de como don Miguel Frau Grimalt había realizado una delicada operación quirúrgica en el mismo recinto de las cuadras del hipódromo a un potro de tres años que se preparaba con vistas al pasado G. P. N.

Hace pocos días tuvimos ocasión de conocer al señor Frau y como creemos de mucha importancia su colaboración en la nueva era del trotón mallorquín, solicitamos de él algunas aclaraciones y opiniones.

—¿Con qué nombre es conocida señor Frau, la intervención quirúrgica que realizó hace unas semanas?

—Mongroquido.

—¿Y es la primera que realiza en Mallorca?

—No, en 1936 ya operé de lo mismo a Azur II.

—¿Estamos preparados para esta clase de intervenciones?

—Nos hace falta un quirófano adecuado donde se pueda atender cómodamente al caballo, sujetarlo y asegurar una limpieza que impida cualquier infección. Esperamos que en nuevo hipódromo se tendrá en cuenta esta necesidad y los veterinarios podamos intervenir con toda comodidad y eficacia.

—¿Cree usted importante la participación del veterinario en la preparación de un caballo?

—Hay que distinguir lo que es trabajo exclusivo de un preparador y lo que es función técnica veterinaria. Lo que creo muy importante es la íntima colaboración entre ambas partes.

—¿Quiere concretar, por favor?

—Por ejemplo, puede ocurrir que la parte gimnástica de un caballo sea perfecta pero que éste, realizado un esfuerzo insuficiente para la carrera, sufra un desfonde anormal.

—¿Entonces?

—Esto puede suceder porque el caballo sufra una insuficiencia cardíaca, o una deficiencia en los pulmones, en los bronquios, etc.

—¿Y esto tiene cura?

—Cuando la lesión no es grave si y en este caso pueden emplearse estimulantes como elemento curativo.

—¿No están prohibidos los estimulantes?

—Los normales no. Lo que están prohibidas son las drogas excitantes.

—¿Le que la vitamina B era muy eficaz en el rendimiento de los caballos.

—Se ha de estudiar. En unos casos puede ser muy eficaz y en otros el efecto de una puede neutralizar el de otra.

—¿De todas formas cree usted necesaria la colaboración del veterinario?

—Indispensable. Me une una buena amistad con el Dr. Lescure, Catedrático de Patología de la Escuela Veterinaria de Toulouse. Este señor casi cada semana se tras-

lada a París y concretamente al el hipódromo de Vincennes somete a la prueba del electrocardiograma a muchos trotadores y después de la carrera y con un explica la causa de muchos irregularidades.

—¿Ha escrito algún libro sobre señor?

—A pesar de tener más de 1400 fichas ha dicho que los datos son aún insuficientes para escribir un libro.

—¿Cómo estaremos aquí?

—Y que lo diga. Aquí los caballos son demasiado portadores de las triegas y antiguas como los medios únicos. Aunque he leído de algo que se ha hecho en Francia y este remedio se convierte en un curatológico.

—¿Cree se echan a perder muchos caballos?

—Sin duda de ninguna clase. Muchas lesiones que se curan a largo plazo o no llegan a curarse podrían desaparecer en un año día con el tratamiento adecuado.

—¿Cuáles son las enfermedades más corrientes?

—La tendinitis, la exostosis (parabans), nefritis, etc. La de primeras pueden curarse rápidamente con una intervención quirúrgica pero insisto que para hacerlo con las mayores probabilidades de éxito necesitamos este quirófano que esperamos tener en «Son Parós».

—¿Cree que los caballos pueden correr a los dos años?

—Si se preparan para la pista desde antes de nacer si; tal como lo hacen actualmente no, porque crecen atrasados.

—¿Algo más, señor Frau?

—Que siento un amor muy grande por las carreras de caballos y que espero que estos tomen nuevos cauces en un futuro próximo y colaborando todos demos un gran paso adelante en todos los aspectos.

CENTAUR

## Fútbol en Educación y Descanso

Resultados del pasado domingo Génova, 2—Bella Vista, 2 Molinar, 1—Luna Parque, 1 Collierense, 2—Los Leones, 1 Son Cotomeret, 2—Rapit, 1

Equipos J. G. E. P. P. C. F.

C. Salom	11	8	2	1	41	11	12
Collieren.	11	7	2	2	22	15	16
S. Coton.	12	7	2	3	43	14	16
Molinar	11	6	2	3	39	15	14
L. Parque	12	5	4	3	39	15	14
B. Vista	12	3	4	5	16	17	9
Rapit	11	2	4	5	16	17	9
Génova	10	2	2	6	9	30	4
L. Leones	11	0	0	11	6	17	4

Encuentros para el próximo domingo

Bella Vista—Colchones Salom, a las 8. Antoniana, Luna Parque—Génova, a las 8. Son Oliva, Collierense—Rapit, a las 8'30. Son Vallorí, Los Leones—Molinar, a las 10'15. Son Vallorí.

## furgón CITROËN HY. 1500 kg. GAS-OIL



- SOLIDO
- AMPLIO
- PRACTICO
- ECONOMICO

ENTREGAS RAPIDAS AGENTE EXCLUSIVO

Dibiloni, S. A.

ARAGON, 26 Tel. 11704-15

## «CLUB 27»

HOY, JUEVES, 7 TARDE INAUGURACION BARON SANTA MARIA SEPULCRO, 27-29 (TRANSVERSAL JAIME III)

## CELLER ABELUX

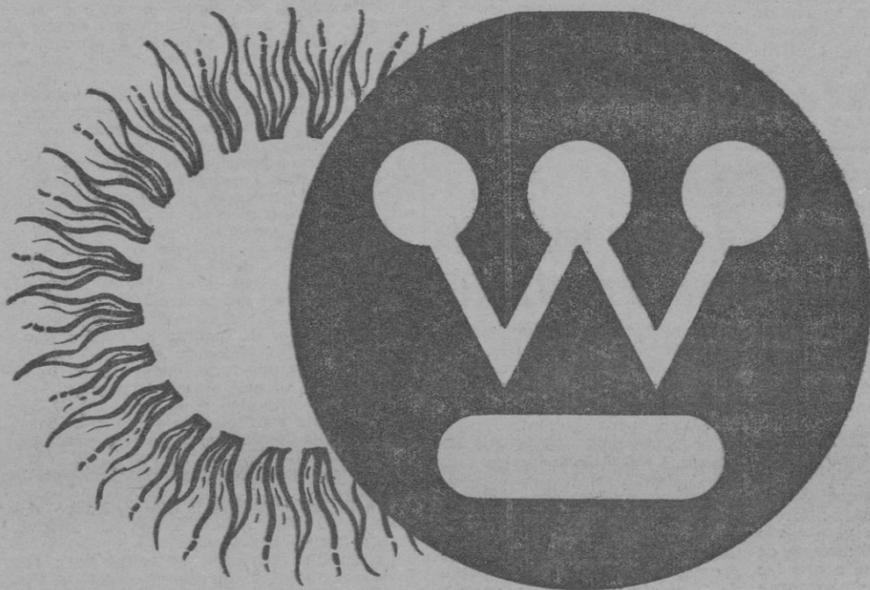
C/. Ramón Muntaner, 66 — Teléfono 60840

Excelentes comidas típicas

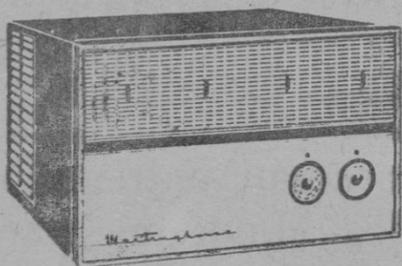
Diariamente aperitivos variados

Extensa carta

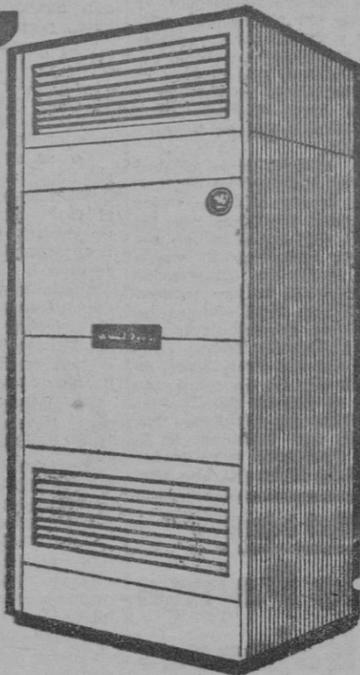
Precios asequibles



# ECLIPSE de SOL Westinghouse



Acondicionadores de todos los tipos y potencias con más de 200 soluciones.



Miles de aparatos en funcionamiento. Más rendimiento. Más economía. Más experiencia. Estudios y presupuestos GRATIS. Abonos de conservación y entretenimiento.

CONFIE EN Westinghouse

Visite nuestra exposición

**RADIO BORNE** SAN MIGUEL, 135 - TEL. 27549 (5 LÍN.)

# BUSQUE... Y COMPRE

## ➔ VANGUARD ➔

The woman is smiling and holding a pipe. The display rack contains the following models:

- \* MIDAS**: A small rectangular portable device.
- \* RANGER**: A rectangular portable device with a speaker grille.
- \* TALOS-RELOJ**: A rectangular portable device with a clock face on the right side.
- \* SUPER POLARIS**: A rectangular portable device.
- \* RANGER-FM**: A rectangular portable device with a speaker grille.
- \* ATLAS**: A rectangular portable device with a large speaker grille.
- \* JUPITER**: A rectangular portable device with a large speaker grille.
- \* TITAN-FM**: A rectangular portable device with a speaker grille.
- \* TIROS**: A rectangular portable device with a speaker grille.
- \* TITAN-AM**: A rectangular portable device with a speaker grille.

NADIE PUEDE OFRECERLE UNA GAMA TAN EXTENSA,

Sólo los mejores le interesan y todos son

## ➔ VANGUARD ➔

FINCAS

LIQUIDACIONES MOREY. Colón, 19. Mantillas nylon bordadas 25 ptas. (10)

Herros de Motor 184

OCASION UNICA. Vendo local de negocio con vivienda, 5 m. fachada, 10 m. fondo, renta actual 100, precio venta 175.000 contado. SANMARTIN. Plaza Mayor, 48, 19, 21. (26)

VENDO casa en Colonia de San Jorge. Situación espléndida. Informes: Agencia Puigserver. Calle Sanjañy, 22. Campos. (16)

LOCAL en ensanche, un kilómetro Avenidas apropiado sucursal Banco u otros negocios. Vendo. Informes: Sindicato, 131 (16)

VENDO por ausentarme, piso amueblado. Terreno, vista mar. Tel 31580 de 9-12; 3-6. (16)

VENDO PISOS

en diversas zonas de Palma, de nueva construcción. Entrada 50.000 pts. resto en diez años. - INFORMES: De 7/30 a 10 noche en calle General Ricardo Ortega n.º 79, 1.º 1.º

PISOS A LARGOS PLAZOS

de nueva construcción, vendiendo en diferentes zonas de Palma. - INFORMES: De 7/30 a 10 noche en calle General Ricardo Ortega n.º 79, 1.º 1.º

APARTAMENTOS

en Ca'n Pastilla, primera línea, recién construidos. Vendo a largos plazos. - INFORMES: De 7/30 a 10 noche en calle General Ricardo Ortega n.º 79, 1.º 1.º

PLANTA DE DOS PISOS.

Por ausentarse se vende por separado. Buena situación, vista magnífica muy soleados. Habitables en el acto; daría alguna facilidad. Informes Zagrán, 11, de 1 a 4. (30)

VENDO chalet Colonia San Jorge.

(Puerto de Campos). Telf. 50097. (10)

COMPRARIA piso céntrico.

Palma, pagando contado. Telf. 16020. (10)

VENDO chalet, precio muy interesante.

Informes: Cezezo, 75. (Rafal). (10)

VENDO

espléndido piso zona Blanquerna. Todas comodidades. Informes: Tte. Sureda Portell, 39. - Tel. 22070. (10)

VENDO pisos General Riera.

esquina San Fernando, con facilidades. Informes: Dameto, 33. (frente Plaza Progreso). (16)

SE VENDE planta baja.

Informes: Tel. 21801. (10)

SE VENDEN pisos nuevos.

a estrenar, cerca plaza de Torres. Muy económicos. Para informes: Tel. 33022. (16)

OCASION: Por ausentarse.

se vende piso 2ª zona Vivero, moderno 2 dormitorios, comedor con chimenea, cocina gas butano, armarios, galería e invernadero, un trastero buena vista, suanma sol. 225.000 contado. SANMA R. T. N. Plaza Mayor, 48, 19 (85)

VENDO en el terreno casa y jardín.

unos 1.000 m². Informes: Telf. 30921 (12)

VEND. FINCAS urbanas.

apartamentos pisos. Informes: construcción propia PERELLO San Felipe Neri 30 (13)

VENTA de pisos y dormitorios.

Informes: Pou 100, 100, 100. (17)

VENDO pisos entrada de 50.000.

resto mínimo de 5.000 pts. mensuales Pedro II, 84 (Frente Saló (Trebol)) (16)

VENDO primer piso nuevo.

50.000 pts. entrada y 2.000 a mes, llave en mano. Trato directo. Gisbert de A Cuesta 33. (Amanecer). (22)

PARA DISFRUTAR este verano: Le construiremos en 75 días y por 235.000 pesetas (que pagará en curso y terminación obra) un moderno chalet de 52 m² de esmerada y sólida construcción compuesto de: hall comedor con chimenea artística tres dormitorios con armarios cocina, lavandería y baño con agua caliente fría. (Llave en mano) Detalles y planos: Avda A Roselló, 17 Prai Teléfono 26799. Posibilidad de visitar obras en curso terminados del mismo tipo

SE ALQUILAN apartamentos bloque Impala - Cala Mayor - completamente amueblados. Temporadas cortas o largas. Precios a convenir. Informes: NASA Jaime III, 48, E. (23) PARTICIPAR vendo dos pisos, llaves mano, entrada 50.000, resto 2.000 mes. de 8. Telf. 21025. Sr. Marín. (19) VENDO o alquilo local 100 m². Lorenzo Riber. 66. Ensanche. (10)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 2.- por cada palabra mas. MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 ptas. y 150 por cada palabra mas.

SOLARES Y TERRENOS

LIQUIDACIONES MOREY. Colón, 19. Vestiditos niños desde 40 ptas. (10)

PARA OBRAS MAQUINAS OSCA

VENDO solar Bendinat.

metros. Telf. 32816. (10)

VENDO solar en Cala Rajada.

Cala Guya 1.000 m. Telf. 22212. (10)

VENDO solar 810 m. en Maravillas.

Tel. 14635. (10)

200.000 m. 60 ptas. Ibiza.

costa. Bernardo Amer, 37, 39. (10)

NO MENOS de 50.000 personas leer diariamente estos anuncios clasificados

VENTA DE SOLARES

EN CALLE RAMON Y CAJAL. (Frente Clínica Planas). FINCAS «GAYA». - CALLE RUBI, 29, 19.

URBANIZACION CALA BLAVA

Venta de solares chalets y apartamentos. Informes en Oficinas de Palma. Calle Padre Bartolomé Pou 103.

VENDO SOLARES

Urbanización Huerto C'an Capas. Solares desde 300 m.² - Facilidades pagas. INFORMES: JOSE TOUS FERRER, 32.

VENDO SOLARES

CA'N PASTILLA Y EN BAHIA DE PALMA. PRIMERA LINEA. TELEFONO 5084

VENDO SOLAR

en Urbanización Bahía de Palma. Magnífica situación. INFORMES: TELEFONO 22143.

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio de 30 por 100 señalado en la tasa

LIQUIDACIONES MOREY.

Colón, 19. Todo a menos mitad de precio. (10)

POR NO PODER atender.

vendo tienda en Paseo Marítimo, buena situación. Informes: Telf. 24351. (Horas de comercio). (17)

VENDO lavadora Siemens.

50 litros. Corriente 220. Buen estado. Ternellas, 11 Son Rapinya. (10)

LAUD, vendo en Puerto Alcudia.

28 palmos, buen estado, cabina, cambio marchas, corriente eléctrica, muy bien equipado, toda prueba. Jaume Iglesia, 21. La Puebla. Telf. 131. (26)

NEVERA hielo, como nueva.

1.200 ptas. Cap. Castell, 79, 39 Telf. 53076. (12)

CUADROS PINTURA.

Por ausentarse se vende colección de 121 cuadros, varios tamaños, buenos autores. Propio para hotel. Visibles en Conquistador, 27 (21)

CASCARA ALMENDRA

VENDO PARTIDA. C/. GRAL. FRANCO, 90 - CAPEPERA

TRASPASOS

LIQUIDACIONES MOREY.

Colón, 19. Zapatos Artesanía señora desde 50 pesetas. (10)

TRASPASO bar. Santiago Ramón y Cajal, núm 24.

Tel. 30145. (10)

TRASPASO tienda en Galerías Velázquez.

Informes: Telf. 14397. (10)

OROQUERIA. Tel. 13211.

(10)

NO PUDIENDO atender traspaso perfumería.

souvenirs, bien situada, precio módico. Tel. 51435 Mañanas 8 a 9, tardes 2 a 4. (19)

SE TRASPASA perfumería Pou, 72. (10)

SE TRASPASA bar restaurante muy céntrico.

por no poder atenderlo personalmente. Informes: en esta Admón (15)

TRASPASO peiquería señoras zona turística.

Informes: esta Admón. (10)

TRASPASO local de negocio grande.

en Jaime III (200 m.²). Informes: Apartado 594 (12)

SE TRASPASA panadería con vivienda.

Informes: Telf. 53757, de 9 a 12 h. (43)

TRASPASO bodega muy céntrica.

Informes: Samartina, 16. (10)

SE TRASPASA establecimiento abierto.

200 m.². Inmejorable situación junto Plaza Gomila. Razón: Caivo Sotelo 17: bajos. (16)

TRASPASO peiquería señoras con vivienda.

zona turística, servicio autobuses por no poder atenderla Comte. Sureda Hernández 2 bajos, 1 a 6 (21)

HOTELES y pensiones.

Para compra, traspaso y alquiler SANMARTIN Plaza Mayor, 48 E. (13)

TRASPASO carnicería mo-derna.

Informes: C/. So-ler, 14, 2º. De 4'30 a 6'30. (12)

TRASPASO bar restaurante.

Informes: Son Catleret El Terreno. (10)

TRASPASO tienda 300 m.².

via comercial primer orden. Informes: Tel. 24972. (11)

TRASPASO primer piso calle Colón.

esquina Rastri-lló. Oficinas, médicos, abogados. Tel. 13447. (12)

SE TRASPASA bar en el Arenal.

por ausentarme, inmejorable situación, facilidades de pago. Informes: Cafetería MAYES. ARENAL. (17)

TRASPASO

local de negocio, grande, en Jaime III, 200 m². INFORMES: APARTADO 594.

AUTOMOVILES

LIQUIDACIONES MOREY.

Colón, 19. Trajes de baño señora desde 95 ptas. (10)

GARAGE CERVANTES.

Dre Bartolomé Pou, 69-73. Tels. 52417 - 53801. VEN-DO: Seat 1.400 Especial; Seat 1.400 C; Seat 600 des-capotable; Buich modelo 57; Ford Failande modelo 58; Ford cuatro cilindros, Ford Vedette; Autocar Sa-ve muy nuevo; Singer; Camioneta Citroën 2 HP.; Citroën Pato 7 plazas; Citroën Rosalía, Lancia, Austin 11 HP.; Austin 7 plazas; Citroën 5 HP.; Peugeot; Citroën Strom-berg sport; Adler; Camioneta Orbelón; Mathis; Camioneta Fiat 509; Mo-tos: Sanglas; Isetta; Sin-ca; Ford-Failande 9 pla-zas, 6 cilindros cambio normal mod. 58; Plymouth 6 cilindros cambio normal mod. 56. Facili-dades de pago. (90)

SEAT 600-P.M.

Particular, vendo. INFORMES: José Tous Ferrer, 32.

BAULENAS.

Juan Alcover (10)

BAULENAS.

D.K.W. buen estado. (10)

BAULENAS.

Seat 600 buen estado. (10)

BAULENAS.

1.400 Furgoneta impecable. (10)

BAULENAS.

Seat 1.400 plazas buen estado. (10)

BAULENAS.

Ford anglia, buen estado. (10)

BAULENAS.

Seat 1.400 A, plazas bien de precio (10)

BAULENAS.

Seat 600 furgoneta nuevo a estrenar, nombre del comprador. (11)

BAULENAS.

1.400, plazas, perfectísimo estado. (10)

EN CASA BAULENAS.

encontrar calidad garantía y facilidades pago (10)

SEAT 1.400 B, vendo.

barato. Gilbert de Centellas, 69. (10)

600 semi nuevo.

25.000 ptas entrada, resto a convenir. Informes: Garage Caro, 138. (13)

HILLMAN y Morris Vam.

46. Costa y Llobera, 46. (10)

AUTONOVA

Mecánica general del automóvil. Fiziano, 21.

VENDO Citroën 5 HP.

buen estado, seño Alcover Bar Nacar, Jaime III. (12)

FURGONETA 600, de particular.

a particular, con facilidades, 12.000 kms. Informes: Caro, 138. Garage. (14)

SEAT 1.400 B, vendo.

barato. Gilbert de Centellas, 69. (10)

600 semi nuevo.

25.000 ptas entrada, resto a convenir. Informes: Garage Caro, 138. (13)

HILLMAN y Morris Vam.

46. Costa y Llobera, 46. (10)

AUTONOVA

Ajuste carburadores toda marcas. Fiziano, 21.

FORD FIZIANO, gran ocasión.

Costa y Llobera, 46. (10)

VENDO camión Barreiros.

semi nuevo. Telf. 14011. (10)

SEAT P.M., 1.400-C, vendo.

particular, perfecto estado, todos los extras. Verlo Garage Archiduc Luis Salvador, 43. (17)

VENDO 600 con facilidades.

Garage San Antonio Avenida General Primo de Rivera 18 (13)

SE VENDE

Siatra Sport, 2 plazas, seminuevo y Seat 600 con motor Siatra 2 puertas 4 plazas. - INFORMES: SERVICIO OFICIAL SEAT. Gral. Ricardo Ortega, 109. - Telf. 24003.

ATENCION

A PRECIO GANGA, VENDO CAMION «NAZAR», INMEJORABLES CONDICIONES. - TELEF. 25123.

VARIOS

LIQUIDACIONES MOREY.

Colón, 19. Jerseys señora desde 75 ptas. (10)

ADMITIRIAMOS en depósito.

generos confección y bisutería para venta en tienda, espléndida situación. Informes: Archiduc Luis Salvador, (10)

MARCOS para puertas y vidrieras.

sepi todas medidas desde 170 unidades. Carpintería Vidal. Gosch Blau, 8. Soledad. (17)

CONSTRUCCIONES.

reformas, presupuestos materiales construcción antes empezar telefonée 13194. Facilidades (10)

BLANQUEO, pintura FUR.

Casa Pepe. San Magfo Teléfono 30034. (10)

AFICIONADOS pesca volanti.

balsas embarcaciones, tiendas camping. Véales en tienda Típico. Marques Cenia, 66. (14)

Zetor



Comercial CRUELLAS

BLANQUEADORES con cepillo, pintores Mate Enrique Lladó 34. Telf. Ennos 15747 y 11732 (11)

MULTIMUEBLE

TIENDAS - EXPOSICION METALICA - OFICINAS - HOGAR. Su voluntad y su fantasía darán a MULTIMUEBLE la forma que le interese. Sin herramientas - Sin tornillos. Práctica Decorativa Cambiable. Véala en VIVES MUEBLES METALICOS. Fon# y Monteros, 56 - 58 - Telf. 15072.

PERDIDA

EXTRAVIADO perro perdiguero blanco con manchas marrón. Gratificaré a quien lo encuentre. Atiende por DOK. Tel. 22013. (17)

MUY IMPORTANTE

Extraviada, sábado 6, pitillo de oro. INICIALES: W. O. Z. L. 2-6-64. Gratificarán 3.000 ptas. devolución: CONSERJE HOTEL ALBATROS.

MAQUINARIA

LIQUIDACIONES MOREY. Colón, 19. Faldas señora verano desde 50 ptas. (10)

LIQUIDACIONES MOREY.

Colón, 19. Calidad y baturra gangas verdad. (19)

ALQUILO de los segundos pisos.

amueblados a estrenar en calle Reyes Católicos. Informes: Reyes Católicos, 274. (15)

SE ALQUILA apartamento.

todo confort. Telf. 30866. (10)

ALQUILO piso Arenal por temporada.

Informes: Luis Salvador, 113. Palmas. (10)

ALQUILO tiendas con o sin vivienda.

entre Andraitx - Cas Catalá. Informes: esta Admón. (17)

ALQUILO chalet grande.

sin muebles, 5.000 mensuales. SANMARTIN. Pl. Mayor, 48, 19, 21. (14)

FISITO muy céntrico.

cederá adquiriendo mobiliario. Informes: Tel. 11780, de 12 a 1'30 mañanas y de 6 a 8 tardes. (19)

ALQUILO chalet en Maravillas.

Telf. 14535. (10)

SE ALQUILA apartamento amueblado.

Playas Arenal, primera línea (Somelites). Telf. 225. Lluçmanor. (13)

SF ALQUILAN apartamentos en Terreno.

espléndido situación. Precios módicos. Telfs. 33332-16179. (12)

NECESITAMOS viviendas amuebladas.

AGENCIA FERNANDEZ Plaza Sra. Catalina Thomás 51 (10)

AGENCIA FERNANDEZ amueblados.

2.500 Plaza Santa Catalina Thomás (10)

# ANUNCIOS ECONÓMICOS

■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 2.- por cada palabra más.  
■ MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 ptas. y 150 por cada palabra más.

**4490** FALTA oficina aprendiz electricista. Informes: Eléctrica Ramblas, Navarra, 23. (10)

**(4498)** INTERESA joven carnet 2<sup>a</sup> nociones francés-inglés, jornada intensiva a partir una tarde. Moto Bahía. Paseo Marítimo s/n. (17)

**SI NECESITA** encargada para zapatería de lujo. 5.000 pts. mensuales. Balli, Calzados, Puigdorriña, 14. (14)

**(4258)** LA FILADORA necesitan aprendices (10)

**FALIAN** aprendices y cajeros Cafetería KAIS Plaza de Reina (10)

**4502 - PRIPP ESPAÑOLA, S. A.**  
ORDENANZA INDISPENSABLE LIBRE SERVICIO MILITAR.  
PRESENTARSE EN NUESTRA OFICINA DE «SON MOLINES». — CAMINO FONDO, EN HORAS DE OFICINAS.

**4505 TRICOMALLA**  
NECESITA DEPENDIENTA CON EXPERIENCIA VENTA GENEROS DE PUNTO.

**4482 NECESITAMOS**  
trabajo guía, conocimiento alemán e inglés.  
Informes: VIAJES TABER.  
Teléfonos: 17058 — 22958.

**4458 - Señorita**  
MAÑANAS SE PRECISA PARA OFICINA ADMINISTRATIVA; NOCIONES CONTABILIDAD Y MECANOGRAFIA, MERITORIO OFICINA. Presentarse de 12 a 2: Archiducque Luis Salvador, 3, 2<sup>a</sup>, 1<sup>a</sup>.

**NECESITAN** burocratas. Razón: Calvo Expres. Calvo Expres. 6, Son Ar. (13)

**NECESITO** primera secretaria, Calvo Expres. Calvo Expres. 6, Son Ar. (13)

**NECESITAN** señoras, presencia. Informes: Tel. 5310. (10)

**NECESITA** chico para papas fritas, Calvo Expres. Calvo Expres. 6, Son Ar. (16)

**NECESITO** oficina para caballeros. Informes: Calvo Expres. Calvo Expres. 6, Son Ar. (10)

**REGIONAL** Avenida de España, 4. Se necesitan aprendices de modistas. (10)

**NECESITAN** chofers moto-carro. Informes: Sureda Sureda Sureda. (11)

**NECESITAN** plebiscito para hacer ropa. Informes: Sureda Sureda Sureda. (12)

**NECESITAN** apartamentados. Informes: Sureda Sureda Sureda. (14)

**(4468)** SE NECESITA aprendiz dependienta. D.E.A.B. Av. A. Rosselló, 74-E. (10)

**(4341)** PELUQUERIA PARIS. Frente Correos, precisa 1<sup>a</sup> oficina urgente, bien retribuida. Informes: Sindicato, 41 (tienda). (14)

**(4437)** PRECISAMOS conductor con carnet 1<sup>a</sup> habiendo inglés correctamente. ATESA, Plaza Pio XII, núm. 8. (12)

**(4438)** SE NECESITA chico d. 14 a 16, para cocina Bar Carlos. Calle Calvo Sotelo 167. Terreno (16)

**PARA LA ZONA** de Ibiza Capitalizadora necesita subdelegado inspectores buena remuneración, gran porvenir. Para informes: Diríjanse Hotel Montesol, Paseo Var de Rey, 2. Ibiza Los días 11 y 12 de 2 a 4 y de 6 a 930. Sr. Alcover (43)

**(4432)** SEÑORITA para contabilidad y mecanografía precisa «Manufactura Bordado Balear. Tel. 50860. (11)

**(4526)** MODAS GABY tiene sitio para dos oficinas primeras con referencias Buen sueldo. Jovellanos, Tel. 23655. (15)

**(4453)** DEPENDIENTA ayudante o aprendiz, se necesita Ofertas de ocho a nueve de la mañana en Moranta San Miguel 15. (15)

**(4547)** SE PRECISAN señoras manicura (depilación) cara y eléctrico. Teléfono 17422. (10)

**(4527)** FALTAN: Oficinas camiseras, trabajo fino bien retribuido. LONDON San Nicolás, 23. (11)

**(4544)** APRENDIZ mecánico necesita «Servicio oficina «OSSA-LAMBRETTA». Honderos, 57. (10)

**(4358)** AUXILIAR administrativo de 20 a 25 años libre quintas. Se precisa en Modelos DAN Calle San Miguel 44. 1<sup>a</sup> SE NECESITAN mecánicos electricistas para reparaciones de motores. Electromóvil Mistral 28. (11)

**(4480)** SE PRECISA carpintero segunda categoría. salario interesante. Teléfono 27487. (10)

**(4554)** PARA LIMPIEZA y engrase, servicio militar cumplido. Sueldo y comisión necesita «SERVICIO OFICIAL OSSA - LAMBRETTA» Honderos 57. (17)

**(4477)** NECESITAMOS persona hable - escriba holandés, alemán español. Agencia Viajes. Tels. 14426 - 13697. (12)

**(4449)** SE NECESITA dependienta con conocimiento de idiomas. Sueldo y comisión. MARIELA, Jaime 11, 60. (16)

**NECESITAMOS** oficial carpintería metálica, o soldador. Talleres Ripoll, Teniente Sureda Portell, 84. (12)

**(4503)** SE PRECISA chofer con carnet 1<sup>a</sup>, preferible tenga experiencia reparto. Informes: LA VELOZ. Pl. O. Berenguer de Palou, 4. (9)

**(4506)** APRENDICES vidriera 16 años trabajo solo mañanas. Informes: Fábrica Gordiola. Calle Portell. (12)

**(4496)** SE NECESITA botones en Hotel de primera. Telf. 30544. (10)

**(4449)** SE NECESITAN dependientes y aprendizas. Recuerdos MARISOL. Pza. Almoína, 1. Frente Catedral. (12)

**(4491)** RECEPCIONISTA y dos botones necesita hotel primera. Inditil sin referencias. Telf. 27140. (12)

**HASTA 20.000** pesetas mensuales gana un técnico en transistores. Aprenda por correo tan lucrativa profesión con famoso curso Pick Wick, en el que recibirá todo el material para montaje soberbio Superheterodino de bolsillo de seis transistores. Pida folleto gratis I. H. A. R. Tallers, 27, Barcelona (1) (Autorizado número 53, M.E.N.). (52)

**(4507)** NECESITO camarera pisos, con informes. Hotel Tángier. General Riera 24. (10)

**(4498)** SE PRECISA camarera y jornalera en Hotel Villa Río, Calvo Sotelo, 335. (12)

**(4489)** SE NECESITA chofer carnet 1<sup>a</sup>. Informes: Vinos Bartolomé Reus. Rey Sancho, 60. (12)

**LAS EMPRESAS** están obligadas a solictar de las Oficinas de Colocación los **rabajadores** que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribir se como parados cuando hayan de ser (12) ta) ocupación (Art. 3. Ley 10-2-1943) las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas **PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE** de la OFICINA de COLOCACION

**NECESITAMOS** mujeres para trabajar en troqueles. precisa, aprendiz y dependienta preferible con conocimientos de idiomas, Jaime 11 95. (13)

**(4445)** SE NECESITA aprendiz de 14 a 16 años y chico oficina, tienda recuerdos Mallorca. Baratiño, 1. Tel. 16693. (18)

**(4461)** SE PRECISAN conductores con carnet de 1<sup>a</sup> y personal para fábrica sueldo y comisión. Presentarse: 6 a 8 tarde. Informes: Calle Aragón, 94. (23)

**(4388)** I. M. A. calle Tiziano, núm. 85, se necesita chofer 1<sup>a</sup>, de 25 a 30 años con práctica y conocedor ciudad. (19)

**(4480)** SE NECESITAN chofers primera especial, San Miguel, 238. (10)

**SE NECESITA** señorita, imprescindible alemán o inglés. Seis Escalones. Plaza Almoína. (12)

**(4287)** SE PRECISA mecánico montador para instalaciones y reparaciones bombas en pozos y perforaciones. Preciso tenga conocimientos de electricidad, en Electromóvil Aragón 8. (22)

**(4478)** CRISTINA MODAS. Se necesitan aprendizas para taller modistería trabajo todo el año. Cristina Modas Jaime III 37 Entlo (12)

**AYUDANTE** cocina, 17-25 años, falta Residencia Jovellanos. Pedro 11, 84. Frente Trébol. (12)

**4533 - ELECTRICA ESPAÑOLA**  
PRECISA:  
AUXILIAR CAJERO LIBRE QUINTAS  
EDAD 18 A 25 AÑOS.  
OPERARIOS 1.ª Y 2.ª ELECTRICISTAS.  
APRENDICES.  
RAZON: COSTA Y LLOBERA 15.

**4476 - SE NECESITAN**  
señoritas para el Stand CAFE RICO (Feria de Muestras). — Buena retribución.  
Informarán: PLAZA MERCED, 16.

**4496) SE NECESITA** botones en Hotel de primera. Telf. 30544. (10)

**(4449) SE NECESITAN** dependientes y aprendizas. Recuerdos MARISOL. Pza. Almoína, 1. Frente Catedral. (12)

**(4491) RECEPCIONISTA** y dos botones necesita hotel primera. Inditil sin referencias. Telf. 27140. (12)

**HASTA 20.000** pesetas mensuales gana un técnico en transistores. Aprenda por correo tan lucrativa profesión con famoso curso Pick Wick, en el que recibirá todo el material para montaje soberbio Superheterodino de bolsillo de seis transistores. Pida folleto gratis I. H. A. R. Tallers, 27, Barcelona (1) (Autorizado número 53, M.E.N.). (52)

**(4507) NECESITO** camarera pisos, con informes. Hotel Tángier. General Riera 24. (10)

**(4498) SE PRECISA** camarera y jornalera en Hotel Villa Río, Calvo Sotelo, 335. (12)

**(4489) SE NECESITA** chofer carnet 1<sup>a</sup>. Informes: Vinos Bartolomé Reus. Rey Sancho, 60. (12)

**\* FRAU**  
Precisa administrativo para control fichero almacén.  
Edad hasta 30 años.  
Presentarse: Sr. ROJAS.  
Fábrica: Calle EUSEBIO ESTADA, S/N.

**OFERTA:**  
**OFRECESE** pianista para trabajo de hotel. Escribir núm. 28374, esta Administración. (10)

**OFRECESE** chofer 1<sup>a</sup> experiencia hablando francés e italiano, partir 7 tarde y fiestas. Telf. 243. Arenal. (16)

**SEÑORITA** extranjera hablando inglés, alemán, francés, español correctamente, desearta trabajar en hostelería. Tel. 30333. (14)

**ADMINISTRATIVO** contable con experiencia, trabajo por horas. Informes: Calle Tomás Forteza, 66, 3<sup>a</sup>, 2<sup>a</sup>. (16)

**PARA REPARACIONES** y construcciones en general se ofrece maestro albañil, piden presupuestos sin compromiso. Informes: calle Aragón, 363, 1<sup>a</sup>. Teléfono 24223. (21)

**RECEPCIONISTA** o conserje, se ofrece a hotel primera en Palma. Sentido responsabilidad, inglés aprendido en país habla inglesa, alemán, francés, italiano. Muchos años experiencia. Diríjase a: GARCIA, Colón, 21, 1<sup>a</sup>. (30)

**JOVEN** carnet 2<sup>a</sup> desea empleo solo mañanas o jornada completa. Tel. 53216. (12)

**JOVEN** dinámico, domiciliado en Palma. 31 años. Ofrecese con coche propio (Onghine), para representaciones en ocupaciones importantes y remunerativas. Telf. 13194, de 4 a 5. (24)

**NO LO BUDE USTEL** en la sección de la más leída del periódico

**MUJER** mallorquina cuidaría niños en su domicilio. Obispo Maura, 99, 1<sup>a</sup>, 1<sup>a</sup>. (11)

**SE OFRECE** sirvienta todo estar, mallorquina, Informes: Tel. 24295. 12 a 15 horas. (13)

**SE OFRECE** cocinero para fuera o dentro de Palma. Telf. 25429. (11)

**\* CONTABLE**  
ACTIVO, CON GRAN EXPERIENCIA  
SE OFRECE A HORAS CONVENIDAS.  
TELEFONO 17323.

**\* HOSTELERIA**  
Se ofrece joven, 25 años para recepcionista o contable hotel con 12 años de experiencia en técnica hotelera. Nociones de inglés y francés.  
PARA INFORMES DIRIJASE: por carta a J. ROSSELLO GONZALEZ.  
LISTA DE CORREOS. — SAN ANTONIO. — IBIZA.

**COMPRAS**  
**LIQUIDACIONES MOREY.** Colón, 19. Ocasión: Pantalones caballero 150 Ptas. (10)

**COMPRO** puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería. Telf. 15747 y 25194. (13)

**SELLOS** compra colección y sueltos ALCO. Apartado 378. (10)

**NEVERA** eléctrica, tipo grande. Llamar: Tel. 15367 (10)

**HABITACIONES**  
**LIQUIDACIONES MOREY.** Colón, 19. Pañuelos seda tamaño grande, 32 ptas. (10)

**PARTICULAR** habitación caballero o matrimonio, tipo dormir. P. Bartolomé Pou, 129, 4<sup>a</sup>, 2<sup>a</sup>. (13)

**ALQUILO** habitación dos camas. Pedro II, 18, 3<sup>a</sup>. (10)

**ALQUILO** habitaciones nuevas, máximo confort. Hároes de Manacor, 88. (10)

**PARTICULAR**, alquila habitación. Pensión completa, para hombres. Reina Constanza, 23, 3<sup>a</sup>, 1<sup>a</sup>. (13)

**HABITACIONES** todas clases, apartamentos, chalets, etc. en Información MASDIMA. Calle Pelaires, núm. 51. 1<sup>a</sup>. (14)

**CASA** particular, cerca Lirico, pensión completa solo hombres. Informes: esta Administración. (11)

**HABITACION** económica para trabajadores, cama individual, derecho ducha. Telf. 15483. (10)

**HABITACION** máximo confort matrimonio o dos amigos. Precio razonable (económica). Tel. 15693. (12)

**ENSEÑANZAS**  
**LIQUIDACIONES MOREY.** Colón, 19. Vestidos verano señora desde 175 pesetas. (10)

**LOS IDIOMAS** se aprenden más rápidamente en grupos reducidos. Ahorre tiempo y dinero, estudiando el inglés, alemán, francés, con el método intensivo Raabl con profesoras nativas a 250 pts. mensuales. Pl. Sta. Magdalena, 6. Traducciones. (35)

**MAESTRO** a domicilio, 1<sup>a</sup> enseñanza, bachillerato elemental. Telf. 53763. Gómez. (10)

**BACHILLERATO. ACADEMIA STELLA.** Tels. 12530-21796. (10)

**Baleares**  
Hoy 20 páginas

**NOVEDAD! NOVEDAD! NOVEDAD!**  
**METODO RAPIDO**  
para aprender  
**FRANCES**

por Francoise Parella Seriot de la Escuela Central de Idiomas de Madrid  
**¡DESDE SU CASA! SIN PROFESOR!**  
El método más rápido y eficiente para hablar y escribir francés  
Usted entenderá y hablará francés en muy **«quisimo tiempo»**

Este método se ayuda en una moderna ilustración gráfica que al simular los actos más comunes de la vida familiar y social facilita el aprender rápidamente las palabras más usuales.

¡CON UN APENDICE FINAL DE FRASES HECHAS!  
Cuidada presentación editorial. — Dibujos. Grabados. Encuadernada en tela y oro con sobrecubierta.  
PRECIO (Franco envío): 122 PESETAS.

Sírvase enviarme **METODO RAPIDO PARA APRENDER FRANCES**, a reembolso de 122 pesetas (franco portes).  
Don Calle Población  
Se vende también en tres plazos. Reembolso de 60 pesetas y dos mensualidades de 35 pesetas.

Rellene este cupón (CON MAYUSCULAS) y envíelo a:  
LOS PEDIDOS DE GASSO — Sección 15ª — Vía Layetana, 153. — BARCELONA (9)  
LOS PEDIDOS SE SERVIRAN ACOMPAÑADOS DE UN «GRAN REGALO!!», ELLO ES EL VOCABULARIO ESPAÑOL - INGLES, INGLES - ESPAÑOL, QUE CONTIENE LAS PALABRAS Y FRASES MAS CORRIENTES, QUE HARAN QUE VD. PUEDA ENTENDER Y ENTENDER TAMBIEN MUY FACILMENTE EL INGLES.

**Capitalizadora Española, S. A.**  
COMPANIA GENERAL DE CAPITALIZACION  
Domicilio Social  
Carranza, 20 (Edificio propiedad de la Compañía). — Teléfono 22 32 607 (dos líneas). — MADRID - 10.  
En el sorteo celebrado en Madrid, el día 11 de JUNIO de 1964, ante el Notario don Santiago Pelayo Hore, han resultado amortizados los títulos que entre sus símbolos llevan el

**Número 1600**  
Delegación en Baleares. — Avda. Conde Sallent, nº 61. 2<sup>a</sup>. Palma de Mallorca. — Teléfono 21324.

**El traje de baño...**

**VALISÈRE**  
PARIS

**Crea la línea de Europa**  
LE MAILLOT DE BAIN EN MOUSSE CONVENTIONNEL

Adquéralo en los mejores establecimientos

**Palacio AVENIDA**  
REFRIGERADO  
DELICIOSA TEMPERATURA  
¡ÉXITO SENSACIONAL!

**BO**  
**CHOR**  
**NO**

RIA MAHOR • JOSE MORENO • GINA ROMAN  
ANTONIO DURAN • PAULA MARTEL  
ROBERTO CAMARIEL • RAFAEL DURAN  
ELENA M. TELLEIRO • SOLEDAD MIRANDA  
Y ARMANDO CALVO

**¡ESCABROSA!**  
**¡FUERTE!**  
**¡ATREVIDA!**  
(SOLO PARA MAY. 18 AÑOS)

En el mismo programa:  
**El bandido de Zhobe**  
Cinemascope — Technicolor

Lea «Baleares»

ESPECTACULOS



ETHEL ROJO emprendió viaje a la península. Los «moscones» que iban tras ella podrán descansar, y también la superguapa.

ZERO LLEGARON Ramón y Manolo, los famosos componentes del «Dúo Dinámico». Hoy mismo iniciarán su trabajo en «Mi pequeña estrella».

CRISTINA VALLS no deja el Teatro Regional, como alguien ha dicho. Cristina no formará en el reparto de «Futbol» por prescripción facultativa, ya que se le ha aconsejado una temporada de descanso.

ESTA NOCHE podremos ver en plan de actor a don Jaime de Mora y Aragón. Esta noche sabremos si hay motivo para discutirle, después de su intervención en «Las personas decentes me asustan».

PAQUITA RICO será uno de los próximos acontecimientos que nos presentará «Tagomago», donde a diario triunfa el espectáculo «Sensación 1964».

# Otro grandioso cartel para el domingo

## Reaparición de don Alvaro Domecq Romero y presentación como matador de toros de Zurito

Otra grandiosa corrida de toros nos ha preparado la Empresa Balañá para el próximo domingo. Una corrida de toros que sin duda supera, aunque parezca imposible, a la del domingo pasado. El cartel es el siguiente: Con seis escogidos ejemplares de Garzón, la ideal ganadería del campo charro —bravura, nobleza, poderío, trapío, temperamento— actuarán los afamados diestros Santiago Martín «El Viti», Manuel Blázquez y Manuel de la Haba «Zurito», y con un novillo de don Juan Pedro Domecq, lo hará el as de los caballeros en

plaza, don Alvaro Domecq Romero. ¿Se puede pedir más?

El nombre de la ganadería de Garzón justifica por sí sólo la categoría del espectáculo, y no digamos lo que supone el nombre de los toreros. Pero, por si fuera poco, ahí está el de Alvaro Domecq, el gran artista del toreo a la jineta, a quien no es posible comparar con un Pérez cualquiera.

Un cartel de trono, sin duda alguna, una combinación que desde su primer anuncio entusiasma no solamente a los taurinos, sino a los que por mera curiosidad van a los toros.

¿Pueden ver unos ojos muertos?

¿Pueden elegir a sus víctimas

## Futura mamá

VISITE LA GRAN EXPOSICION DE ARTICULOS INFANTILES COHECITOS, CUNAS, CAMAS, ETC.

# en CHIQUITO

JAIME III, 72 — PALMA



REFRIGERADA  
IDEAL TEMPERATURA  
¡ÉXITO CLAMOROSO!



MARLON BRANDO  
ANNA MAGNANI  
JOANNE WOODWARD

EN LA OBRA MAESTRA DE TENNESSEE WILLIAM  
**PIEL DE SERPIENTE**  
DIRECTOR SIDNEY LUMET

(SOLO PARA MAY. 18 AÑOS)

En el mismo programa:

**Mademoiselle Angel**  
ROMMY SCHNEIDER  
(Eastmancolor)

¡IMPORTANTE!

A partir de esta semana, los domingos y días festivos las sesiones serán continuas

## Cortijo Vista Verde



HOY JUEVES, 11 Junio 1964, a las 5'30 tarde  
**GRAN FIESTA CAMPERA**

CON LOS MAS AVENTADOS ALUMNOS DE LA ESCUELA DE TAUROMAQUIA «RUBIALES»

«RUIZ ROMERO» Y LA ACTUACION DE F. Gabriel Pericás  
ESPECTACULO FLAMENCO VINO ESPAÑOL DANZANTE  
Servicio de Autocares  
Teléfono 23694

## VENDO CANOA AMERICANA

perfecto estado, 2 motores 115 H.P. 6 literas, confeder, cocina, velocidad crucero 14 millas. Para informes: Balmes, 188, tienda persianas. Sr. Lloret. BARCELONA

## PLAZA DE TOROS DE PALMA

Domingo, 14 de Junio - Tarde, a las 5'45  
FORMIDABLE CORRIDA DE TOROS

REAPARICION DEL FAMOSO CABALLERO REJONEADOR

**D. Alvaro Domecq Romero**



Con un hermoso novillo de D. JUAN PEDRO DOMEQC que actuará en cuarto lugar

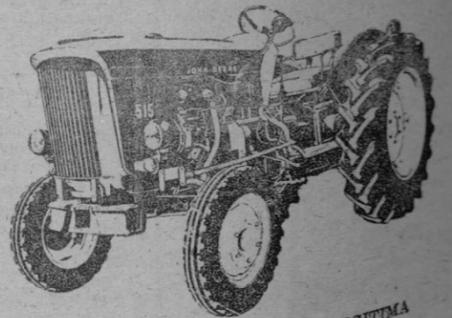
6 MAGNIFICOS Y BRAVOS TOROS 6 DE DON MANUEL FRANCISCO GARZON

«El Viti»  
**Blázquez**  
«Zurito»

Localidades desde 65 pesetas-Especial niños, 15 pesetas  
Abierto el despacho de localidades Teatro Lirico, teléfono 2237  
Bar Rosales y Viajes Universal Calvo Sotelo TERRENO

## ¡AGRICULTORES!

NO COMPRAR TRACTOR SIN ANTES VER EL NUEVO  
**JOHN DEERE**



REPUESTOS PROCEDENCIA LEGITIMA

**GARAGE VIDAL**  
AV. ALEJANDRO ROSSELLO, 56. — TELF. 25740.  
CONCESIONARIOS DE:  
**RICARDO MEDEM - JOHN DEERE**



# AUNQUE SEA USTED AMIGO MIO DEBE VER

## ¿FUTBOL!!

# AUNQUE ES POSIBLE

# QUE DESPUES DEJE DE SERLO

**Pablo Lull**  
(PABLITO)

## LA MASCARA DE LA MUERTE

Nadie sabía quien era.  
Pero él estaba presente cuando le necesitaban

## SCOTLAND YARD

NO PODIA RESPONDER A ESTA ANGUSTIOSA PREGUNTA QUE LE DIRIGIA TOBO LONDRES

## VENDO CANOA RAPIDA

para esquí acuático. Motor Gray 100 H. P. Marca Ventnor, Americana. Razón: BARCELONA, Balmes, 188, tienda persianas. Sr. Lloret.



¡ÉXITO sensacional en la cría de pollitos!  
**CUNISAN AVIAR**  
Protección segura - Curación rápida de las enfermedades propias de la edad.  
Pullorosis - Coccidiosis - Colibacilosis - Etc.  
RESULTADOS ASOMBROSOS

PIDA FALLETO Y CONDICIONES A M. ARIM INY-GRANDILLERS BARCELONA

**ESPECTACULOS**

**TEATRO**

**ASQUERINO** — A las 10'45 noche: Asquerino y José Luis Pellicer y la presentación de Don Jaime de Mora y Aragón en «LAS PERSONAS DECENTES ME ASUSTAN», de Emilio Romero.

**VARIEDADES**

**PRINCIPAL** — A las 7'00 y 10'30: Programa de Jerez con su espectáculo «BILLETES VERDES Y CARAS BOYAS». (Aut. mayores).

**CINE**

**VALLEDES** — Desde las 5'30: «YO Y YO SOMOS IRES» (Anaia y Alberto de Mendoza); Technicolor. — «SERVICIOS NO-DO A» (Coronación canónica de la Macarena en Sevilla; «El Cordobés» aban en el Sanatorio de Foreros e IMA «ES n.º 1012» (Recortes taurina). (Aut. mayores)

**LIBERTAD** — Desde las 3'15: «Local refrigerado» «LULU» (Maruja Díaz y José Suárez); Eastmancolor. — «EL BARON Y SU YATE» (Jean Gabin). (Aut. mayores).

**AGUSTA** — Desde las 3'00: «EL HONRADO» (Premio del Oso Peter Sellers) — «UN ABISMO ENTRE LOS DOS» (Aut. mayores)

**LIBERTAD** — Desde las 3'15: «Local refrigerado» «MARHURNO» (María Mohor José Morano, Gina Román, Antonio Durán Pisu, María, Rafael Durán y Armando Calvo); Eastmancolor. — «EL BARRIDO DE ZHOBE» (Victor Matu-

re); CinemaScope, Technicolor. (Autorizado mayores).

**BALEAR** — Desde las 3'00: «EXTRANO TESTIGO» (Eddie Constantine, François Chaumette y René Cosima). — «LA REINA DE CHANTECLER» (Sara Montiel). (Aut. mayores).

**BURN** — Desde las 3'00: «Local refrigerado» «ELLA Y EL MIEDO» (May Heatherly, Virgilio Teixeira y Jorge Rigaud); «SUSAN SLADE» (Troy Donahue, Connie Stevens y Dorothy Mac Guire); Technicolor. (Aut. mayores).

**CAPITOL** — Desde las 3'15: «SIETE NOVIAS PARA SIETE HERMANOS» (Jane Powell y Woodward Keel); CinemaScope, en color. — «EL CORREO DEL NORTE» (Luis Aguiar). (Tot. menores).

**DORADO** — Desde las 3'30: «SOLIMAN EL CONQUISTADOR» (Edmund Purdom y Georgia Moll); Eastmancolor, TotalScope, Festival Pajaro Loco. (Tolerado menores).

**FANTASIO** — Desde las 3'00: «EL CONDE DE LUXEMBURGO» (en color). — «EL RENEGADO BLANCO». (Tot. menores).

**ESPAÑA** — Desde las 3'15: «SIETE NOVIAS PARA SIETE HERMANOS» (Jane Powell y Woodward Keel); CinemaScope, en color. — «EL CORREO DEL NORTE» (Luis Aguiar). (Tot. menores).

**METROPOL** — Desde las 3'15: «ESE DESINTERESADO AMOR» (Gle Ford Hope Lange y Charles Boyer); Technicolor. Pa-

**CARTELERA**

**ORIENTAL** — Desde las 3'00: «SOLIMAN EL CONQUISTADOR» (Edmund Purdom y Georgia Moll); Eastmancolor, TotalScope. — «FESTIVAL PAJARO LOCO». (Tot. menores).

**PROGRESO** — Desde las 6'00: «EXTRANO TESTIGO» (Eddie Constantine, François Chaumette y René Cosima). — «LA REINA DE CHANTECLER» (Sara Montiel). (Aut. mayores).

**PROTECTORA** — Desde las 3'30: «CIMARRON» (Glenn Ford, Marfa Schell y Anne Baxter); CinemaScope, Metrocolor. — «EL BAILE DE LOS MALDITOS» (Marlon Brando, Montg-

mund Purdom y Georgia Moll); Eastmancolor, TotalScope. — «FESTIVAL PAJARO LOCO». (Tot. menores).

**SALA DE FIESTAS**

- \* CABALA (Hotel de la Almudaina). — Tarde y noche: Baile y atracciones.
- \* CASA VALLES — Noche: Baile y atracciones.
- \* CHUMBO (Hotel Pireo) — Todas las noches: Baile.
- \* CLUB SALEM — Todas las noches: Baile y atracciones.
- \* EL CHICO (Bahía Palace). — Todas las noches: Baile.
- \* EL MOLINO. — Todas las noches: Baile.
- \* EXTASE. — Noche: Baile y atracciones.
- \* GARONDA (Hotel). — Todas las noches: Baile.
- \* GUMILA. — Noche: Baile y atracciones.
- \* IBIZA — Todos los días: Baile y atracciones.
- \* JACK EL NEGRO — Todas las noches: Baile y atracciones.
- \* MONTECRISTO — Noche: Foliole español.
- \* NIXE PALACE — Noches: Baile y atracciones.
- \* OLE — Todas las noches: Baile y atracciones.
- \* ORFEO (Hotel de Mar). — Todas las noches: Baile y atracciones.
- \* SAINTI TROPEZ — Tarde y noche: Baile.
- \* SESAMO — Noche: Baile y atracciones.
- \* TAGOMAGO (La boîte de «Los Valldemosas») — Todas las noches: Baile y atracciones.
- \* TITOS — Todos los días: Baile y atracciones.
- \* TROCADERO — Tarde y noche: Baile y atracciones.

**Hoy, 20 págs.**

**HOLLY-GOLLY! ¡SURF!  
¡MADISON! ¡TWIST!**

Báilelo todas las noches, con  
**Miguel Vicens**  
y  
**Los Eica-Eica**

CANTA  
**Marquesa Unchart**

EN LAS TERRAZAS DE  
**EL Molino**

Consumiciones desde 50 ptas.

**EXITO GRANDIOSO**

CLIMA IDEAL

PRODUCCIONES CINEMATOGRAFICAS R. D. S. A.

**MARUJITA DIAZ**  
**JOSE SUAREZ**

**Lulú**

GUADALUPE MUÑOZ  
SAMPEDRO  
BENI DEUS - PEPE CALVO  
TRANQUILINO  
FRANCISCO MORAN

DIRECTOR: JAVIER SETÓ

«EL BARON Y SU YATE» (Autorizado mayores)

IMPORTANTE: A partir de esta semana las sesiones de los domingos y días festivos serán continuas.

**¡ES UN ESCANDALO!**

**Pero es auténtico**

- \* La historia apasionante de un hecho real
- \* La historia de una mujer que fijaba un precio a todo. HASTA EL AMOR

**NADJA TILLER**  
**PETER VAN EYCK**  
**CARL RADDATZ**  
**GERT FRÖBE**

**EL ESCANDALO Rosemarie**

DIRECTOR: ROLF THIELE

¿Por qué muchos hombres no querrán ver esta película?

**Mañana**

**SALA AUGUSTA**

ESPECTACULOS

BALEAR - PROGRESO

«Extraño testigo»

Cuando se anuncia una película de Eddie Constantine el público sabe poco más o menos a que atenerse. Tiene que ser una trama de acción, tiene que haber sus buenos puñetazos, tienen que salir mujeres hermosas que se enamoran del duro Eddie y éste, con su coraje con sus rápidos reflejos y con sus puños, tiene que salir ileso de los mil y un peligros de que se ve amenazado etcétera etcétera

«Extraño testigo» no es menos interesante que sus anteriores films y no falta lo que arriba señalamos, aunque aquí la trama se tome algo más en serio y Eddie no encarna a Lemy Cautión, ni a ningún otro agente secreto, ni a ningún policía sino, nada más y nada menos, que a un ventrilocuo acusado de asesinato y que, fugado de la cárcel, descubre a la banda de traficantes de drogas camuflados que intentan deshacerse de él y de los testigos que les molestan.

Ya hemos dicho que el film es entretenido porque las peripecias son continuas y los planos en los diferentes puntos de París acompañados de la niña, la persecución en automóvil y parte de la secuencia del teatro están bien narradas por Guy LeFranc, aunque el film no haya sido producido para ganar premios en un "festival", sino con vistas a un público que ha aceptado a este tipo de héroe, presentado en una película de técnica muy francesa, correcta y hasta con algún que otro momento brillante.

ASTORIA

«LULÚ»

Javier Setó es un realizador que no es apreciado en su justa medida ya que, equivocándose o no, es evidente su esfuerzo para renovar nuestro cine musical. Conste que al decir musical no nos calificamos se tiene del cine de referimos al concepto que de esta Hollywood, por ejemplo, sino del musical español que se inició con películas con «vedettes» folklóricas, derivó hacia el cuplé, luego hacia la canción moderna y recientemente hacia otros y hasta prometedores caminos en películas pro-

Películas de estreno

ducidas posteriormente a esta «Lulú» que salió de los estudios h. ya un par de años Javier Setó experimenta medios nuevos en lo que a la planificación de las canciones se refiere y en la carrera de Marujita Diaz ha instruido en que que ésta no quedara encasillada en un tipo de canción determinada.

En estos intentos de una planificación de las canciones que se salga de los medios rutinarios; en la importancia que como elemento humorístico da Setó a los objetos en algunos planos, lo que nos hace pensar en una admiración por las obras de Stanley Doren, en la a veces acertada reducción al absurdo de algunas situaciones y tipos, se encuentran los méritos de «Lulú», cuya principal falta es su desequilibrio, difícil de evitar porque habiendo tan poca carne en el asador no resulta fácil conservar siempre el mismo tono cómico y codornicesco que se quiere dar a la narración.

El argumento es lo de menos, un leve motivo para enzarzar unos números musicales y unas situaciones divertidas. No se engaña a nadie, ni se intenta engañar ya que todos sabemos que el serio abogado que interpreta José Suárez quedará prendido en las redes de Lulú que, emulando a Josephine Baker, intenta formar una Sociedad de Naciones particular y no decimos O. N. U. porque la película está ambientada en los años 20 como se nos recuerda desde el principio a través de fotografías de la época, de una época que Setó sólo retrata superficialmente.

A pesar de que el humor desorbitado a veces se le vaya de la mano y el gusto de Setó resulte en algunos momentos disonante, no se le puede negar cierta imaginación y este esfuerzo en renovar la planificación de las canciones.

A Marujita Diaz —que es toda la película—, y al ya nombrado José Suárez, hay que añadir a Bení Dens, José Orjar, Tranquilino en el reparto.

BORN

«Ella y el miedo»

Uno de los clásicos elementos del film de «suspense» es la persecución y también, claro está, la creación de un clima de constante peligro alrededor del personaje central. Son elementos básicos del

género y sobre ellos gira toda la trama de «Ella y el miedo» y en esos momentos ha centrado todo su interés el director León Klimowky, recreando un guión de Antonio F. Foz que poca cosa debe ser sin verlo traducido en imágenes que en lo que vale.

Unas rápidas escenas iniciales también clásicas para preparar el terreno y una serie de escenas urdidas para servir de respiro entre secuencia y secuencia en las que el título queda justificado. Lo original de estas escenas de relleno es que nos presentan el ambiente de una ciudad castellana de provincias con una galería de tipos que, de estar más cuidados, pudieron resultar muy interesantes. De todos modos, estas secuencias sirven para demostrarnos que estamos ante un film español a pesar de que la mecánica utilizada por

Klimowky para los momentos fuertes sea la misma creada por los maestros del género, salvando las naturales distancias.

Todo está tramado para que el público se sienta participe del miedo de la protagonista y no está mal resuelta la persecución nocturna por diferentes lugares de Madrid y tampoco cabe oponer veros a la secuencia de la iglesia, ni a la que tiene lugar en las bodegas. Klimowky ha procurado alternar las escenas a plena luz con las nocturnas y desarrolladas en decorados donde cualquier objeto pueda ayudar en la creación del clima. La corta secuencia del Metro es también buena como no podía menos que ocurrir abundan los momentos de falso suspense. La mayoría tomados en plan humorístico, que mucho de humor hay en esta clase de films.

Mecánicamente la película está bien resuelta, discreta la interpretación de May Heitherley, Virgilio Teixeira y el resto del reparto y mejor la de Jorge Rigaud. Su fallo es que las peripecias han sido excesivamente estiradas y no puede considerarse como tal su convencionalismo ya que esto es algo inherente al género.

Muy bien la fotografía en blanco y negro y también la banda sonora, sobre todo en lo referente a los ruidos y al jaleo de los protagonistas durante las persecuciones.

CINEFILO

DESUADORES SOBAQUERAS CASA CODINA JUNTO AL BORNE-PALMA

HOY, 10'45 NOCHE TEATRO LIRICO

(LOCALIDADES EN TAQUILLA CON TRES DIAS DE ANTELACION)

Una Compañía de Comedias sin precedentes MARIA ASQUERINO JOSE LUIS PELLICENA

Y la presentación como protagonista de

Don Jaime de Mora y Aragón

USTED HA OIDO HABLAR MUCHO DE EL, PERO SUPERA SU PERSONALIDAD A CUANTO HAYA VISTO O ESCUCHADO, EN LA OBRA DE MAYOR EXITO DEL TEATRO MODERNO, ORIGINAL DE

EMILIO ROMERO

«LAS PERSONAS DECENTES ME ASUSTAN»

TRES MESES CONSECUTIVOS EN MADRID

TRES MESES EN BARCELONA...

Y AHORA EL TEATRO LIRICO de PALMA DE MALLORCA,

PRESENTA EL EXITO INDISCUTIBLE DEL

¡HOMBRE DEL AÑO!

Don Jaime de Mora y Aragón



INAUGURACION TEMPORADA Jueves y Domingos a las 10 noche GRAN BAILE en los magníficos Jardines del Hotel Copacabana - ARENAL

LA FAMA DE LA CIUDAD SIN LEY ATRAI A LOS CRIMINALES DE TODO EL MUNDO

Discentro, S.A. JOEL McCREA YVONNE DE CARLO



SAN FRANCISCO STORY

DIRECTOR: ROBERT FARRISH

# «QUIEN MATO A KENNEDY?»

por Tomás Buchanan

Impresionante documento sobre la muerte, por asesinato, del Presidente de los Estados Unidos.

Por su fuerza expresiva, por su rigor, por su abrumadora lógica, su autor, Tomás Buchanan, periodista y mate mático, se impone al lector.

«El convencimiento de muchas cosas entre ellas de la existencia, de una organización, más o menos perfecta, del crimen, de la existencia de una poderosa fuerza, en capas altas, que lleve a ordenar el asesinato para defender los intereses del clan. El autor de este libro, documento tremendo, ha montado sus puntos de vista, pulverizando las versiones conocidas hasta ahora, con precisión de relojero. Las piezas van encajando, hasta conseguir darnos un panorama completamente inédito sobre el crimen, los autores —no hay un solo autor.



Oswald, era una pieza— y los móviles.

El libro se lee como la más terrible obra policial. «¿Quién mató a Kennedy?» pone al descubierto, de una manera valiente y decidida, el más inaudito de los panoramas, el más inesperado.

Con este título la colección «Testimonio», de la editorial Seix y Barral, ofrece al lector uno de los libros más apasionantes que hoy pueden leerse. La edición va ilustrada con interesantes —e inéditos— documentos gráficos.

# «Teatro menor del siglo XVII», por F. García Pavón

Para la colección de «Teatro menor del siglo XVII», F. García Pavón ha preparado una antología a nuestra de la que fue el teatro menor durante el siglo XVII. El autor ha cargado de un glorioso teatro mayor.

hacia el género, en el que da precisas y graciosas definiciones de las «loas», los «entremeses», los «bailes» y las «mojigangas», pequeñas piezas escritas por la pluma mayor de los autores clásicos castellanos.

El prólogo es un interesante estudio o ensayo, en el que una vez más queda patente la curiosidad y preparación del autor por el teatro, su visión generosa de estudio apasionado.

El libro viene a servir, con eficacia, a los estudiantes de literatura, reuniendo una muestra variada y pintoresca —encantadora por demás— de lo que fue el teatro menor en el formidable panorama literario del XVII.

# «Capilla Negra», por O. Herfeldt

Se pudo evitar la guerra desencadenada por Hitler, por sus ambiciones territoriales y las de sus colaboradores? Esto es lo que quiere demostrar el autor de este libro, que no es exactamente una novela, sino un relato, amparado en documentos, de los acontecimientos subterráneos o secretos de los servicios de espionaje alemán.

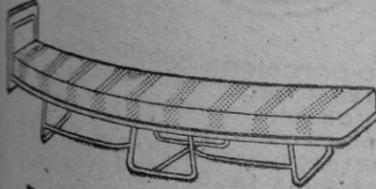
El autor, valiéndose de un estilo ágil y que se hace leer con ganas y curiosidad, centra los acontecimientos en torno de una pareja, un periodista alemán perseguido, huido a Roma, enlace de Canarias, y una mujer que han situado para conocer sus idas y venidas por la urbe italiana.

Más o menos asistimos a los acontecimientos viéndoles el revés de la trama, como si se nos mostrara no la comedia que se está representando en un escenario, sino la otra «comedia», la que transcurre entre los bastidores: los nerviosismos del autor, las intrigas de los actores, los problemas del empresario. Una trágica comedia, en este caso, que costó un río de sangre e incalculables ruinas.

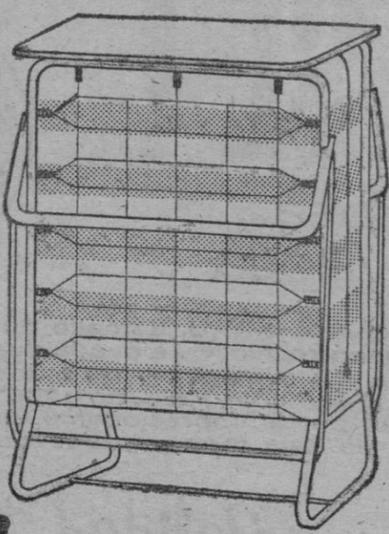
«Capilla Negra» —y se afirma que con gran veracidad— es una mirada penetrante por el oscuro ir y venir de los servicios secretos que, en muchas ocasiones, pudieron prestar impagables servicios a la paz, aunque, con harta frecuencia, fueron desbordados por los acontecimientos que, en aquellos años trágicos, convirtieron a nuestra Europa en tierra ensangrentada y amarga para todos.

# FLEX A SU ALCANCE

CAMA PLEGABLE



**JUSE** DISTRIBUIDOR



SAN MIGUEL 40

# El tesoro del hambre

por MIGUEL RAMIS ALONSO

LOS ojos del hombre vuelan, como pájaros sobre los caminos de la vida, buscando la felicidad.

Es nuestro destino de peregrinos llegados a esta tierra, con ansias irreprimibles de dicha futura. Es la más tremenda realidad humana individual, a que no sabemos acoplarnos debidamente.

En vez de levantarnos alto para hacer camino digno, nos dejamos caer en ilusiones engañosas.

Deseamos sentirnos libres, y nos esclavizamos ignominiosamente, perdiendo la ansiada libertad íntima.

Porque lo que vale, no es lo que descubrimos en torno nuestro, sino lo que llevamos dentro, capaz de descubrir lo otro.

El tesoro del hombre, no son las riquezas. Es el espíritu, con que el hombre sabe servirse de ellas.

Hablo de riquezas, como símbolo huido, en el sentido de transeunte.

Porque quien se aferra a la riqueza por ella, pierde el sentido humano.

Si anhelas bienes para gozar de cierta libertad y mostrarte desinteresado y generoso con los otros, has entendido el valor de la riqueza.

Al contrario. Si acumulas en detrimento del otro, no viéndote más que a tí y te cierras no ayudando al hermano, haces calabozo en que perderás la vida.

La riqueza no es para encerrar e incomunicar a los hombres. Es

para abrir caminos y avenidas de fraternidad.

Lo importante no es el dinero. Sino hombres que sepan reducir con él, bienestar humano y elevación del espíritu.

Quien posee riqueza irradia, en torno de su persona, confianza y cierta superioridad.

El poseer bastante, confiere alegría vital e invita a alargar la mano en ayuda al otro.

De no surtir estos efectos en alguno, es que a éste le domina el dinero, y que de señor ha pasado a esclavo de sus haberes.

Es el gran fracaso del dinero en ciertas manos. Porque convierte a estas manos humanas, en estuches estúpidos que encierran tesoros que echan a perder, por privar al dinero de la circulación debida.

La libertad producida en el hombre por el dinero, se acaba al tiempo de encerrar a éste en la bolsa de un egoísta.

Entonces, en este caso, se le puede llamar con razón «excremento del diablo».

Porque se convierte en ayuda de la enemistad entre los hombres.

La riqueza, que es cosa rica para todos, se convierte en bola hiriente y maloliente en las manos del egoísta.

Pierde la función humanitaria por la que fue creado el dinero: extender y hacer llegar a todas las

manos la utilidad de los bienes de la tierra.

Lo malo jamás ha sido el dinero, sino que siempre el malo es el hombre que roba al dinero su función social.

El dinero es la sangre de la sociedad. Y ha de circular constantemente, llegando a todos. A los poderosos y a los más humildes también.

De lo contrario, sufre el organismo social. Si son malos los tumores producidos por excesos, no menos mal produce a la sociedad el enervamiento por falta de dinero.

Hasta la riqueza que sobrepasa con mucho nuestras necesidades, no es mala. Tiene un destino, que exige el hombre inteligente: ayudar al necesitado.

No para que se quede en necesidad de ayuda. Sino para ponerle en condiciones de ayudarlo a sí mismo y salir del estado peneseroso.

Que a esto apunta la abundancia de bienes: que abundan quienes posean y liberen de la miseria a la sociedad.

Cuando todos tengan, se tendrán confianza los hombres.

No por esto creas que van a desaparecer los pobres. Pobres siempre los habrá.

No está ahí el mal social. Lo malo se crea en una sociedad de egoístas. De individuos que no quieren saber ni gustar del bien de los otros.

Lo malo, lo tremendamente malo es, gozarse el hombre con el mal del otro.

Es haber invertido el sentido de la felicidad.

Todos sentimos ansias de ser felices. Y está bien, y tenemos derecho a ello.

Lo que no está bien y arroja al hombre en la maldad, es pensar y sentir como mal propio el bienestar del prójimo.

Cuando los hombres apreciamos el bien ajeno como propio nuestro, nos tendremos confianza y habremos entrado en el camino de la felicidad y del bienestar.

Ese espíritu, es el verdadero tesoro del hombre.

# crítica de ARTE

## NOE EN EL CIRCULO DE BELLAS ARTES

Esta es la tercera o la cuarta vez que hemos visto expuesta la producción pictórica de este interesante artista holandés. Su profesión facultativa no le ha impedido pintar y dedicarse a la pintura como una necesidad espiritual, nacida de una sensibilidad de auténtico aristócrata del espíritu.

En cada nueva exposición hemos visto como su pintura se ha renovado de forma muy apreciable, pero ha permanecido incólume la personalidad, la línea psicológico-cultural a salvo. Diferente pintura, sí; pero salida de la

misma mano, nacida del mismo temperamento, concebida por un mismo cerebro, pero en momentos distintos, en épocas diferentes, en etapas sucesivas. La evolución de la pintura de Noé marca una línea de un gran interés psicológico.

Cifándonos al actual momento específico, esta pintura de Noé se nos antoja no ya superior artísticamente a la que nos ha ofrecido en anteriores ocasiones sino más explicativa desde el punto de vista de expresión humana. El decorativismo precedente aquí se convierte en expresión de una necesidad interior, pero equilibrada por unas premisas artísticas producidas como consecuencia de una mayor madurez técnica y como una mayor afinación de la sensibilidad.

En esta exposición podemos apreciar tres aspectos distintos: Una tendencia puramente imaginativa, casi abstracta, en la que la composición (forma-color) se da en grado predominante con total independencia del tema. Otra tendencia es la realístico-fantástica, en la que nos da versiones muy «pictóricas» de una realidad imaginada pero verosímil. Finalmente, presenta cuadros de tema submarino en los que se alían la realidad con un agradable decorativismo hecho de fantasía y de sustantividad cromática, manipulada con notable discreción.

La exposición de hogaño marca un hito muy importante, decisivo, en la brillante carrera de este notable pintor holandés.

## DESAPARECE UNA GALERIA DE ARTE

Con disgusto nos enteramos de la desaparición de la Galería Minórica, sita en la Avenida Jaime III, en la que durante varios años se han celebrado interesantes exposiciones.

Hacemos votos para que el ejemplo no cunda.

GAFIM

## CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas 5-Tel 12227-Palma

Máquinas escribir **Underwood** ELECTRICAS CON ESTILO COMPLETO. Distribuidor exclusivo **GILET**. VIA ALEMANIA, 5-7-9 • Tel. 28540-41-42

# «El medio y la vida en las Baleares»

Una nueva obra de Guillermo Colom

El conocido y admirable hombre de ciencia Guillermo Colom, a quien debemos una muy interesante bibliografía sobre el ser físico de nuestra tierra, publica ahora un grueso volumen —patrocinado por la Fundación Juan

panorama completo y al día de lo más esencial que nuestras letras brindan en sus animales y plantas. Este escenario balear y vida que en él se desenvuelve es lo que ocupa este grueso volumen del Sr. Colom, que se diría, apura los conocimientos que sobre el tema se puedan obtener.

El clima, las especies, el elemento fúnistico mediterráneo actual y el arcaico, los emigrantes las fases estacionales de la vida, el aislamiento, extinciones, etc

Como en todas las obras de nuestro científico, una vez más queda probada su vocación, sus conocimientos y la dedicación de toda una vida a conocer mejor y a dar a conocer, en obras cuidadosamente preparadas, lo que es nuestra vida, nuestro medio y cuales son sus transformaciones y por qué.

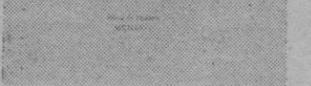
Un libro que enseña, que abre la curiosidad y que desvela esos «misterios» —tan poco atendidos— de la naturaleza que nos es más propia y tenemos más a mano.

Guillermo Colom, hombre de ciencia, sabe hacer atractivo el tema y fácil «El medio y la vida en las Baleares» ha sido editado, con extraordinaria perfección y belleza, por Gráficas Miramar, de Palma. Una edición como pocas.— G

March— que responde al título que encabeza nuestras líneas: «El medio y la vida en las Baleares».

Una obra extensa, con una parte gráfica muy interesante y oportuna, que presenta al lector un

EL MEDIO Y LA VIDA EN LAS BALEARES



# Perlas Orquídea Boreal

La auténtica perla de Manacor que mejor imita a la natural

Una creación de F. I. P. A. (Manacor) la ciudad de las perlas

DISTRIBUIDOR OFICIAL PARA BALEARES:

## La Perlera Balear

Calle PINTOR BUADES, n.º 31.  
TELEFONO 52787 - PALMA DE MALLORCA



# ACÉRQUESE!

a distancia es preciosa...  
desde cerca, maravillosa



Observe el acabado inalterable de la lavadora BRU. Esmalte duro-porcelana, vitrificado a 900°. Anti-álcali, anti-ácido, anti-corrosivo. Su elevada dureza le hace inmune a las rayaduras, altamente resistente a los golpes y de extraordinaria duración, confiriendo una larga vida al aparato. El esmalte vitrificado a 900° es constantemente controlado antes y después de su paso por el impresionante túnel de vitrificación. Solamente una lavadora esmaltada de esta forma, puede conseguir la calidad TOTAL BRU.

Desde el círculo decisivo se convencerá de la *Calidad total* BRU

FORMACION LOCAL

AYUNTAMIENTO  
PROCLAMACION DEL  
CLAVARIO Y CLAVARIA  
LAS FIESTAS

La proclamación del Clavario y Clavaria de Binisalem tendrá lugar el domingo día 14, en el templo de San Antonio. En las sesiones de la Plaza de España se interpretará distintos cantos. Acudirán también los niños de los establecimientos de la ciudad.

Religiosas

SANTORAL  
DIFERENTES PARA MAÑANA

San Bernabé y Fortunato. Misas de Sahagún. cfr. Cuarenta Horas. Misas en la Basílica de San Antonio, en honor de San Antonio de Padua, Exposición del Santo Rosario y Novena del Santo Rosario. Misa vespertina, san Antonio y reserva de S. D. M. Misas en la Merced, también en honor de San Antonio. Exposición a las 5 de la tarde del Santo Rosario del Triduo y rezos de S. D. M.

Otros actos religiosos. Para poder ganar el Mes del Sagrado Corazón es indispensable haber asistido a los cinco días, con la correspondiente.

Visita, etc. Virgen del Pilar, en Mallorca.

BOMBA DE  
ACTUALIDAD

Vertical con motor eléctrico de explosión. Ideal para elevación de pozos profundos y perforación de diámetros reducidos y nivel variable. Consulte su caso en

ELECTROMOVIL

Teléfono 31963

# Exposición «XXV Años de Paz» en Binisalem

**BINISALEM.** — (De nuestro corresponsal, Jaime Martí G.) — Con toda solemnidad fue inaugurada por nuestro Alcalde don Mateo Pujadas la exposición de logros en estos veinticinco años de paz. En el acto de la inauguración y con asistencia de numerosos invitados, el Alcalde expuso la importancia del acto que refleja bajo los más diversos aspectos el progreso material, técnico, sanitario, etc. de estos 25 años que España ha disfrutado de paz y buen gobierno.

La mencionada exposición está radicada en la casa Consistorial, ocupando amplios salones y demás lugares disponibles, el mismo día de la inauguración se hizo un pregón por el que se invitaba a todos los binisalemenses a visitar la magna exposición. A la entrada de nuestro Ayuntamiento hay un aviso en el que se indican las horas de visita que comprenden de ocho de la mañana a cuatro de la tarde. Numeroso público visita a diario la exposición, haciendo comentarios elogiosos de la misma. Dicha exposición, continuará expuesta durante varios meses de modo que durante las fiestas patronales del próximo mes de julio sea un atractivo más de los festejos.

**DEFUNCION.** — Ha fallecido el Rdo. P. Juan Payeras Bonafé, a la edad de 88 años y 72 de vida religiosa, en la casa de la Misión de Palma. Un gran binisalemense el Rdo. don Juan Payeras Bonafé.

El P. Payeras había nacido en Binisalem el 5 de octubre de 1876, ingresando en la congregación de la Misión el año 1891. Desempeñó los cargos de prefecto de música en Madrid, profesor de la Escuela Apostólica de Palma, de donde pasó a Barcelona como predicador. Durante 27 años fue misionero en el Perú, donde realizó una meritoria labor apostólica, ocupando los cargos de superior y Visitador, hasta que sus superiores juzgaron que merecía el descanso, destinándole a Palma, donde ha permanecido hasta su muerte.

Notable poeta y destacado músico quedan como ejemplo sus numerosas composiciones, entre las cuales hemos de destacar una poesía dedicada a Binisalem y conocida de todos sus habitantes titulada «Anyorivola». Descansa en paz el buen religioso, y a sus familiares nuestro sentido pésame.

A la edad de 84 años, ha fallecido en Binisalem después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, don Sebastián Serra Flaquer.

**CENTRO SOCIAL.** — Catorce mil novecientos noventa y seis pesetas es el total recaudado para las obras del Centro Social, detallándose de la siguiente forma: Suscripciones 10.770 ptas.; Donativos varios 1.449; Cepillo del templo 218; Porcentaje de beneficios de las últimas funciones de la compañía Yi Yi Fernández 2.559 ptas. Por contra los gastos por las diversas obras realizadas han ascendido a 18.052 ptas. El déficit total hasta la fecha suma 218.555 ptas.

**APROBADOS.** — Han aprobado el primer año de Bachillerato las estudiosas niñas Francisca Barceló Mairata, Ana María Sans Company y Isabel Martí Cánaves, alumnas toda sellas de las religiosas Trinitarias de Binisalem.

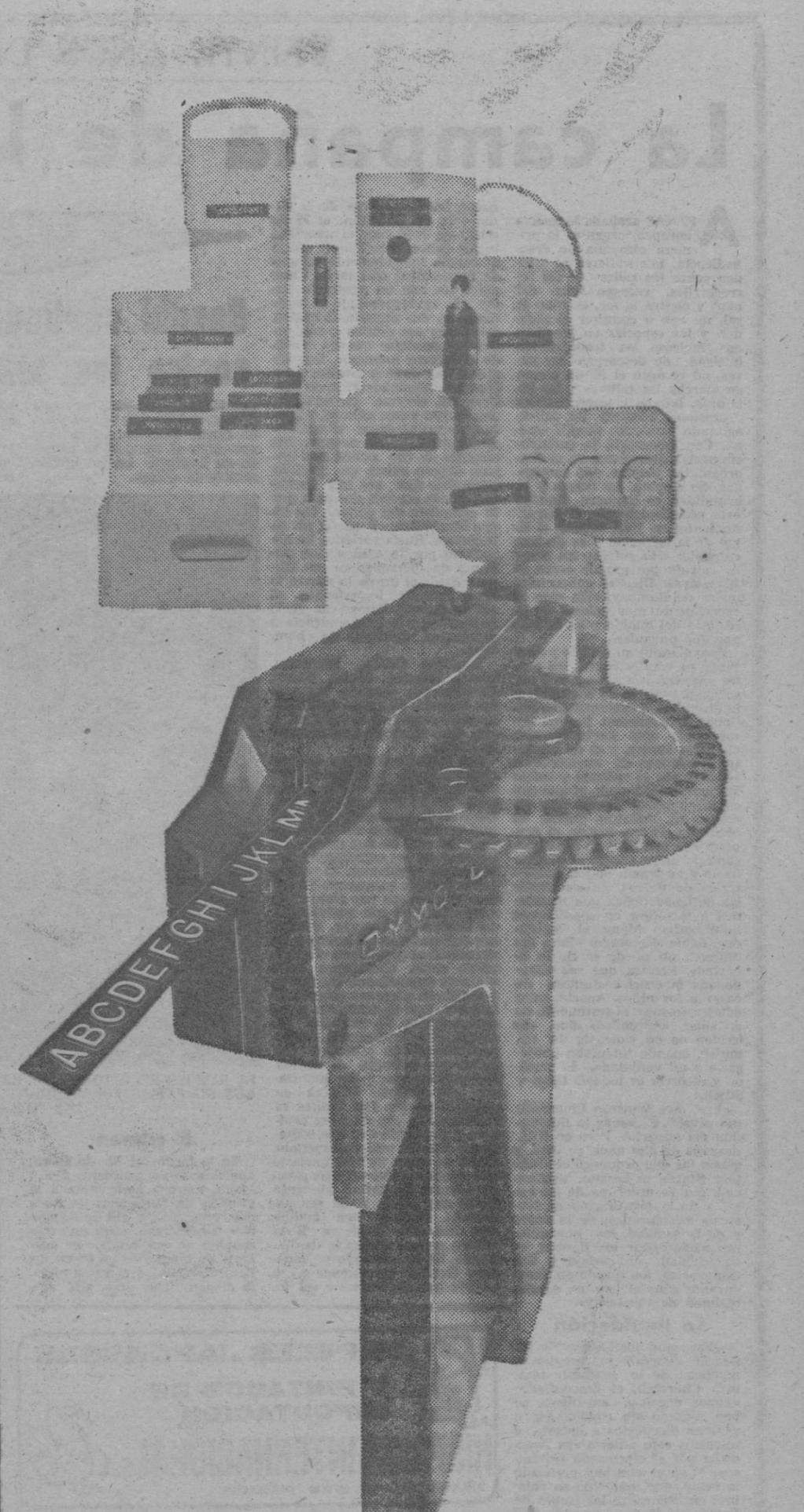
## Juventud Antoniana

La Juventud Antoniana se complace en anunciar los actos que a continuación se indican.

**Charlas Misioneras.** Hoy jueves, a las 9 de la noche y en el local social, el R. P. Diego de Aguilas empezará una serie de conferencias de temas misionales, ilustradas con proyecciones en color y en negro. La vida del misionero, el clima, el país, sus habitantes, costumbres, etc., aparecerán a lo largo de estas charlas interesantísimas todas ellas.

**Problemas de la juventud actual.** Aprovechando la estancia entre nosotros del R. P. Emilio de Sollana, Capuchino, Comisario Provincial en Valencia de la Tercera Orden Franciscana, hablará de los problemas de la juventud actual mañana viernes, día 12, a las 9 de la noche.

**Cena de hermandad.** Como cada año, la noche del día de San Antonio de Padua tendrá lugar la cena de hermandad. Será a las 9:30 de la noche en una de las céntricas «cellers».



# DYMO

### UNA BUENA ORGANIZACION EMPIEZA CON DYMO

El sistema de rotulación DYMO también llamado de las 1001 aplicaciones se usa eficazmente en cualquier hogar, oficina o industria. Se obtienen rótulos de plástico auto-adhesivos con letras en relieve de un blanco intenso sobre fondo de vistoso color y de una adherencia perfecta, tanto en interiores, como en exteriores.

**SOLICITE CUANTA INFORMACION PRECISE EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO.**

Distribuidor exclusivo para España:  
**PULVIMETALURGIA ESPAÑOLA, S. A. - BARCELONA**  
Delegación en Baleares  
**DISTRIBUIDORA INDUSTRIAL**  
Pl. España, 81 Tel. 27 9 14  
**PALMA DE MALLORCA**



BRÚSTER es radical y cómodo... Pulveriza BRÚSTER en su hogar para una total y profunda exterminación de los insectos.



VEINTE AÑOS DE EUROPA.- (VII)

# La campaña de la desobediencia

**A** PENAS acabada la guerra europea, organiza la primera campaña de desobediencia. Las mujeres se tienden sobre los raíles de los ferrocarriles, recogen agua del mar, y contra la ley, extraen la sal, no van a comprar el algodón y las especias en las tiendas inglesas, los trabajadores huelgan, no descargan las naves, no recogen el té, no ponen en marcha los talleres y las hilaras. Largos e interminables procesiones recorren las calles, agitando banderas. Gandhi ayuda. Con frecuencia la resistencia pasiva desemboca en el desorden: las tiendas son saqueadas, se dispara. La fuerza y la brutalidad se imponen. Gandhi está obsesionado por el remordimiento: en 1922, ordena el final de la agitación y se declara culpable: «He sufrido un error de cálculo tan grande como el Himalaya». Dice el gobernador inglés de Bombay: «Ha sido el experimento más colosal de la historia del mundo y ha fallado por una pulgada».

Pero Gandhi no desiste y continúa su batalla contra los males sociales. «Es cosa difícil enseñar el espíritu de sacrificio y la disciplina a cuatrocientos millones de hombres». Se han desarrollado dos nacionalismos; el de los indios, y el de los setenta millones de musulmanes guiados por el valiente y noble Mohamed Ali Jinnah, al que sus correligionarios llaman «rey de reyes». El Mahatma quiere la abolición de las castas, el respeto y la igualdad de los «intocables»; lucha contra el alcoholismo y la tiranía de los propietarios de tierras, quiere abolir las antiguas reglas que mantienen a la mujer en condiciones humillantes. Manu, el legislador, había decretado: «Para las mujeres no puede servir la libertad». Predica que sea abandonada la cruel costumbre de casar a los niños. Aporta, para estas reformas, el testimonio de su vida: «Aprended» dice, «la lección de no violencia de mi mujer, cuando intentaba doblegarla a mi voluntad». El camino a recorrer es todavía largo y difícil.

«Yo», dice Winston Churchill, «no presidiré jamás la liquidación del imperio». Pero en 1945, después de diez años, se vota, y ganan los que proponen el «Welfare State», el Estado asistencial, que se preocupa de las casas y de la distribución de servicios asistenciales, de la vejez y de la sanidad, los que quieren nacionalizar los Bancos, la electricidad, el carbón y los transportes, los que impondrán durante años al país un severo régimen de «austeridad».

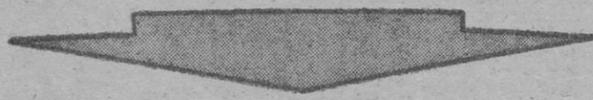
### La liquidación

«¿Para qué nos ha servido ganar la guerra?» se preguntan muchos. Se lo pregunta también Churchill, el desconfiado: «Todos nuestros enemigos se han rendido sin condiciones o estaban dispuestos a hacerlo, y mientras esto acaecía era licenciado por el electorado británico». Al viejo león han preferido la oveja, que mantiene su palabra: en 1946 retira las tropas de Egipto, el 15 de agosto de 1947

nacen las Repúblicas de la India y la del Pakistán; el 15 de mayo de 1948 cesa el mandato inglés sobre Palestina, y surge el estado independiente hebreo de Israel. Dirá, más tarde, Churchill: «es con un profundo dolor que he presenciado el hundimiento del imperio británico con todas sus glorias y con todos los servicios que ha rendido al género humano». Los ingleses han dado a muchos pueblos una administración de justicia, un sistema burocrático, una lengua y una cultura, y hasta en muchos casos el sentido de dignidad de una persona. En ninguno de los países que hemos dejado existe un partido comunista que sea tan fuerte que pueda ser una amenaza por la conquista del poder». Ha dicho MacMillan: «Desde el fin de la guerra, Rusia soviética ha absorbido por lo menos cien millones de personas en su bloque; desde el fin de la guerra la Gran Bretaña imperialista, si así la quereis llamar, ha dado la libertad y la independencia a quinientos millones de hombres».

También Ceilán, Birmania, Ghana, Nigeria, Sierra Leona, El Camerun, Gambia, Tailandia, Uganda, Guayana británica, se gobiernan por sí mismas. A esta lista se añade recientemente Kenia.

Las colonias inglesas se han convertido en naciones asociadas. La Commonwealth abarca un tercio de la superficie terrestre y de la población del globo, una tercera parte del comercio mundial está en sus manos. La libertad no ha suprimido a los indios sus problemas. El pueblo come todavía menos que los chinos. El noventa por ciento de sus habitantes son analfabetos. Se hablan 225 lenguas. Favoresas emigraciones de indios y de musulmanes que temen el exterminio crean situaciones cada vez más angustiosas. Un millón y medio de personas mueren de hambre. Los agricultores y los comerciantes de artículos alimenticios se enriquecen, sus especuladores les producen mil quinientos millones de rupias. Los pakistaneses y los indostanos han dividido Calcuta en compartimentos. Los límites se han señalado con alambre espinoso y protegido con ametralladoras. Gandhi está desesperado. En 18 de enero de 1948 inicia lo que anuncia como «el más grande ayuno»; no tocará alimento hasta que Nueva Delhi sea pacificada. Explota una bomba dos días más tarde en Biria House, a poca distancia de Mahatma. La ha colocado un fanático: Gandhi recomienda a la policía que no maltrate «el to-



## Gandhi continúa su batalla contra los males sociales

ven extraviado», sino que trate de convertirlo con afecto. Dijo en cierta ocasión: «Morir sin amargura ni ira por las manos de un hermano no es ningún motivo de dolor».

ma», murmura Gandhi, «Oh Dios». Al oscurecer del día siguiente, el cuerpo del Mahatma ha sido colocado sobre un montón de leña perfumada, sobre un di-



EL FAMOSO ESCRITOR KNUT HAMSUM, PREMIO NOBEL DE LITERATURA, QUE MOSTRO SUS SIMPATIAS POR ALEMANIA DURANTE LA ULTIMA GUERRA, FUE MUY MAL VISTO POR LAS POTENCIAS VENCEDORAS. — (Foto PYRESA)

### El crimen

En la tarde del 30 de enero, apoyándose en los nietos Ava y Manu, marcha lentamente a la reunión de fieles para la hora del recogimiento. «Si he de morir» había dicho «será en una reunión de oraciones». Se adelanta de improviso un jovencito llamado Godse, y con una pistola dispara tres tiros. «He Ra-

que del Yamuna, y coronas de jazmín, con flores rojas de la jungla, y vistosas corolas de los jardines se consumirán juntamente con su cuerpo en la hoguera. El cielo lúcido de Oriente está lleno de los graznidos de los cuervos. Alrededor hay una muchedumbre; el viento que agita los velos negros de las mujeres, dispersará las cenizas de Mohandas Gandhi, el hijo del droguero que ha derribado a un orgulloso imperio con la palabra, y ha hecho nacer un mundo nuevo. Ha caído víctima de la intolerancia el hombre que sostenía, como refiere su biógrafo Nanda, que «todas las religiones son justas y cada una de ellas es imperfecta porque son interpretadas por pobres inteligencias y tal vez pobres corazones».

Ha dicho Einstein: «Puede darse el caso de que las generaciones venideras se resistan a creer que semejante criatura

baya andado en carne y huesos sobre la tierra».

En 2 de enero de 1950 en la «India House», de Londres, se firma el acta que sanciona la independencia de la India. El té se sirve en tazas de alfarería de tipo militar, porque la mejor porcelana ha de ser exportada, la crema que llena los pasteles no es del gusto exquisito de costumbre, porque es sintética; las importaciones son controladas rigidamente; es el racionamiento. Muchos señores indios bajo su vestido traen un pullover de lana, porque la sala está poco caldeada; también el carbón está racionado. Cle-

ment Attlee cumple con soltura la burocrática necesidad.

### El día de la república

En Nueva Delhi, este 26 de enero ha sido proclamado el «Día de la República». El presidente Rajendra Prasad, a tomar posesión del inmenso palacio del gobierno. Lo acompañan su mujer, sus hermanas, dos hijos, diecisiete nietos, dos nietos y dos vacas sagradas. Dice al mayordomo: «Esto es un laberinto en el cual corro el riesgo de extraviarme».

Por la tarde sale en el coche real, del cual se han suprimido, como es natural, las coronas para dirigirse al parlamento. Le da escolta la guardia india del virrey que viste túnicas escarlatas y turbantes con los colores del arco-iris. En el estadio desfilan en parada tres mil seiscientos soldados, marinos y aviadores, el presidente, con ademán instintivo, levanta la mano para saludar, y repite el gesto de los altos oficiales británicos. Pueblo y soldados rinden homenaje a la memoria de un hombre que habría creído, sobre todo, en el valor del amor. Sesenta años antes, el marajá Sindia saludaba así a la reina Victoria: «Reina de las reinas, la India os bendice y ruega para que vuestros poderes queden a salvo para siempre».

Cinco años después Clement Attlee se retira de la vida pública. Va a vivir en el campo en un «cottage» que le llama «de las cerezas». Es un gentil-hombre reservado, fatigado. Escribe sus memorias, un diario sin saltos, ordenado, sin valor. Fuma en pipa, acaba resolviendo pacíficamente sus juegos de paciencia. El Estado le ha concedido una pensión que le permite vivir tranquilo. Docientas cincuenta libras al mes.

ENZO BIAGI

(Copyright INTERSTAMPA y PYRESA. — Prohibida su reproducción)

**PAPELES JAPONESES Y PINTADOS DE IMPORTACION**  
**HISPANIA INTERNACIONAL S.A.**  
 APARTADO 1724 - TEL. 227 04 89 - BARCELONA

# El parte del petróleo

POR RAFAEL GARCIA SERRANO

**R**ECIEN acabada la guerra —cuando el panorama era desolador y con otra guerra por fuera para entenebrecerlo más—, un periodista montó una encuesta con base en esta pregunta, u otra muy parecida.

«¿Qué haría usted por España, si pudiera?»  
 Hubo respuestas para todos los gustos, algunas con el retintín heroico que daba la proximidad histórica de la contienda, pero sólo una —no sé si de Manolo García Viñolas, creo que sí— que dijo:

«Encontrar petróleo.  
 Lo recuerdo todo tan vagamente, como metido en las brumas de la fiebre, que no me atrevo a afirmarlo. En todo caso la respuesta merecería ser de Manuel Augusto. En cuanto a la pregunta me parece que la formulaba un semanario que dirigía Joaquín Pérez Madrigal.

El sábado 6 de junio, antes de cenar, cuando el general Rodrigo —con quien tengo, alguna vez, la fortuna de coincidir geográficamente en ese feliz y sosegado aperitivo predominante de Ranea—, nos dijo a sus vecinos de mesa: «Se ha encontrado petróleo en Burgos», el corazón me pegó un brinco del tamaño de los que daba cuando, en otro tiempo, oía decir: «Se ha ocupado Málaga». «Han entrado en Barcelona», «Se ha tomado Madrid».

Confieso que me encantó saber la noticia por boca del general Rodrigo, porque así algo que puede ser —de solidificarse la noticia en cuanto a cantidades y calidades— importantísimo para España, adquiría un aire de Parte feliz y esperanzador.

La verdad es que yo —y sospecho que conmigo muchos españoles— tejen una especie de convicción metafísica según la cual en España vamos a tener abundante petróleo. No sé cuándo; pero sí que lo tendremos. Es como si supiera que a España «se le debe» el petróleo, un poco como pago a sus desprendimientos históricos y generosísimos. España arruinó sus campos, su economía, su vida toda, con la fabulosa empresa americana. Bueno,

pues en algún momento, ésto nos va a valor unos cuantos yacimientos petrolíferos, un pequeño descubrimiento de nuestro subsuelo a cambio de haber descubierto el cielo, el suelo y el subsuelo de América, como una justa, lejana y oportuna recompensa.

Cuando Marcilla estuvo a punto de transformarse en «Mar cilla City», según el humor de los iberos, me puse muy contento, y cada vez que en algún lugar de España ha salido ese gas no sé cuántos, que es como la carta de estilo del petróleo, yo me he frotado las manos de gusto porque mi convicción metafísica no canta al oído: «Esta vez va en serio».

Y hay algo en las noticias que vienen desde Sargentos que tiene esa calidad emocional de la que se seguirá hablando muchos años después, como, por ejemplo, ese gesto del joven cura párroco, que no encontró mejor manera de dar gracias a Dios que mojado sus dedos en el petróleo recién nacido y haciendo así la santiguada.

Las duras tierras del páramo burgalés, donde la meseta acaba a pico, como si se tirara enloquecida por un barranco, son ahora las protagonistas de un suceso que puede consolidar extraordinariamente la posición española, en todos los sentidos. Calculo ya que la Junta Interministerial organizadora de las conmemoraciones de los XXV Años de Paz, ni siquiera en sueños, pudo pensar en que brotase el petróleo de la entraña fría de Sargentos, como el más perfecto remate de veinticinco fructíferos años y como la más brillante idea que dar se puede en cuanto a celebraciones conmemorativas se refiere.

Ojalá que técnicos, sondeos y análisis, confirmen este alegre vaticinio, y tras de las cartas de estilo presente sus credenciales, ese hidalgo vestido de negro que será el petróleo español. El augurio de Sargentos, en esta primavera de 1964, es de los que ponen a cien el corazón.

(Copyright PYRESA. — prohibida su reproducción)

**Finanzauto**  
**SAVA AUSTIN**  
 MOTOR BMC DIESEL

14 plazas 56 HP.  
 24 plazas 77 HP.  
 (con servo-freno)

26 plazas 77 HP.  
 (con servo-freno y reductora)

36 plazas 107 HP.  
 (con servo-freno y reductora)

**ENTREGAS INMEDIATAS**  
 Facilidades de pago hasta 36 meses  
 CON INTERESES ESTRICTAMENTE BANCARIOS  
 Distribuidor en España

**Finanzauto**  
 Concesionario para Mallorca  
**Comercial GARAGE SEGURA**  
 Avda. de A. Rosselló, 60 - Palma de Mallorca